工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港洲仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80(三線)
經理部：5—277261 5—278618 營業部：5—279307 5—280708
中區辦事處：5—225495、221238
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
(外埠版精編一大張)
新聞紙第一八一五九號

香港汽車會月刊今刊出

日外相園田直明赴平 與黃華對手談判和約

十二次會談無結果‧反霸條款難獲協議

【東京六日路透社電】日本外相園田直宣佈：中共「外交部長」黃華今晚已同意與其日本對手在下週三開始舉行三天會談，以解決中(共)日和約的死結。

園田直在一次記者招待會中表示，他會在星期二日離開此間前赴北平。

日本外交界消息來源在今晚透露：中共對日本外相提議在下週二訪問北平，以討論有關雙方和約一事，表示歡迎。

園田直將會帶領一行十三人的代表團，與黃華商討有關條約的事。

該消息又說：東京方面今日已訓令日本駐北平大使，尋求中共「外交部」對園田赴平事的答覆，而中共「外交部」回答說：「黃華歡迎園田在本月八日的訪問。」

【東京六日路透社電】據政府消息來源在今日說：日本外相園田直將於星期二飛往北平，希望與中(共)就建議中的「中(共)與日和平及友好條約」，作政治上的談判。

該等消息來源說：在亞洲事務司長中江要介向首相福田赳夫及外相園田直就談判事宜作簡短報告後，日本政府就同意園田氏的行程。

中江要介於昨日由北平返日，他曾協助日本駐中共大使佐藤正二，與北平代表進行談判，談判曾擱置達三年之久，而於七月廿一日重開。

中共與日本的「和平及友好條約」談判，自上月廿一日重開以來，已進行了十二次會議。

據來自北平的報導謂：由於中共堅持在條約內必須加入一項「反霸條款」，反對由單一個國家控制亞洲，而日本又未立刻同意，遂使該條款成為棘手問題，談判進展甚為緩慢。

日本聲明：反對該項條款，為因其一貫外交政策，是要與世界各國保持友好關係，包括中共及蘇俄在內。

日本官員稱：如果日本與中共同一陣線，他們將特別關注蘇俄的可能報復行動。

莫斯科已正式警告謂：倘日本向中共靠攏，蘇俄將改變其對日本的外交態度。

該「反霸條款」問題已阻礙了中(共)日簽訂「和平及友好條約」達三年之久。

自一九七二年中共與日外交關係正常化以來，該建議中的條約就成為雙方懸而未決的最終主要難題。

試圖打破中東和談僵局 范斯親携卡特函件 與比堅作秘密會談

內容及進一步行動堅拒透露

【耶路撒冷六日法新社電】美國國務卿范斯今天開始與以色列總理比堅會談，試圖打破中東和平的僵局。

他們於舉行了二十分鐘的秘密商談後才與負責安全的以色列部長們會談。

范斯與比堅及負責保安的部長們恢復會談前，曾與以色列外長共進午餐。

【耶路撒冷六日合衆國際社電】美國務卿范斯週日向以色列總理比堅呈遞一份卡特總統的親筆函件，該份函件可能是關於卡特、比堅和埃及總統沙達特舉行高峯會議的建議。

比堅表示他對該項提案「會予以慎重考慮」，但不置可否。

相信范斯於週日前往埃及的阿歷山大訪沙達特時亦將會呈遞一份類似性質的函件，埃及之行將為范斯圖挽救以埃和平會談的最新任務。

范斯在週日早上開始會談，並於下午參予另一會議，而且又暫定於週一早上舉行一次意想不到的第三次會談。

比堅手持一個相信內盛卡特函件的黃色信封出席首次歷時兩小時半的會議，但他表示曾許下諾言不透露信件內容。

不過，當被問及他是否會與沙達特前赴美國時，比堅以希伯來語答道：「我已經說過，我不會透露任何事——包括有關會談或卡特總統函件的內容。」

調查機密被竊往中共 日警方傳訊 防衛廳官員

【東京六日法新社電】日本防衛廳數名官員今日被東京警方傳訊，調查有關國防情報流入中共的事件。

情報外洩在六月揭發，日本政府郵電機構內一名前任官員被發現非法竊取情報。

但警方表示：這些文件都不屬於秘密，很多並曾在雜誌和書本上刊載過。

荷航機法上空被騎刦

刦機者身份不明‧圖飛阿爾及利亞 遭阿政府拒絕後‧降落西班牙被捕

【巴黎六日路透社電】歐洲一號電台透露：荷蘭航空公司一架客機由阿姆斯特丹前往馬德里時在法國上空遭騎刦，其後，可能因無處容身，而在西班牙的巴塞隆拿降落，一名刦機者被制服。

該機名「安威市」號，共有六十三名乘客，在阿姆斯特丹史黎科機場起飛後不久即遭騎刦。

飛機被騎刦後，已轉航直向地中海，似乎有意在阿爾及利亞境降落，但據通消息人士透露，阿政府不接納其降落。

荷航公司的發言人謂：當局並未獲悉刦機者的身份或要求的詳情。

據巴黎機場職員謂：刦機地點介於比法邊界與巴黎之間的上空，事發時，該機正飛往西班牙。

這是上月波昂首腦會議七個西方國家同意杯葛刦機行動之後首次騎刦航機事件。

夜總會女顧客 觸結他電擊死

【南非約翰尼斯堡六日美聯社電】一名「的是夠格」夜總會的顧客星期五觸及一具電結他竟被電死。

四名孩子的母親，三十一歲的麥基太太與結他手栢加談話之際，失足滑倒。

麥基太太被送院後，已告不治。

著書批評俄而被褫奪學術地位 辛諾維頁夫教授 突獲准飛往西德

【莫斯科六日美聯社電】一名因出版了一本批評蘇俄的諷刺小說而被褫奪學術地位的邏輯教授辛諾維頁夫，星期日於接到蘇俄讓他出國的批准証後說，他定期於入夜時份抵達西德。

這位哲學家於七月十八日接到通知，蘇俄當局已發出境准許証給他前往西德，及發給他一本旅行護照。

辛諾維頁夫，現年五十五歲，他對西方記者說，他將偕同太太柯爾嘉及七歲大的女兒前往慕尼黑。

這位作家說：他將會接受慕尼黑大學的教席或在英國牛津及劍橋與數間美國大學講學。

今年正月，蘇俄官員曾拒絕他於一九七七年提出移民西德的申請。今次突然准他和家人出國的原因，未有解釋。

政治舞台花式多

中共「副外長」仲曦東 胡志明墓碑前獻花

【東京六日美聯社電】中共「新華社」報導，中共派往河內談判越南華僑問題的代表團於星期日在胡志明紀念碑前獻上一個花圈。

由「副外長」仲曦東率領的代表團所送的花圈寫著：「獻給胡志明主席，越南人民偉大的領袖及中國人民親密的朋友。」

中共與越南最近關係惡劣，星期二開始的談判即與此有關。此際中共代表團知擺出尊崇胡志明的姿態，頗有深意。

中共曾指責越南聽從蘇俄的指示，採取反中共的立場，虐待及驅逐旅遊的華僑。中共已停止援助越南並封閉了華南三處越南領事館。

越南否認中共的指責，反指中共對其欺壓。

中共抨擊越南的當權人物，但強調當年的合作，並說希望繼續與越南人民為友。

原子彈圓丘 原子彈炸毀廣島卅三週年紀念會上，鴿子齊飛，後面是卅三年前爆炸後一幢建築物餘骸，名為「原子彈圓丘」。

投原子彈美軍表示 轟炸廣島必需之舉

藉此挽回二百萬美日人生命

【紐約六日法新社電】三十三年前的今日在廣島投下原子彈的美軍機槍手佐治卡朗自稱：「沒有噩夢」、「沒有悔恨」，因為那是「必需之舉」。

這位前美國空軍槍手現有五名孫子，他現在科羅拉多州阿華達任職工程師。他表示引起八萬至二十萬人死亡的原子彈轟炸廣島往事不會令他苦惱。

他昨日接受訪問時說：統計的專家指出，使用原子彈一舉令美國不必進攻日本本土，因而挽回約一百萬美國人的生命，加上另一百萬日本人的生命。

這位退職軍曹回憶一九四五年八月六日，當那架B廿九轟炸機升空負起那冒險的任務時，他感到能參與其事，足以自豪。他當時暗禱能順利完成任務，平安回航。

卡朗的感受與駕駛該機的羅拔依達利截然不同，羅拔三十年來因往事困擾不安，精神極度痛苦，他一個月前死於癌病。

【廣島六日路透社電】一班前日本皇軍和被遣建造泰國桂河橋鐵路的澳(洲)美(國)戰時戰俘今日在此聚集，為全球第一個原子彈落在廣島時死難的人致哀。

前大戰戰俘，包括五十五歲的羅爾和六名澳洲人參加在和平公園舉行的紀念儀式，出席人數總共四萬餘人，為一九四五年這個城市遭核子毀滅三十三週年致深切悼念。

日本代表由前部隊傳譯員永瀨率領，與前盟軍將士在倉敷園聚，他們計劃前往長崎，出席另一個紀念會。長崎是第二個遭原子彈炸毀的城市。

永瀨和羅爾曾是桂河橋守衛，一九七六年十月作戰後首次會面。

桂河橋是泰(國)緬(甸)鐵路的一部份，建造期間共犧牲了五萬餘人。

向廣島投首枚原子彈者 一九四五年八月六日美機投下全世界第一枚原子彈於日本廣島。圖為投彈者佐治卡朗展示投彈時所用的B廿九轟炸機模型，他憶述該「火球」投下後「觸目驚心」的情形。現時他是機械設計師。

為鞏固個人勢力召入外力 阿敏邀請古巴軍 清算烏干達部隊

【倫敦五日美聯社電】「觀察週刊」報導，古巴軍上月抵達烏干達，是總統阿敏政權清算烏干達軍隊之序幕。

現時未能接觸古巴外交官，以詢問其對該報導之評論，而外交部則謂不知悉此事。

該報的非洲事務專家里金稱：一連約一百廿名軍人，於七月十五或十六日，從南也門飛往安堤比。

報導提出謂：阿敏在與前副總統及國防部長阿狄斯，及財政部長阿里產生不和後，召入古巴軍以協助他。與阿敏對立的支持者已是清算的目標，而且一些已被殺。

里金說：「古巴軍成為阿敏國防系統的新原素。迄今，他已利用蘇俄作為軍援及訓練，捷克訓練空軍，巴勒斯坦人作為其私人護衛，及南蘇丹軍隊則保証三個精選軍團之可靠性。」

西德恐怖分子 爆出驚人內幕 曾圖綁架數宗 終遭頭目否決

【漢堡六日美聯社電】此間一份雜誌報導，西德恐怖分子曾企圖綁架教宗保祿六世，以交換其黨羽的自由，但被巴解游擊隊頭目哈達德否決。

一九七五年十二月襲擊維也納石油國組織總部而受傷的一名西德恐怖分子克連接受訪問時透露上述陰謀。

克連說：西德赤軍分子曾在一九七六年四月間跟蹤監視教宗達一個月。

克連說：但供給武器與金錢的哈達德卻否決該行動，哈達德當時說：「這是一項自殺行動，沒有一個阿剌伯國家事後敢收容你們。」

克連表示：他在襲擊油國組織行動中受傷後便決定脫離恐怖組織。

克連目前正持用假護照化名匿居秘密地點，他撰書描述他的經驗，他說：「如果他們發現我，將不容我活命。」也要避開過去的同黨。

通訊社突接神秘電話 聲言襲巴解辦事處 為「黑色九月」傑作

【巴黎六日美聯社電】「法新社」在星期日接獲一個匿名電話，聲言他是「黑色六月及九月」游擊隊的成員，星期六襲擊伊斯蘭馬巴的「巴解」辦事處是其組織的「傑作」。

自稱星期四刺殺巴解駐巴黎代表卡勒克的恐怖組織聲言倘「右翼巴勒斯坦」停止其攻擊行動，他們亦暫時停手，所謂「右翼」，殆指阿拉法的「法塔」組織，「法塔」近日與反對現行中東和平運動的伊拉克支持的「巴解」分子陷入血腥的鬥爭。

在伊斯蘭馬巴的事件中，三名巴勒斯坦人及一名巴基斯坦籍守衛喪生。

卡勒克及其助手哈旻的遺體已於星期六深夜被運回大馬士革。

襲伊使館槍手 一名傷重斃命

【伊斯蘭馬巴六日路透社電】上星期三日在巴基斯坦的海港城市喀拉蚩的伊拉克領事館襲擊傷了一名外交人員的兩名槍手，事後曾被開槍擊中，其中一名經已喪命。

警方今天說：他們假定有兩名槍手昨天衝入巴解組織的辦事處。目擊當時情形的巴勒斯坦人士說：參加襲擊的共有四人，他們投擲了一枚手榴彈，來阻遏追逐的人後，全部逃脫。

弁作省的警察首長布里晏對記者說：於襲擊事件發生的數分鐘，所有機場都已被關閉，他曾下令保護所有外交使團。

警察於搜捕襲擊者時，曾設立路障並搜查酒店。

死者中包括一名巴勒斯坦人哈辛，警方形容他是一名突擊隊員，伊拉克使館的無綫電生，及一名巴勒斯坦學生與一名站崗警察都被擊斃。

美子母太空船今飛金星探測

主要尋求金星產高熱原因 母船將携四艘子船同出發

【加州山景市六日路透社電】一艘子母太空船將於明日升空，帶同四艘子船，飛往探測最近地球的行星——金星。

金星的大小與地球的相若，而彼此與太陽的距離相若，因何地球有季節性的氣候，而金星卻是二氧化炭氣層中的一團高熱的物體？此次太空飛行的主要目的就是要找出一個答案。

「先鋒金星二號」將於十二月九日進入金星的大氣層，較「先鋒金星一號」太空船遲到四天。「先鋒金星一號」太空船於五月二十日升空，因它採取較迂迴的飛行路綫，故需時較多，整個探測計劃將耗費二億三千萬美元。

「先鋒金星二號」將於明日格林威治時間十九時三十七分在佛羅里達州加納維羅角升空。美國國家航空暨太空總署在此間的研究中心將負責主理此次探測金星的任務。

四艘子船中最大的名為「測探者」將於十一月十五日脫離母船，徐徐降落金星，其餘較小的三枚衛星名為「北方」、「白晝」及「黑夜」，將於十一月十九日離開母船，分別勘測金星不同的地區，四枚衛星最後均墜於金星的表面，但預料墜地時不會繼續保留。

「先鋒金星二號」母船本身亦將負開試測的任務，它將於進入金星大氣層後一兩分鐘內焚燬。

科學家將研究金星上氣層輻射的含量和密度，雲層微粒等等，以決定該星球水蒸氣的容量及磁場面積和強度。

「先鋒金星一號」則把三億英哩旅程的「丙種輻射」實驗的結果用無綫電拍回地球，它將繞金星飛行八個月，在某一階段，低降至離地面九十哩。

直至目前為止，金星探險的工作以蘇俄領先，蘇俄太空船已作十次的金星飛行，包括五度降落金星地面及兩次從拍回傳真圖片，顯示岩石地區的面貌。

美國強姦案

報強姦一年五萬六 每四宗僅一宗破案 六十宗祇一宗判罪

受害者懼怕司法程序 報案人僅佔數四分一

【華盛頓六日路透社電】據一項由政府支持的調查今日披露，在美國，四宗強姦案件中，只有一宗能夠破案，而六十宗審訊中，只有一宗有人被判罪。

該調查由司法部撥款六十萬元支助，并由華盛頓西雅圖一個私人組織「司法研究中心」進行。據他們研究所得，警方每年接獲約五萬六千宗強姦案件報告，而相信這比確實數字的四分之一還少。

報告又謂，許多受害婦女拒絕報案，乃因她們認為警方會歧視及不尊敬她們。

該報告又指出，看來這是諷刺的，因為是受害人懼怕司法程序會妨碍她們，而不是犯案者。

這項報告是從研究五個城市——紐奧連，底特律，姚薩斯，費尼克斯，及西雅圖——的一千二百宗強姦案所得。

馬迷佳音‧新馬錦囊

工商晚報

一九七七——七八年新馬特輯

張基主編 簡而清提供資料

資料豐富‧贏馬必備

馬迷參考必備：
用兵之道，貴乎知彼知己，始能百戰百勝。賽馬娛樂，道理亦同。一九七七—七八年度新馬，為下季賽馬之主力，工商晚報為使馬迷掌握馬匹之詳細資料，如以前在外國及本港之賽績及血統，俾能明瞭其性能，方能穩操勝券，因特邀請名馬評家張基先生主編，簡而清先生提供資料，出版「1977-1978年度新馬特輯」。

購買辦法：
工商日晚報每天刊出「購買印花」，讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列指定地點購買，另為方便讀者起見，特設郵購辦法：讀者只需剪附一個印花，連同兩元，另加郵寄費五角，即共二元五角，以劃線支票(工商日報有限公司抬頭)或等值郵票，寄「香港郵箱六十二號工商日報有限公司收」，本報即將按址寄出特輯。

出售地點：
(一)灣仔分域街18號本報營業部
(二)中環利源東街8號本報中區辦事處
(三)九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
(四)九龍太子道171號東安大廈詢問處
(五)九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處

售賣時間：
由八月十日起每日上午九時至下午六時

憑一個印花加二元可到上列地點換領精美特輯一本，或用郵購辦法(另加郵費)亦可 售完即止

工商晚報 W 印花 1977-78 新馬特輯

樓宇租售

售

金樂大廈	洛克道275—277號	住宅	475呎
金光大廈	景光街36—44號	商業	1,435呎
		住宅	556呎
跑馬地洋樓	黃泥涌道137號	舖位	1,284呎
		連閣樓	1,079呎

租

金基大廈	筲箕灣東大街141—151號	舖位連商業17,424呎 租三萬五
利興大廈	德輔道中54—58號	商業560—820呎
金樂大廈	洛克道275—277號	商業1350呎

接洽處：利興置業有限公司 電話：5 263271

地址：德輔道中54—58號利興大廈八樓

敍利亞軍攻擊基督徒區
砲火震撼貝魯特
敍軍用燃燒彈擊中屋宇引起大火

【貝魯特六日法新社電】據保守派長槍會電台今日報導：貝魯特東南郊區昨夜發生近數週來最嚴重的衝突事件，在該場敍利亞軍隊和基督教保守派民兵的激烈槍戰中，有五十人傷亡。

電台稱：砲彈、火箭和迫擊砲的混戰，至傍晚才停頓，由於市民在投下首枚砲彈後立卽躲避，是以傷亡較少。

右派發言人指出來自阿剌伯維持和平部隊的敍利亞軍隊在午夜前率先向基督教徒區開火。午夜後約十餘個砲彈的爆炸聲傳至貝魯特西部。長槍會電台稱：長槍會和保守派國民自由黨的總部是砲彈轟炸的主要目標。其中三枚砲彈擊中國內保安武裝部隊軍營。

阿剌伯維持和平部隊昨日表示其在貝魯特東部的單位，連續四日來遭狙擊手和猛烈砲火所襲，但至今仍未還擊。

【貝魯特六日路透社電】敍利亞軍隊與貝魯特右翼軍隊今日爆發新戰事。

敍利亞火箭砲在黑夜中從天而降，嚇得市民爭相逃走，慌忙找尋庇護之所。

七月初時，東貝魯特連續五日遭受砲轟，近二百名市民因而死亡。政府未有正式公佈戰事中死傷數字，但右翼長槍黨電台聲稱殺死三人，另卅六人受傷。

砲戰在凌晨三時半結束。

右翼軍隊發言人透露敍利亞軍曾使用磷燃燒彈，令數幢建築物着火燃燒。七月一日以來，東貝魯特戰亂無日無之，成爲一個令人聞聲喪膽，不敢逗留的死城，當地數千名市民紛紛放棄家園，逃往比較安全的村落。

黎巴嫩總理賀斯今天與保安官員討論在瓦解中的局勢，他並曾和英國大使開非常會議。

賀斯說：英大使曾向他報告英國政府履行聯合國決議案的努力——設立一支維持和平部隊，監督以色列軍從黎南撤退及重建黎巴嫩在該地的主權。

以色列和平十字軍彌教今天說：他計劃於下星期把他的浮動「和平之音」電台駛往黎巴嫩，船上並載運醫藥用品和阿剌伯音樂。

自一九七三年起，彌教卽從他的船上播送流行音樂及和平口號，據他對路透社記者說，他不想開入貝魯特港，但會泊於離岸的地方和要求一艘駁船駛出來將補給品運上岸去，包括一輛救護車。

他說：於駛往貝魯特途中，和在該市對開的水域內停泊時，將播出阿剌伯音樂及和平的口號。

熱浪襲擊中國大陸廿二省市
氣溫高達卅五度
部分工廠改夜間開工

【東京六日美聯社電】「新華社」報導，過去數天氣溫繼續高達攝氏三十五度（華氏九十五度），許多中共工廠均調整其工作時間，俾員工有較好的工作情況。

「新華社」稱，派往建造機械工廠作鑄造、鍛鍊及加熱工作的工人，均於晚上十時開始工作，日間停工。

高溫降臨，中共今年夏季，比通常來得較早，大陸北部及沿岸地區的廿二個省、市及自治區，均受熱浪襲擊，北平的氣溫六月份高達攝氏卅七度（華氏九十九度）。

鋼鐵廠已採用機器減低酷熱，及設休息室供夜班工人之用。許多其他工廠使用更多抽風機及隔熱設備。

醫院及工廠診所督工人進行體格測驗，尤以有高血壓、冠狀血管及其他疾病的工人爲然。

貓王遺物拍賣 眞僞難作斷定 歌迷示威抗議

【馬利蘭州．布尼市五日合衆國際社電】已故歌影紅星「貓王」的部份遺物週六拍賣，雖然眞僞問題引起過爭論，但仍給搶購一空。這包括「貓王」生前練習空手道時所穿着的短褲，以一百八十五美元成交，一枚戒指以一千一百五十美元成交。

在拍賣場上出現的二百多人，有近一半半途離去，他們說，他們之到來，是要提醒有意購買「貓王遺物」的人士，那些東西可能並非屬於「貓王」所有。

「貓王歌迷俱樂部」一些會員曾在拍賣行前示威，對所謂「貓王」遺物表示懷疑。

試管嬰兒露意絲
母女平安昨出院

【英國奧特咸六日美聯社電】出生十日的「試管嬰兒」露意絲布朗於今日離開醫院。醫院報導謂，母女二人「情況良好」。

布朗家庭居於布里斯托，父親若翰布朗爲一名貨車司機。他曾謂，雖然他的女兒的誕生曾引起廣大注意，但他希望維持原來的生活方式。不過，現時並未獲悉他的妻子及女兒是否立卽返回布里斯托。

貓王之照　爲了悼念已故搖擺樂歌手皮禮士利，紐約希爾頓酒店舉行了一個「皮禮士利紀念展覽」，展出皮禮士利生前的照片。

希臘女船王因商務 蜜月中獨自飛雅典
親戚否認其家族反對她嫁俄人

【雅典六日合衆國際社電】剛與俄人高棠夫結婚的希臘女船王姬絲汀娜奧納西斯在蜜月中離開她的夫婿，因商務飛回雅典。

姬絲汀娜的親戚嘉靄花拉迪夫人在電話中透露該消息。她表示將招待姬絲汀娜下榻她家。嘉靄花拉迪夫人與她臥病的教授夫婿住在雅典機場附近海邊勝地格里法德的一幢別墅。

在該地另有一幢別墅是姬絲汀娜於一九七五年接受船王遺產所得。她去年在該別墅內築了一座游泳池。

嘉靄花拉迪夫人否認外界所傳，奧納西斯家族反對姬絲汀娜下嫁高棠夫的消息。她表示家族各成員祇希望姬絲汀娜快樂，而現在看來她已尋得快樂。

她又透露，姬絲汀娜此行不會前往她父親的海上天堂——蠍子島。奧納西斯家的親友原以爲姬絲汀娜會選蠍子島爲蜜月地點。

社論

有關的士拒載問題

港九的士司機「拒載」事件，以往祇屬於個別人士偶或在報章投訴的新聞，但現在已發展爲社會矚目的問題。主管運輸部門的首長曾在立法局會議席上一再聲言，對部分司機的不法行爲，要立例嚴加取締。

官方的態度似乎一直認爲，的士數量不足，使司機有機會「揀肥而噬」，由對乘客的選擇而發生拒載事件。因此貫徹按期增發的士牌照政策，乃在所必需，又宣佈決於八月份內招標開投三百個的士牌照。

政府此項措施立刻受到的士行業的反對。站在他們的商業利益立場上說，這是可以理解的。最近有港九新界的士商五會聯合委員會，在報章上刊登致社會人士公開信，陳述他們的反對理由。其中一主要點是：「司機選擇或拒載乘客，絕非表示的士數目不足，而是顯示的士經營者日加困難，致無法控制管理之故。」關於此點，政府有關部門先時早有相反的意見，認爲如果的士營業不景，何以目前的士牌價高至每輛二十多萬元？上述公開信對於政府此種疑問卻未有提供任何解釋。

市政局議員葉錫恩女士最近亦曾就的士司機拒載一事，致函英文報章。葉女士表示，她本人也曾因的士掛起紅牌，飛馳而過，不能乘搭而感到憤怒，但她爲的士司機辯護，認爲的士拒載可能因需要用膳，或者人有三急，需要解決。葉女士的說法，當然有其理由，不過，如果人們站在的士常駛過的重要街道，就可看見掛着紅牌或者計程錶蓋着毛巾的的士，不是零星的一輛兩輛，而是一連串的幾輛，甚至十數輛，而且這種情形並不限於中午或下午四、五點鐘交班時候。難道的士司機是同時用膳或同時便急的？

分析的士司機拒載的原因，（一）市民銷費力強，花三數元乘搭的士，視爲等閒，因此形成的士求過於供，司機可以「揀肥而噬」；（二）道路擠迫，行車費時，或搭客目的地是郊區或新界，回程無客；（三）交班；（四）香港或九龍的士，或越區行駛，路途不熟。茲就上述四點，予以檢討，並試擬解決辦法。

第一點純屬惡劣習慣，可能導源於以往的「紅牌車」，實不容繼續存在，打擊辦法就是增發的士牌照。

第二點，的士載客前往港島郊區或新界，路途遙遠，時間過長，回程未必有客，或者在現時暑天，載客到各海灘，道路阻塞，對的士營業確有困難。運輸當局是否可以考慮修改則例，劃定港島郊區範圍，如的士載客到此等港島郊區或新界，准其按計程錶數額加收若干成，似較合理。

第三點，的士司機必須交班，乃屬理所當然，問題在於交班時間並無明確顯示，任由司機以此爲藉口，拒絕載客。我們認爲，如要避免在這方面發生爭執，可由各的士車主自行向運輸署呈報其屬下車輛的交班時間和地點，由該署發給一種標貼，列明上述時間、地點，張貼在車前擋風玻璃或車旁玻璃，一如現行之繳費証。如此則是否有足夠時間載某一乘客到某一地點，可以一目瞭然，無須爭論。據悉：此種辦法，的士司機工會曾向運輸署提出，但該署認爲不能實施，加以拒絕，是否屬實，不得而知，希望該署有所闡釋。

第四點，自從港島和九龍的士可以越區營業之後，拒載之風卽日增，乃爲無可否認的事實。一區司機對別區路途未必熟習，亦爲實情。爲免司機與乘客發生爭端起見，似不妨在車旁顯著地位，書明「香港」或「九龍」字樣，將可減少糾紛或不滿情緒。

運輸署現正全面檢討的士服務情況。官方與的士商對目前不理想狀態所持的見解，其抵牾和不調協之處，事所難免。本月份的士牌照開投，當係該行業爲好景或不景的試金石了。

專家研究十四年
証實吸煙害處多
易患肺癌心臟病發機會亦高

【芝加哥六日法新社電】由美國菸草工業界耗資一千五百萬美元的一項調查，証實吸煙會危及健康。

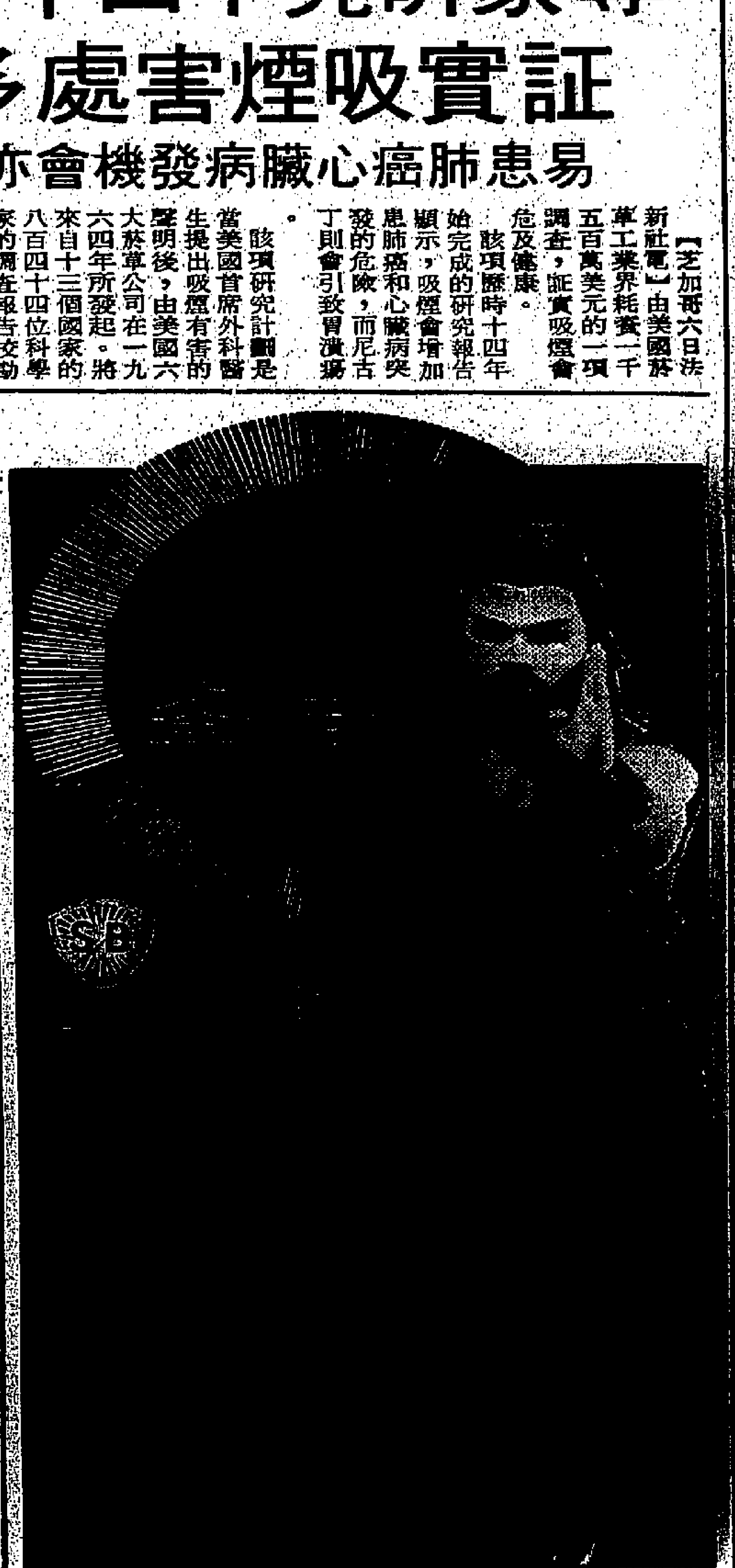
該項歷時十四年始完成的研究報告顯示，吸煙會增加患肺癌和心臟病突發的危險，而尼古丁則會引致胃潰瘍。

該項研究計劃是當美國首席外科醫生提出吸煙有害的聲明後，由美國六大菸草公司在一九六四年所發起。將來自十三個國家的八百四十四位科學家的調查報告校勘而成的。

該項調查大部顯示出，抽煙是形成慢性梗塞性肺病的主因，並會引致冠狀動脈硬伏病症的危險。

該份長達三百六十九頁的報告書並指出，菸葉中的主要成份尼古丁會導致胃潰瘍。

一試驗証明吸煙會殺死肺中細菌，以致易受感染，而煙癮大的人，血液中膽固醇會加速形成。



巴西否認製原子彈

【巴西聖保羅五日中央社電】巴西外交部已斷然否認一家荷蘭通訊社所作的巴西正準備製造原子彈的報導。

來自巴西利亞的新聞報導說，這項傳聞係由荷蘭社會主義廣播電視社在荷蘭披露，該通訊社並且暗示「自今春以來，巴西已秘密準備製造一枚原子彈。」

巴西外交部發言人藍勃瑞亞指稱這項傳聞爲「虛假、無事實根據和怪異」。他斷然否認說：巴西從無任何製造原子彈的計劃。並且說：巴西目前的核能協議明文規定，濃縮鈾只用於和平用途。

日爭取購買鷹眼式機 補助地面雷達之不足

【東京五日路透社電】日本空防自衞隊計劃購買九架格林曼廠製造的E—2C鷹眼式早期警報系統使用的飛機，以便於一九八五年前後部署之用。

據空軍發言人說：如果這個計劃獲得空防署長批准的話，空軍將會要求約七千四百萬美元，供一九七九年會計年度使用，作爲訂購九架這種飛機中六架的上期付欵。

他說：空軍要在一九八三年左右擁有六架這種飛機和於一九八四或一九八五年再擁有多三架。

這個計劃將呈交給政府的國防委員會，該委員會的主席是福田赳夫。

發言人說：日本之需要這種飛機，因爲它目前的地面雷達站不能偵察出在水平面飛行的飛機。

日本早期警報系統有缺口，可由一九七六年一名投奔自由的俄機機師能把一架高度秘密的米格廿五狐蝠式機，突然降落北海道的一個機場的事實証明。

畫家一絲不掛 爬上耶穌背像 被控行爲不檢

【威靈頓四日路透社電】一名畫家今天赤裸爬上一個在藝術館內的十字架耶穌背像上，因而被控行爲不檢。

但裁判司蔡里曇對德拉蒙說：「你這行動是粗魯，使人倒胃，拙劣及令人生厭的。」

法庭亦知道他曾在三月舉行的基督堂市藝術節中，除了佩戴一個防毒面具及鋼盔及一個心跳儀外，便一絲不掛的在一個十字架上大叫。

他的身體淋滿了橡膠，當乾後便將它剝去，這層「皮膚」，及當時所攝下的照片，已作爲他當日行動的永久証據。

在聆訊期間，一對未曾洗禮的基督徒夫婦說，當看到德拉蒙的私處時，簡直使他們反胃。

天下之大

年已半百火氣未收 當街親吻女警被罰

【科羅拉多六日路透社電】一名五十歲男子因在康提市當街親吻一名女警，被判罰一年苦工。

他被控侵犯這名女警。

【新澤西州英吉利鎮六日合衆國際社電】著名的賽馬車賽手菲里恩擁有的馬房，昨日上午發生離奇大火，燒死兩人及四十匹馬。

警方稱：大火在昨日上午四時廿分，在菲里恩的首府山農場發生，他沒有受傷。

警方在焚燬的馬房內發現兩具屍體，馬匹則是因被困在內而燒死的，警方謂縱火調查組正在進行調查中。

巴基斯坦七千萬人 其中乞丐佔了百萬

【洛瓦平第六日法新社電】社會福利部長阿里今日在記者招待會中稱，巴基斯坦國內人口約七千萬，其中有乞丐一百萬。

他說，政府正發動措施，重振乞丐，以消除罪惡。他們將受各種手工訓練，并將作出安排使他們能各謀生活。

刊本報廣告電話二一八零七零八

朴利天訪問記
要証明南華搵外援是正確
宿舍生活使他回憶起舊事

【本報特稿】南韓球員朴利天搬上南華宿舍居住已差不多一週的時間，據南華的「和尚仔」透露，朴利天每晚都在閱讀書籍報刊，似乎十分孤單。

朴利天接受本報記者訪問時稱：「我很難在現時在南華會的生活，雖然我的妻子及兒女在韓家，但我不覺得寂寞，過往在韓國踢波時也都常過着此種生活，現在反而使我回憶起在南韓時過的球員生活。」

他說：「南韓的球隊紀律十分嚴格，球員均要入住宿舍，每星期只有一天放假，球員只有利用這一天的時間與家人聚天倫，球隊每天操練二次，較之現時南華會更要辛苦。」

朴利天最初參加南華的操練時感到十分吃力，他解釋說：「本港球季停頓了四十多天，每個球員在最初操練都會感到吃力的，而且當時南韓國家隊途經香港，我去探望朋友，直至凌晨才返回宿舍，沒有足夠睡眠，故此操起來，力不從心，但現時我已能應付任何嚴格的操練。」

朴利天對於能夠加盟南華，十分開心，他說：「南華會是一間較有規律的球會，過去兩年在海蜂，在操練方面便顯得不足夠，我有信心在今屆表現回復巔峯狀態。」

他承認去年傷癒復出踢得並不理想，他說：「我在醫院及家裡休息了一段長時間，心裡總避不開受傷的影子，返回韓國後，不敢急於操練，再來香港後，沒有足夠操練，因而演出欠佳。我在香港兩年，看到南華會球員的士氣的表現，使我加速恢復信心，雖然南華踢的是快速足球，我相信能夠適應的。」

朴利天對記者的評論感到驚奇，他說：「我自己覺得不太重要，但報界對於我加盟南華似有微言。他們說南華不應邀請非華人球員加盟，故此，現在我覺得自己是十分重要了，因為我要證明自己能與南華會合作得來，南華會也要證明羅致其他國籍球員並沒有做錯。」

朴利天最後指出：「南華今屆的實力仍能媲美過去的，據教練說，大馬國腳葉志強是一名出色的鋒將，使鋒力更強，不過，現在作估計是不能作準的，我自己也有信心，還不知道自己將來的表現哩！」（太陽神）

試鎗一響·泳兒破浪·將錯就錯
第11屆吐露港渡海泳 鳴鎗出發時出現烏龍
鄧浩光麥少萍分獲男女子組冠軍

【本報訊】三百多名健兒，昨晨在陽光普照下，參加第十一屆吐露港渡海泳賽，經一番角逐後，男子組鄧浩光勇奪冠軍，而女子組麥少萍獲冠軍，成績均較去年為佳。

比賽以大埔下抗墳海區（近船灣工業邨地盤）為起點，直游至元洲仔為終點，全程二千二百碼，比去年稍長。今屆參加比賽人數共三百一十人，但其中八人缺席，人數仍比去年為多。

比賽於昨晨十時半開始，由新界政務司鍾逸傑主持儀式，當司令員鳴槍時，各健兒卻急不及待，以為比賽開始，紛紛縱身跳落海破浪前進，比賽大會職員攔阻不及，欲從頭再開始已來不及，乃將錯就錯，宣布比賽已開始。

由於昨晨天色晴朗，水流並不急速，雖然賽程較去年稍長，但並不影響各健兒的鬥志及成績。

經一番激烈角逐後，男子組鄧浩光以廿九分四秒六首先抵達終點，勇奪冠軍。亞軍為陳錫培，時間為三十分六秒，季軍為張運志，時間為卅一分二秒，以下依次為黃淨中、鍾友祥、司徒文強、邱吉祥、黃錫典、張志光、羅森源。

女子組冠軍為麥少萍，時間為卅三分二秒七，亞軍為黃靜齊，時間為卅六分六秒五，季軍為黃瑞萍，時間為卅九分三秒，以下依次序為黃瑞琴、吳淑儀、徐麗華、葉枚蘭、張惠霞、謝慶齡及馮倩影。

賽後，由鍾逸傑伉儷主持頒獎，鍾氏在主持儀式時，盛讚賽會的努力及熱心，此外，他希望能辦多方面的比賽，同時在吐露港舉辦更多類似的活動，提供給青少年參加。

亞籃會長李秉熹昨抵港透露
為應付世界女籃賽
韓女將暫歸國養息

·李秉熹抵港· 李秉熹（左）昨午抵港，與接機的香港籃聯主席程萬琦（右）合攝。（本報記者黎志強攝）

【本報訊】亞洲籃協會長、大韓民國籃球聯會會長李秉熹，昨日下午三時二十分，由吉隆坡乘航機抵港，亞洲籃協主席及香港籃球聯會主席程萬琦赴機場歡迎。

李秉熹對於今次韓國隊獲得第七屆亞洲女子籃球錦標賽冠軍，表示欣慰。他說：「韓國女子隊在香港逗留兩天，即飛返漢城，短期內不會到東南亞各地訪問。」記者問：韓國女子隊是否立即進行訓練，以應付明年舉行的世界女子籃球賽，李秉熹表示：回國後再行考慮。

記者繼向籃聯主席程萬琦訪問，詢以是否與李秉熹研究香港要求第十屆亞洲男子籃球錦標賽展期至一九八零年三月舉行之問題，程氏答謂：亞洲籃協最近在吉隆坡開會，業已決定今年十二月亞洲運動會在曼谷舉行時，正式開會討論，故已無研究之必要。

韓國女子籃球隊前晚在吉隆坡，以六十三比六十一力挫中共隊，獲得第七屆亞洲女籃冠軍，洗雪兩年前在香港以五分見負的「一箭之仇」。韓國女子隊昨晚八時，由吉隆坡乘航機飛抵本港，下榻美麗華酒店，將於明日離港飛返漢城。

體育

香港女子籃球隊，於上月廿三日赴吉隆坡參加第七屆亞洲女子籃球賽，至前晚比賽完畢，為八戰三勝五負，得十一分，與新加坡積分相同，但兩隊對抗時，香港隊以五十三比五十一勝新加坡，根據國際籃球規則，如遇兩隊積分相同，則以對賽時的戰果而決定名次，勝者為勝。因此，香港隊得第五。新加坡第六。

香港隊業已決定今日乘CX七二二班機返港，預計下午三時可抵達。（玲）

推薦馬援予東方
周志强昨有解釋
葉志强改期今日抵港

【本報訊】大馬國家隊球員葉志強，昨日因事未有如期來港，而改於今日下午二時五十五分乘馬航班機抵港。

昨日為南華招考預備組之期，除了教練吳偉文及盧紹昌在場中主考外，主席周志強亦在看台上觀察。

周志強並表示：東方所羅致的兩名當打大馬球員汪來福及何漢祥，較早時，是由教練吳偉文看中而將他們連同趙祥華的資料一併帶回港予南華會組班委員會考慮的，其後因為與葉志強關係，且為了鼓勵新人，故此放棄當打的汪來福、何漢祥兩人，而羅致趙祥華，南華與趙祥華是簽兩年合約，故給一年機會他，因此季初他是不會打正選的。

問及以何人補陳世九之缺，周志強稱：準備暫時以霍永基任右後衛，至於其餘新人徐海弘、陳駿肇亦會隨時上陣。

為何會將汪來福、何漢祥兩人推荐予東方，周志強謂：東方是要找當打球員，而沒有可能像南華的以培養新人為目的，故東方是不可能祗找新人的。（一峯）

何容興加盟東方
惟仍未動筆簽約

【本報訊】已高掛波鞋一年的何容興有意在本屆東山復出，加盟東方出任門將之職。目前何容興與東方主任唐賢商談加盟事宜，彼此條件已商妥，何容興準備於下月才與東方簽約。

較早時，何容興曾表示：如果効力東方一定要踢正選，其後再與主任唐賢商談後，願意與奇孝聲不分正副，同意誰人狀態好便由誰人上陣。

何容興稱：在過去一季雖然沒有踢七人球，但在新界西貢經常參加一些小型球比賽，但不是踢門將，而是改踢前鋒，但仍覺得門將位置較適合他。

他並謂，目前祇參加東方一次訓練而已，故以後仍會參加東方的午練，由於時間關係，不準備參加東方晨操。由於祇參加東方一次午練，狀態如何仍未知，待最近的操練後，以觀進展如何，如果仍不能有進展，便會放棄東山復出的念頭。

目前，東方已簽了南韓外援門將奇孝聲，且奇孝聲連日來參加東方的晨操午練，狀態已逐漸有起色，因此除非「高佬興」日後能操起狀態，否則東方正選門將一位，非奇孝聲莫屬。

奇孝聲上屆効力加山時已有不俗的表現，祇是由於加山正選門將馬必雄傷癒復出，而使奇孝聲無用武之地，其後轉投海蜂亦屈居孔憲恩之下。今屆轉投東方，相信上陣機會很大，因為何容興已沒有比賽一季之久，一時之間是無法操起狀態及信心的，故奇孝聲不難有英雄用武之地。（一峯）

印尼默賽鐵羽 球員涉嫌受賄

【耶加達五日路透社電】印尼足球總會今日宣佈謂，他們已要求警方調查其國家隊部份成員，因為懷疑他們涉嫌在最近的默迪卡盃足球賽中受賄賂。

該足總一位發言人稱：前往吉隆坡參賽的印尼隊的領隊沙諾已被警方邀請協助調查。

在未參加本屆默賽之前，沙諾曾聲稱若印尼不能贏得錦標，他便會辭職，不幸地，印尼僅得第五名，所以他返回印尼後便告辭職。

而此次懷疑有數名球員涉嫌受賄賂，若調查屬實，他們便會被判終生停賽及有坐牢的可能。

西德鏈球選手刷新世界紀錄

【西德六日法新社電】西德鏈球選手漢斯今日刷新一項世界紀錄，他擲出八十公尺卅二厘米（二六三尺六又八分五吋）較之由蘇俄選手波里斯的舊世界紀錄超出七又八分一吋。

眼中釘
精工統帥樂於投資

足總已正式通過由今屆開始，把外援數量縮減，每支球隊註冊外援球員不得超過七名，出場球員則限五名。

精工目前擁有的外援，有林芳基、卡鎮英、凌哥利、古廉權、森寶、夏里士、盧歷、但盧歷已成為本港合法居民，不再算入外援限制範圍內。

除了盧歷及其中一名門將，精工將被派上陣的外援正剛滿五人，但精工仍然在物色一名中堅，較早時菲林明突然轉投來港，教練陳輝洪表示影響不大，但統帥部樂於投資，故通知森寶另行物色球員。

精工似乎覺得浪費限制數字名額有所不值，除了盧歷不算作外援，硬要湊足七名球員限額。

由於縮減外援的限制過少，球會實際上沒有響應新條例，精工今屆的外援便較上屆增加。

琵琶集
美國足球

美國真是個天真活潑的民族，眼看任別人高高興興的去踢世界盃，幾十年來，現在已有點看不過眼了，但他們還未有組織好球隊去參加，就先來了一大套計劃，更且揚言要在八年後，可以去為美國贏一次世界盃。

這本來是他們完全不懂得怎樣去踢的英式足球，現在語出驚人，可也算是富豪的口吻。

大灑金錢

有一句說話流傳很久，這句話是：美國人的祖先是錢。

但無論諷刺還是恭維，美國人的確因為有大灑金錢，所以也確實做了很多東西，其中在體育界方面，有很大的成就。

天才白痴

他們現在的八年計劃是放在去組織一枝國家足球隊去踢世界盃，打算在每年與高水準的隊伍踢十二至十五場的比賽，預算投資超過五億美元去發展。

你可以說美國人搞足球已有點接近白痴的程度，但行將見的是、天才都會由他們收購。

·南華考預備組球員· 南華昨午招考預備組球員。圖為教練吳偉文（右）親自考驗參加者。（本報記者黎志強攝）

華蜢仔
肥周響場邊嘆茶 琴家姐要睇貨式
亞飛話揀咗兩件 趙祥華上山補師

香港唔止係「東方之珠」，遊客嘅勝地，亦都可以講係足球員搵食「亞洲天堂」，D外援球員當香港係寶藏，主要原因就係好食好住，響香港有新鮮肉類揀，好過響祖家輪雞蛋咁慘，所以足總雖然話限制外援，但依然有唔小人想嚟香港搵埋埠。加山「家姐琴」以前個D南非佬「隔山買牛」，依家佢都精咗，睇過貨式至下租。

南華今屆打破傳統，性邀請非華裔球員朴利天上山加盟之外，仲還響大馬邀請三件華裔球員嚟香港幫手，其中趙祥仲係嚟香港「少林寺」補師，點解佢地有咁多閒米去幫大馬養球員，係唔係驚佢倫出現個白素貞去水浸金山寺呢。

琴日消息傳來，南華又有件大馬「國腳」葉志強飛嚟向南華報到，駛到我地班行隊又蜂踴咁走去機場恭候，呢次我華蜢仔就你精我唔笨，實行上山去睇吓D和尚仔學拳脚，「肥周」志強同埋個財神爺何鏡波坐響場邊睇下，整番杯凍檸樂三文治，我華蜢仔亦都印印脚幾咁疏美添。

講到南華點解有兩個當打球員唔要攞俾東方，自己反爲執番件趙祥華嚟做後備，「肥周」就好似一幅布咁長篇大論，但話東方搵外援就係要當打嘅揀殺，南華就認爲佢個球員有前途，叫佢嚟俾個機會佢，希望將來成才。

「肥周」自認睇人有番兩度，當年嘅「仁仔」上居嘅「豬豚」，但都自認有跌眼鏡，如果佢係再世伯樂，響跑馬地就捆埋少章皮，「財神」何鏡波係馬主，將來如果配番隻名駒，咁就實行定名爲「南華之寶」，若果好似佢地班馬仔響賽咁威，唔W都有P，場場分五個一，馬會多得佢唔小。

南華招考預備組球員，還壓利過膚伯虎點秋香，驚動香港百幾二百個青年球員報名，「亞飛」同班球員經過一星期挑選，「亞飛哥」話依家只係選中兩個，此外尚有卅件可以過得眼，仲要等球場開放分隊最後決選，「肥周」話今年南華預備以十八歲以下青年爲主，準備三年計劃提升駛用，「肥周」仲話如果上山學法三年沒有成就，就要放棄足球生涯搵工做，免誤自己前途。

東京出資逾億元·沖繩全面靠左走

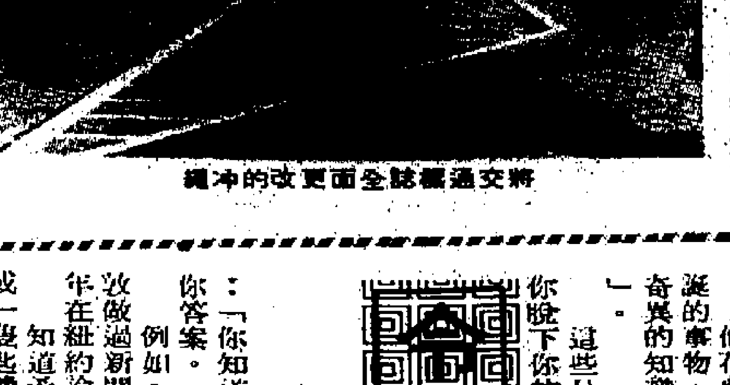
自美國把它歸還了日本後的六年內，沖繩一直保持它的政治騷亂。雖然保守的自由民主黨在東北一千哩的首都執政，沖繩和附近的較小的琉球羣島人卻向左走，於一九七六年選舉一個社會民衆（進步）黨候選人做總督。東京本身也開始一個左傾行動，雖然是不同的一種。不惜一億多美元的代價，琉球羣島的汽車司機們刻正突然從美國式的靠右走改為日本式的靠左走。

七月三十日行動實際開始於廿九日下午十時。在那時間，羣島的汽車交通完全停頓。大批警察——二千名島上警員及另二千八百名由東京調來的——採取行動，移去那些掩蓋着新交通燈和路牌的布罩，拆除或掩蓋舊的交通燈和路牌。翌日上午六時，警車們開始領導交通作第二次世界大戰以來第一次的向左走。

首先，日本帝國的戰敗及美國佔領軍的開到沖繩島，才使琉球羣島的汽車交通向右走。經過一九四五年的長時間的圍攻後，沖繩所餘汽車無幾，而駕駛吉普、貨車和坦克的美國士兵們很快的奠定他們自己的交通形式——不同於日本。納哈的士司機杜馬憶述說：「當我們依照美國方式開車，那些美國大兵給我們香口膠。但當我們靠左駛，他們踢我們的屁股。」

甚至如此，那些感覺東京忽視他們的沖繩人祇是太歡喜，看見美國交通形式的結束，特別是因為東京下令更改。琉球日報說，當瑞典於一九六七年由靠左駛改為靠右駛以配合其他歐洲大陸國家，「他們舉行了公民投票表決。我們事前未被徵詢意見。」其他的批評者認為這更改是一種不必要的支銷。「我們習慣了靠右駛。東京必須知道我們需要學校和醫院，尤甚於一套新的交通規則。」

不管怎樣，這項決定使東京破費許多錢。中央政府負責把這些島嶼的三十萬輛汽車的右焦點車頭燈換裝左焦點車頭燈的費用。逾千巴士已換了，而新巴士站的地方要購買的。的士司機獲得低息貸款以購置新車。這帳單也包括：三百五十三盞交通燈，三萬七千五百四十一個交通牌及七十八萬一千一百本新交通手冊。總督刻正請求在交通擁塞的納哈設立一個醫療中心，作為東京對這項改變所引致的意外事件的關心。東京刻在等待觀察這改變交通形式行動是否那般紊亂。



將交通標誌全面更改的沖繩

菲律賓少女六月新娘
與西方人習俗相左
政府統計揭示，元月份結婚的男女最多。

在菲律賓，情侶及預備結婚的愛侶，會認為以下的統計數字有滑稽，但他們知否在一月結婚的菲律賓人比在六月多？甚至在四月及五月舉行婚禮的人亦比六月多？

菲人及大部分西方人都以為六月是一年中婚事最多的月份。大部分菲律賓人相信，六月是最多愛侶步入教堂的月份。

但戶口統計處將一切粉碎了。

統計說，在一九七五年（七六及七七年的資料仍在電腦處理中），有二十九萬九千五百一十四對愛侶結婚，而在元月舉行婚禮的比其他月份為多。

在一月份宣誓「我願意」的人總數達四萬零八百四十一對。婚事最多的第二個月是五月，有三萬三千八百二十八對。接着是四月，有三萬一千零五十九對。

六月蹣跚地跑在令人失望的第四位，祇有三萬零一百八十九對。

六月為何不能保持它那受戀人尊敬的地位仍是一個留在電腦中的秘密——最少在菲律賓人眼中是如此。但，一年中日子最少的二月，則名乎其實，除了是日子最少外，亦是婚姻最少的——祇有一萬二千一百五十七對。

其餘月份的總數依次如下：十二月二萬四千九百三十二；九月二萬三千五百五十三；十月二萬三千三百六十三；三月二萬二千五百五十三；七月二萬一千四百七十八；十一月二萬零八百一十二；八月則為一萬四千四百四十三。

根據菲律賓全國戶口統計處數字，元月出類拔萃，成為婚姻最多的月份並非偶然的，從一九六一年至一九七五年均是首選。

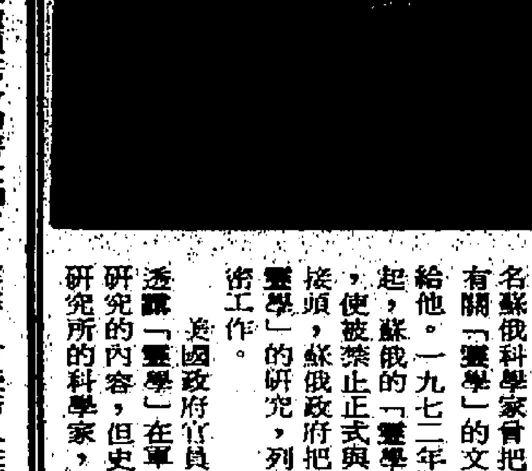
何以菲律賓人最喜元月成婚，而六月祇能屈居第四位呢？

戶口統計處認為，一月脫穎而出是由於菲律賓人固有的信念，認為歲首共繫赤繩通常都美滿。

至於那些選擇在六月結婚的人，戶統計處將原因歸究於菲人倣效西方習慣的傾向。他們很少知道，在西方，六月是春天，是隨着氣候戀愛花開的季節。

另一方面，非律賓的六月，除潮濕外，亦需人種植——肯定地不是步入禮堂的時候。

戶口統計處說，在一九七五年共諧連理的人比一九七四年多一一五三零對，有二十九萬九千五百一十四對。



國際剪影

戶口統計處指出，婚姻趨勢受重要政治演變影響，從每千人有十三點四下跌至一九七二年約十二點八，該年因人民暴亂引致宣佈戒嚴令。

一九七五年，新娘的平均年齡是二十一點三歲，新郎則為二十三點八歲。是年有三分之一的新娘，十萬零七千五百八十七元，不及二十歲，而新郎則為三萬九千零九十二名，顯示少年結婚的現象有增加的趨勢。

戶口統計處又指出，大部分結婚的愛侶都是未婚的，佔總數百分之九十七點六，或二十九萬二千三百七十四對，新娘方面，未婚的，佔百分之九十八點九或二十九萬六千二百五十一人，而新郎則為二十九萬三千五百七十二人，或佔總數百分之九十八。約有百分之九十九點六的未婚新郎選擇未結過婚的新娘。首次結婚的新娘嫁予王老五佔百分之九十八點七。（威文）

情報員更有興趣研究神通
六年前蘇俄政府便將靈學研究列為機密工作了

有等權威人士相信，情報界的人員，對「靈學」的研究與運用，正有所牽涉。這是一種凶兆。最近，美國國防情報署曾發表了一份以前被列為機密的文件。它的內容說有等蘇俄人是具有感應力的。

這項報告，似乎像科學小說的情節。這是一種幻想，一種推測。它使人推想蘇俄人有朝一日，會有能力窺知最機密的美國文件的內容，同時，也有能力影響美國軍事領袖的思想甚且能使任何美國官員立即死亡，及使軍事配備失去效能，包括太空船在內。

去年，蘇俄曾把洛杉磯時報的記者禰拔·多夫驅逐出境，因為一名蘇俄科學家曾把一份有關「靈學」的文件交給他。一九七二年年底起，蘇俄的「靈學」家，便被禁止正式與西方接頭，蘇俄政府把對「靈學」的研究，列為機密工作。

美國政府官員將不透露「靈學」在軍事上研究的內容，但史丹佛研究所的科學家，仍繼續與各政府機關合作研究。

據這些研究人員說，在一九七五年的時候，他們曾與兩名著名的「靈學」專家一同研究，他們顯示出「靈學」可被用來作精神間諜。他們可以利用「靈學」來詳細形容秘密的軍事設施。另外又有一個人及美國在地下的軍事，能詳細描述南印度洋一個島嶼的地理情況。據說，他對該島的描述異常準確，分毫不差。

加利福尼亞大學戴維斯研究所的著名「靈學」研究家查理士·塔德說：「美國的「靈學」研究所平均每年祇得五十萬美元的經費，其中大部分是來自私人的捐款，而這有限的基金，又要分配給十四間實驗室使用，所以非常不夠。」塔德是致力於「靈學」研究的人。他說，蘇俄每年用於「靈學」研究的費用，相當於五千萬美元，他們動員數百名科學家，鄭重地探索「靈學」在軍事上的應用。

然而，靈學是不易獲得西方人接受的。科學雜誌差不多從未刊登過有關「靈學」研究的文章，雖則靈學研究會自一九六九年起，已加入了美國科學促進會。

此外，還有許多科學家、教育家及作家，已於去年組織了一個委員會，對超靈感的事物，進行科學上的研究，以便將「靈學」來徹底分析。這個委員會認為目前所曾發生過的未經解釋的事物，可能會令社會難以作出批評性的判斷，及使我們對新的、未曾見過的殘暴行為的抵抗力瓦解。

此等對「靈學」的爭論，似乎仍有一段很長的時間未能獲得解決。（下）

令人迷惑的事實
可能你不知蜂有五隻眼睛，或希臘國歌有百五十八節。

如果你開始計算你出生以來的動作，一直不停的數到六十五歲，你仍未數到十億次，你知道嗎？

蜂有五隻眼睛——三隻小眼睛在頭頂，兩隻較大的在前面，你知道嗎？或者，你知道噴嚏的速度高達每小時一百哩嗎？

筆者讀了大衛路易所著的新書才知道。

他花費了多年的時間，搜集怪誕的事物。結果是反映在美國的對奇異的知識的狂熱的「迷惑的事實」。

這些日子，你去參加派對，在你脫下你的大衣之前，輒有人問你：「你知道……？」跟着立即給你答案。

例如，你知道馬克斯曾經在倫敦做過新聞記者嗎？他於一八四八年在紐約論壇報的倫敦分社工作。你知道希臘國歌有一百五十八節嗎？

或一隻鵜鶘可裝載一百二十滴水，或許是沒用的——但是，微笑祇須動十七塊肌肉，而蹙額則須動四十三。塊的事實，卻值得想想的。

大衛路易搜集了一千二百多個很少人知的故事。其中包括——在西方世界最唱得多的歌是「祝你生辰快樂」。

新船下水禮所用的香檳酒是人類鮮血的代替品。維京海盜祭船，以人作犧牲，俾那些被殺害者的鬼魂保護那船，後來白酒當血，再後改用香檳。

藝術品盜竊案是第二最普遍的國際罪案。僅次毒品是第一。

打噴嚏時眼睛無法張開——不妨試試。

六、七個月大的嬰孩可以同時呼吸和吞咽。

廿四K金不是純金。它含有小量的銅。純銀是那麼軟的，可以用手屈捏。

林白（單人飛越大西洋的飛行家及被綁架的嬰孩的父親）是最先造成一個機器心臟的人——一個供應血液到各器官去的抽血機器，使病人繼續生存的放置在身體外邊的機器。

一枚鷄蛋可在加了糖的水裏浮起來。

身體有七萬哩長的血管。心臟抽血到這些血管去而又把血液收回，祇需一分鐘的時間。

「雞仔」係在美國發明的。人力車係於一八六九年在橫濱由一位美國浸信會牧師史柯比發明的。

最後，你知道米奇老鼠祇有三隻手指和一隻姆指嗎？

易裝卸龍門起重機

科學雜誌（古錫佐）

美國一公司現在推出一種可以拆卸的龍門起重架，其負重最高兩公噸，架設工作祇需一名工人操作半小時，而且拆卸之後，極易便可以用車輛或人手搬運。整套裝置，最重的部分——負重主樑——重五十公斤。

拆散後這套設備連起重滑輪在內祇有九件。它是以簡單的螺栓接合裝嵌，無需特別技術。標準型號起重架的腳架間主樑跨度為三·三五米，主樑外緣與地面距離三米。

蘇俄婦女沒有奢侈品享受

很少蘇俄婦女享受到奢侈品。在各城市，住宅多數是兩個房間的，時常與年老的親戚同住。嚴重的屋荒迫使新婚的青年夫婦與父母同住。正常的等候配給住屋時間是五至十年。

婦女們很少機會可以依照她們的主意去重新裝飾一層住宅。布料和墻紙的缺乏使到配色計劃很難實行。傢俬很難找得到，家庭用具供應奇絀。許多青年夫婦依賴父母供給睡床、桌子、沙發和椅子。

約百分之六十的蘇俄家庭現在擁有電冰箱，百分之七十有洗衣機。但俄國器具多數是一九四零年代及一九五零年代的產品。電灶沒有調較溫度的機盤。

許多工作仍靠雙手做。住在莫斯科的龐大的住宅大廈的家庭主婦們可被看見擦地毯，或用粗糙的骯髒的棕色肥皂洗擦地板。在鄉區的一個普遍的景色：婦人們在河邊洗衣服或用肩膊挑兩桶水回家。

許多東西是普通俄人所得不到的：食物冷藏機、洗碟機、吸塵機、電動調混機、各種各式的罐頭物品，新鮮的水果和菜蔬，以及熱門食物和洗潔粉的經常供應。

相反的，蘇俄妻子必須忍受突然的缺乏。她學曉了儲藏稀有的物品及於有貨上市時盡量多買那些物品。對口傳的商店有新貨運到的報告的快速的反應，時常是膳食的差別。

在美國超級市場出售牌子的一個蘇俄家庭主婦迷惑。她的選擇通常祇限於一個牌子的一種產品——當它有存貨出售。

時裝在蘇俄是新東西，仍然受到鄙視。這是洗衣服必須是實用的，而每一個人必須能夠買得起的。欵式設計時常是保守的，甚至舊款式的，很少西方婦女所追求的光輝和個性。

如果一個在蘇俄的婦人想打扮入時，她從一間時裝店買一張紙樣，而由私人裁縫師縫製她的衣服。困難問題是找尋適合的衣料。

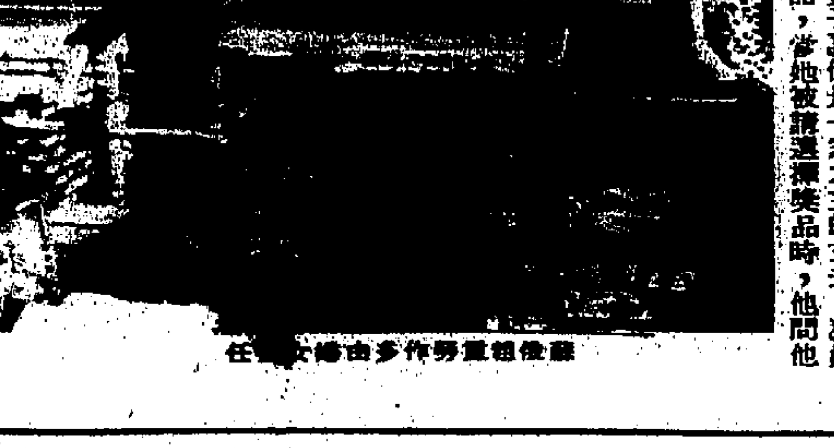
普通蘇俄婦女很少每日使用化粧品。「較年青的婦人化粧最多——與美國有很大的差別，在美國，「天然容貌」是最受歡迎的。蘇俄化粧品的供應和種類都是有限的。去年冬間，當多數的美容品在商店裏失蹤了好幾個月而沒有解釋，有些婦人從劇團供應商購買唇膏以應付供應缺乏。

假髮也到達了蘇俄。曾經有過一次，當在莫斯科海關排隊的時候，筆者看見二十個假髮從一個由南斯拉夫回來的婦人的行李中被檢出來。經過了一場劇烈的辯爭後，海關官員們祇准她取回半打假髮。

蘇俄妻子們的生活雖說逐年改善。但在西方人看來，那仍然是非常困難的，她們看來男性化多於女性化。不過，這是可以了解的。世界上任何地方的婦女，如果要掃街、剷雪、伐木或建造房屋，就很難保持她們的女性美。

雖然有她們的困難，婦女似乎愈來愈是蘇俄家庭的骨幹。真理報發表一項對一百戶人家的調查，其中有九十名妻子形容她們自己是一家之主——她們的丈夫同意。在九個家庭中，那丈夫說他是老闆，但那妻子不同意。

唯一被妻子說他是一家之主的丈夫，獲頒發「真理報」頒給獎品，當她被請選擇獎品時，他問他的妻子說：「瑪利亞，我應說選擇甚麼？」（下）



蘇俄粗重勞作多由婦女任

勇者故事之二　極限

天心月文　培新圖

第五章　踏破鐵鞋

人人都喘一聲，絲野立即道：「諸位別誤會，我意思是說那人與星雨齊名，同列江南三大名劍之二的『羽扇綸』范鵝鶴便是。」

由江南三大名劍之一的范鵝鶴為首，率領江南十二位名家高手，這個陣容連鬼神也會驚駭。

常宵大聲道：「後來怎樣了？」

絲野道：「小辛祇拿着刀，刀未出鞘，閒閒散散一站，過了一陣，寒遂時首先丟掉火炬認輸，因爲他瞪瞪牛囑還找不到絲毫空隙，不知道自己該何時出手、該用什麼招式？他認敗服輸，不但丟掉火炬，連刀也掉落地上，悵然離去。」

人人都感到不能透氣，胸口如壓着千斤大石。

絲野又道：「不久，火炬一支接一支飛落河中熄滅，十二位名家高手都走了，其中有好幾位還是揮着淚走開的。最後只有一支火炬，第十三支火炬支撐場面。」

常宵道：「誰？這一位我佩服死了。」

絲野道：「我！」

常宵愕一下，道：「你？」

絲野道：「是我。我仍然認為范鵝鶴有機會，所以及時點着一支火炬，范鵝鶴沒有令我失望，他用深厚淵測的修爲功夫跟小辛拚了很久。」

花解語道：「但范鵝鶴終究輸了，對不對？」

絲野道：「是的，不過如果有一千個女孩子在當場看見，担保一千個女孩子都會愛上范鵝鶴。羽扇綸巾名不虛傳，便是風度翩翩風度瀟灑，有氣魄有擔當。」

常宵道：「氣魄何在？擔當何在？」

絲野等了一陣，才緩緩道：「他敢認輸。」

常宵怔然道：「不對，王八蛋灰孫子都會認輸。如果是我，定當力戰不屈，寧可血濺當場也將爲含羞而活。」

絲野道：「每個人的人生哲學都有差異不同，而且誰也不能勉強別人同意自己的見解。常宵既然不同意『認輸』需要勇氣風度，他本人當然絕不肯認輸投降。」

常宵想法沒有錯，以他的年紀閱歷氣要他選擇一條路，他寧可選擇『戰死』並沒有錯。祇不過如果他能幸而不戰死，能夠活下去，他年紀大了，眼界潤了，思慮深刻而且『聲名』又是經過生死百戰才獲得。那時他才會了解認輸需要多少勇氣。但亦仍然可能不了解，人生便是如此！

絲野不跟常宵爭執這一點，說道：「我對小辛祇知道這麼多。他倒底肯不肯硬接徐老丈一刀『肝膽相照』？我不知道。」

花解語道：「如果小辛自問刀法功力造詣接得住這一刀，當然不必再說下去。問題是他心中並無把握之時，他會怎樣做？『羽扇綸巾』范鵝鶴，『煙雨江南』嚴星雨是江南三大名劍之二。他們劍法不見得一定輸給小辛，但他們沒有把握，根本測不透小辛武功達到何等地步，所以他們都不肯不敢出手。因此我的看法小辛沒有把握的話一定不肯硬接徐老丈一刀。」

常宵朗朗道：「不對，甚麼叫做『把握』？天下武林家派何止千萬，誰能全懂？不出手拚過焉知優劣勝敗？」絲野鼓掌喝采道：「說得好，要拚命就拚命，那有許多囉嗦！」

花解語苦笑一聲，道：「你究竟幫誰？」

絲野一怔，才道：「啊，對了，我忘啦！但常宵很合我的脾氣。」她本來就『野』，本來不知天高地厚，本來不管任何道理更不計較得失。

但絲野當然有自己一套，否則也活不到現在。她忽然叫道：「常宵，我們到那邊講幾句話，講完才拚命不遲。」（一一〇）

羽七殺刀

高上文

六

白眉大師一怔道：「紅姑？妳是怎麼來的？」

蕭紅姑道：「別問我怎麼來的，先說你需要甚麼幫助？」

白眉大師道：「他們點了我幾處穴道，說甚麼我也衝它不開。」

蕭紅姑抓着白眉大師的腕脈運功一試，不由柳眉一蹙道：「這果然麻煩得很，師妹，妳替咱們護法，我想助大師一臂之力。」

諸葛好道：「好的，師姊。」

一隻手為她解衣衫

她雖是奔允為他們護法，卻呆呆瞧着白眉大師，雙目淚光瑩瑩，情緒顯得十分激動。

白眉大師宣聲佛號道：「妖魔橫行，連佛門弟子也難以避免，今奔卿能洞燭機先，及早引避，女施主應該替他高興才對。」

諸葛好啊了一聲道：「多謝大師，」身形一轉，閃身奔向門外。

蕭紅姑與白眉大師相與一嘆，父女連心，這實在怪她不得。

接着他們收攝心神，開始運功起來。

約莫頓飯時間，終於功德圓滿，白眉大師再度宣聲佛號道：「紅姑：老衲欠妳的，妳說，要老衲替妳做些甚麼？」

蕭紅姑微微一笑道：「欠我的不要緊，做你該做的就是，師妹，咱們找點也白去。」

出房之後不久，就遇到一條岔路，蕭紅姑道：「師妹，妳左我右，咱們在前面會合。」

諸葛好道了一聲好，立即展開身形，向左面的走廊奔去。

經過幾個房間，她沒有發現甚麼，但一股熟習的笑聲卻將她引了過去。

她由一個房間的窗隙向裡面瞧看，瞧到一名青衫少年正在與一名紫衣女郎飲酒作樂，她祇瞧了一眼，但覺怒火焚心，再也忍耐不住。

彭的一聲巨響，一腳踹開了房門，她像狂風一般的捲了進去，房中的男女微微一呆，她已一掌將紫衣女郎震得飛了起來。

「大哥，你竟然如此墮落，甚麼女人都要！」

她的怒火平熄了不少，兩行淚水卻情不自禁的洒了出來。

敢情青衣少年是藍也白，這就難怪她會妒火中燒了。

藍也白呆了一呆，忽然一把攫過她的嬌軀道：「妹子，這妳不能怪我……」

的確不能怪他，他身中邪毒，情非得已。

諸葛好原諒他了，祇要能夠找到他，心頭懸起的石頭總算放下來了，其他的又何必深究？

因此，她帶着幾分嬌羞，柔順的依偎過去。

也許藍也白飢渴過久吧，他一隻手在爲諸葛好解除衣衫，另一隻手遙向那個地方摸去。（一〇七）

財從那裡來

何行

一個比一個出色

仙姬一定要占美說出來，占美抗把她脚來嗅一下，然後張口好似要咬下去，到是嚇了仙姬一大跳，想要縮脚，可是早爲占美抗住，一口咬下了，可是，他並不是咬，卻是把她的大腳趾吮吸住，仙姬驀然感到一陣通舒無比的騷癢，那是占美在輕輕嚙咬，使她腿上的筋會跳動不已。

放開大腳趾，當他吮吸第二腳趾時，輕咬下去，仙姬忍不住啊一聲輕呼，那是另有一種滋味的。

占美不斷在吮吸嚙咬，都是輕輕的，仙姬逐漸有點衝動，看她那種蠕動情形後，便立刻放開了，笑笑說：「男人對女人，不論按摩、騷骨或是甚麼的，都會引起性慾的，所以我不敢再挑逗你了，太過度了，你是會受不住的，好在遲早你會享受到這一種快樂的。」

他們是休息到下午六點半，仙姬駕車和他到沙田去吃晚飯，因爲她突然想到要去吃乳鴿，吃好飯到九點左右才回來，仙姬是送他到市區放他下來，自顧自教他坐的士走，約定明天中午通電話。

這是教仙姬上了人生一大科，由昨晚窺秘開始，到由占美進攻她，她認爲女人經不起引誘，占美一定是處心積慮想接近她，所以請她來看這秘戲，她才知在香港，不祇是她一個女人需要男人，不少女女都要男人，像那士多店的老闆娘，那個年青的吧女。

她一直對占美印象不好，現在卻是改觀了。他比羅勃還出色，仙姬躺到了床上，伸一個懶腰亦是酥軟的，她看看自己的腳趾，用手緊揑，卻一點沒有甚麼感覺。

經過一夜的休息，仙姬是恢復了精神，她究還年青，雖得有一次過度，一點沒有甚麼影響的，照照鏡，眼圈四週青色沒有了，她便一早起身，想了想一天該做些甚麼，然後到莊口去，照常辦公，接占美電話後，便約定七點一起吃晚飯，然後她是上山去吃午餐去。

鄭福裕精神很好，飯後午睡時，他們十分親暱，仙姬是由他愛撫，但不去挑逗他，她笑笑說他還不到可以和她做愛，這是爲他身體着想，他還未復元。（一一〇）

坊間怪譚

會說話的死人

三伏天，太陽像是永遠也不會落下似的，艷陽照在長街上，那些青石板都發出刺眼的反射，走在這火燙的石板上，會熱得腳板都會灼得起泡。

像這種天氣，貓狗都懶洋洋的躺在屋簷的陰影下，一動也不動，人們更怕走在烈日下，因爲，在這種酷暑天裡，只要動一下，都會大汗淋漓，若然走在烈日中，全身的水份，都會迅即被太陽蒸發。

故此，午後的長街，是死寂的，彷彿連一點生氣都沒有，靜悄悄的，就如渺無人跡的死鎮一樣。

也許是太寂靜的關係，當那聲劃破長街的尖叫響起來之時，倍覺可怕、刺耳和突然。

這一聲尖叫，似慘烈的哀號，亦似痛苦的呻吟，更似驚慌的狂嘯，而自尖叫聲第一下響起之後，它就像不會停的，一次又一次，連選不斷。

大約在尖叫響起三四分鐘之後，本無一人的長街，又再恢復生氣，家家戶戶本來緊閉的大門，紛紛地打開，人們更如潮水似的，湧進長街裡。

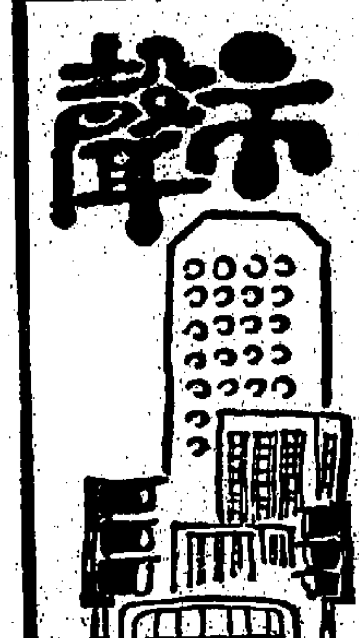
火燙的青石板，炎熱的天氣，對這些人來不再討厭，因爲，強烈的好奇心，已經令他們忘記了這些事。

所有的人，衝到街上來，都不約而同，交視了驚愕而充滿疑問的一眼，繼而，每個人的目光，都是集中在街的盡頭，那間簇新的巨廈上。

「是陳家屋裏發出來的！」不知是誰，先說出了第一句話。

於是，好奇的人，開始七咀八舌了。

「究竟發生了什麼事？怎可以這樣叫個不停。」（一）



死亡焦點

馮嘉

燈光一亮赫然有人

事實上她也是第二度給曹如涵作餌了。這個人又是上了曹如涵的當了。

她當然不知道，所以她感到十分困擾，將時，她也不敢再應客人之邀而上街去了。她無法分辨那一位客人又是爲了這件莫名其妙的事情而來找她出去的人，所以她就索性不出去了。有人要帶她出去，她就推說不舒服，除非是那些她認識了很久的熟客，她明知道他們是沒有甚麼古怪的。

就是這樣，她在淅淅瀝瀝之中度日。沒有相熟的客人，她就不出去，寧可少賺一點錢，而在那酒吧夜總會裡逗留一段較長的時間。

直至四天之後，事情又發生了。她那天晚上並沒有跟甚麼客人出去，而祇是在公司裡坐到打烊，之後跟另外幾位小姐一起出去吃了點東西。她知道她是不需要度過一個寂寞的晚上的，她大可以跟那幾位小姐去打牌，打一個通宵達旦，把自己的神經麻醉一下。事實上她們亦是這樣提議，她卻不肯接受。她覺得還是把自己在家裏關起來好一些，這樣也會安全一些。

她卻並不知道這是一件多麼大的事情，把自己關在家裏，與走在街上是同樣不安全的。

她回到她自己所住的大廈，一面乘升降機登樓，一面還是在想着那件事情，爲甚麼警方又沒有找到她的身上來呢？這一次的死者是知道名字和身份了，不過警方卻似乎還沒有找到認識這個人，也許就是因此不知道這個人在出事之夜是來找過她吧？

她開了門，進入了她一人居住的黑暗的屋中，

她舒了一口氣，正要伸手去開亮電燈的時候，電燈卻自動亮了。她一時之間，驚叫了起來。

燈亮倒不是最使她吃驚的，而是燈光一亮，她才看見屋子原來已經有人在着了，兩個人坐在那裏已在等着她。

這兩個人是兩個穿得相當斯文的男人，假如出現在她的公司裡，她也會認爲這是兩個相當好的客人。然而，她雖然是相當善於相人的了，她卻還是錯得很厲害，這兩個並不是那麼善良的人，他們手上拿着的槍就是最佳的證明了。

她的惰性毛病又來了，槍一出現，她的靈魂就要暫時離開軀殼。其中一人連忙跳上前去把她扶住。

這個人的動作倒是很快的，她還沒有倒到地就給接住了。而這個人既然是拿着槍在等着她，也很明顯地是來意不善的了，因此對待她的手段也是一點都不溫柔的。他粗魯地把她一推，使她跌在沙發上，然後在她的臉上「劈拍」地左右摑了兩掌。（三四）

山川人物

爲問蓬山今轉未

明張文恭元忭，紹興山陰人，隆慶五年辛未狀元也。少時讀書於稽山門外之香爐峯僧舍，題其窗曰「壯圖」，足不窺戶者十餘年。爐峯之南爲蓬山，山顛竹木叢雜，山形與樹，率皆向後，若與爐峯相背者。

當時童謠云：「蓬山朝着我，狀元到淸河。」故文恭時云：「爲問蓬山今轉未，不應辜負壯圖人。」後公及第，人始悟「淸河」爲公之郡望云。

先是公居爐峯讀書時，忽夢一老叟向公作禮而言曰：「吾此山之龍也，潛修已千餘年矣。去年某月日當出成正果，以公坐處適壓吾上。公貴人也，吾若奮迅而出，則不利於公，必干天譴，故忍而俟之。後日午時，又應出矣，倘復失此期，當再遲三百年。公何妨暫輟半日之功，俾吾得以沖霄昂壑乎？若允緒言，必以厚報。」

公諾之。曰：「報非所望，但吾居此，恒苦乏水，君能惠我一泉乎？」叟曰：「公文光漸藏，亦非久居於此者。既承指揮，謹當如命。」公問以所棲處，叟指讀書坐處示之。

公又曰：「吾聞龍出，則水湧山崩，雷轟電掣，每損禾田廬舍，君後日幸勿爾爾，此方之民，業患多矣。」叟曰：「公勳此心，已增無限陰德，吾何敢不遵！然亦須公助我耳。」遂拜辭而去。

公醒而異之。次日，預移其坐於他處。及時屆正午，陰雲四合，雷電交馳。公視向所坐處，有淸水如線，自地而上，一蛇細若蚯蚓，隨水而行。至門旁爲閾限所阻，公以物去其閾下之土，蛇遂隨流出。甫至階下，忽霹靂大震，急雨如傾，蛇頓長丈餘，頭角鱗甲，光焰赫然。掉尾於庭之東偏，直入於土者數尺，旋即拔起，向公點首數四，騰空而去。雷雨亦止，屋宇樹木，無一損者，山下人皆見之。而龍尾下注之處，遂成一泉，水甘而冽。

年餘，又夢叟曰：「公欲遷山轉乎，吾爲公致之。」次夕大風雨，雷聲若掀天揭地，明日起視，則蓬山與樹木，皆朝拱廬峯矣。不數年，公大魁天下。後蓬山巳童，勢猶相向。遊者見泉方不及弓，深三四尺，淸澈見底，文恭碑記尙峙其側。

（五鳳樓）

春城故事

南宮搏

情分如昔

柳衣蕙很周到，醒酒湯已備，她親自捧出予丈夫，韓翊飲了之後，鎮定了自己，再正襟地參拜祖先。

不久，有人來了，一直忙到黃昏前。

柳衣蕙讓丈夫沐了一個熱水浴，休息了一些時，接着是家宴，她與夕花陪韓翊晚餐。

在家宴中，她才詢問丈夫赴長安的日期。

「我以爲後天是來不及的——」韓翊說。

「君平，你可以先行，我與夕花日再上道！」衣蕙笑說：「我已記得，我們不必一起走的！」

「不，不能如此——我今年已請准了節度使，再延後一天才赴長安，那就有明天和後天二日了，我們有二日籌備，時間可夠了——其餘粗重的器皿，可以後運，節度使府有人會爲我們辦——衣蕙，我們決不可分開走，一旦出事……」

「君平，我已非從前了，你知道我的年紀——」她笑說：「如今，又有誰會搶我呢？」

「天下事難言，我有過經驗，總以小心爲事，」他說，轉向夕花：「你說，是不是？」

「是，我同意主人的說法，」夕花笑說。

「明天，我去節度使府向夫人辭行，夕花負責收拾，有兩天時間，那是足夠了的。」衣蕙說：「長安，久違了！」她久已不再想長安，但是，在行將赴長安時，對京華冠蓋之地，又有了強烈的思念。

「噢，我忘了告訴你，我邀了一個客人，夜間來，韋巡官。他可能再邀了米參軍同來！」

「大鬍子米參軍，對了——他今日不會來！」

「他在城外軍營，下午得訊，會趕來，我想，他會和韋巡官同來——老韋知道我和他相好，由他通知！」韓翊說，發出了一聲喟嘆：「我在青淄時，交上幾位肝膽相照的武人，許大哥便是其中之一，這些年，許大哥卻音訊杳然——在此地，我交的，又以武人爲主，米參軍也是慷慨之士，韋巡官同樣是——祇是，老韋不過於時，屈身於巡官，實在委屈了。」

「老韋自己也不求晉級，我看他，宦情很淡，他和許大哥相識，我看，他們都是江湖豪士一類，倘若不是天寶兵亂，他們大約不會在軍中。」（九七）

歸宿

黃思騁

動之以情

「爸爸，」盈艷竭力想用父女的關係來打動他，「你能不能看在我的份上放過媽媽呢？」

「他們還不出或者不想還我的錢，我能把他們怎樣呢！」

范盈艷知道他所說的都是瞎話：她母親告訴過她，他過去不但沒有錢，連上船時的衣着和零用錢都是她給的，不過她不能指穿，否則便無談判的餘地了。

「你現在生活沒有問題吧？」她問。

「沒有問題，」他揮一揮手說：「你看，我一個人生活，我又不賭、不喝、不嫖、不飄，生活很容易過嘛。」

「如果有問題，還可以去找一份工做。」

「我也不需要做工，我的開支不大。」

「你上次來找我有甚事嗎？」

「哦，主要祇是想看看你。」

「爸爸，你可以讓我在這裏吃飯嗎？」

「行，我們等會去飯館叫飯菜來就是了。」

「我很想有一個自己的家，可惜我們的關係不能公開。」

「他們待你怎樣？」

「不算太好，他們似乎早就懷疑我不是跟他們同一個血統的了。」

「如果這樣，我心裏眞是難過。」

「媽媽這一兩年來很困苦。」

「你所指的是那一方面？」

「你知道爸爸住在阿媽那裏，一兩個月才回來一次，所以她很寂寞。如果她能得到一大筆錢，她一定情願另外有個家。」

「這話是她親口對你說的嗎？」

「雖然不是親口說的，但是我看得出她很怨恨現在的家。」

涂延德立刻坐到盈艷的身邊，說道：「你到底是我的女兒，你很懂事，知道活在這個世界上，沒有親情是沒有意思的。」

「我們多麼希望你也能賺到很多錢，將來我們會有一個快樂的家庭。」

「我們一定能辦到的。」

「怎麼辦呢？」

「很簡單，先弄一筆錢到手，我們就會有一個你所說的家。」（一四〇）

千載風流夢

石人

昏倒江邊大腿受創

王茜這時，已經把生死置之度外，祇是閉上眼睛，默默地禱告：

「大姆，匪兒們，你們等着，我也來了。」

小艇就像在一個急轉中的陀螺，這種急轉的速度，很快就把王茜轉到昏了過去。

也不知道是甚麼時候，模糊中感到一陣猛烈的震盪，王茜悠然到醒了過來，這才發覺，艇兒巳經擱到了江邊的亂石上。

「這是甚麼地方？」

江水連天，天邊是一大片彤雲，邊有些拍岸的浪濤，幾聲孤雁的長唳。

王茜問過自己，也不覺好笑，勉強掙扎着爬出了艇兒，呆呆地瞧着艇中的破洞。

然後，她迴過身去，看看岸邊，也只有一大片破敗低垂的蘆葦。

「天啊，看起來還是一個絕境，大概是注定我要死在這個地方。」

終於，她又頹然地回到了破艇中，靜靜地躺了下去，閉上眼睛。

風愈來愈急，在呼嘯聲中，洒下了一大陣雨點，瞬間巳經將她淋到渾身濕透。

這時候，王茜才感覺到腿上有一陣火辣辣的感覺，低下頭來看看，褲子不知甚麼時候扯去了一大塊，腿上的肉也扯去了一大塊。

求生的本能，使她又咬着牙關，從破舟中爬了出來，鼓起勇氣，走向那一大片破敗蘆葦，又再一步一步穿過那些蘆葦。

在江岸的遠處，隱約間可以看到一兩點閃爍着的燈光，但也很快便給烟雨掩罩了。

「如果有人，便，便好辦。」

她在自己對自己說，可是，也不過再多走兩步，人便是一軟，跌倒在沙礫上。

無情的雨點繼續洒在她的身上，還有她的創口，就像是給人用竹子戳進去。

「王茜，你不能死在這裡，大哥需要你，還有你的丈夫，你，你要奮鬥！」

也不知是那來的勇氣，使她重又站了起來，再是一拐一拐地，向着燈光的方向進發。（一〇〇）

利舞台　國都　倫敦　影都

銘謝客滿

四院五場

成老宜少

大人國歷險記

香港教師會會長吳源興讚「大」片的新影技巧，故事雖屬童話，但極具教育性，同時主題明朗，劇中人物善惡分明，娛樂成份豐富，私立英文校聯會會長吳國富認爲「大」片有深度，對中小學童更有啓發性的興趣。

THE 3 WORLDS OF GULLIVER

特技片王　哥倫比亞

榮獲八項金像獎！　包括最佳影片

Winner of 8 Academy Awards including Best Picture.

場面偉大　歌舞妙曼　如詩如畫

不朽巨片　全新印本　再版發行

FROM WARNER BROS.

MY FAIR LADY

華納公司出品　超凡入聖　音樂歌唱巨片

窈窕淑女

金像影后：柯德莉夏萍　金像影帝：力士夏里遜　聯合主演

紐約　凱聲　快將獻映

世界大文豪：蕭伯納名著改編

注意開始訂座日期

江燕醫師　婦科

歷史最久・經驗最多

精醫

分類廣告　醫藥

伍青劍　外科專家

臭狐　包愈　男女

臭狐專醫　不臭愈汗　專執手尾　針穴斷根　保無復發

白蝕紅雲癬　數天全愈

耳鳴丸　特效專藥

暗瘡？　眞正病症　保黃水瘡

老中醫　梁達夏

眞正醫治十年頭　皮膚癬　診藥五元

金銘長途電話闢謠

最近，娛樂圈中傳出了金銘和吳思遠不和的消息。

金銘連夜從台北打長途電話回來，鄭重的闢謠。

金銘在電話中，氣急敗壞的說：

「那有這等事，你千萬要代我澄清。」他停了一下又說：

「我和吳思遠是好朋友，以前我們合作過「南拳北腿」。我們不是很愉快嗎？」

我說：

「自南拳北腿後你們一直沒有合作，有人說你們拆夥了！」

「我們是好朋友，我倆眼見吳思遠是個有魄力的導演，他頭腦靈活，每一部戲都有一些新意，所以部部戲都得到觀眾的接受。我和他合作，使我[illegible]，我作[illegible]一起研商招數和橋段，大家很投契，怎麼一下子說我與他不和了？」

金銘在電話中說了一大堆闢謠的話。

綜他的分析，我倒相信這實在是流言。

娛樂圈中的流言很令人害怕。如果雙方不是知己知彼，又或者是了解不深的話，那就很容易被流言中傷。

這又何苦？

金銘連夜長途電話闢謠之餘，看來倒不是多餘的。

電話中，我問他：

「你們為甚麼這麼久不再合作？」

他訝異的說：

「有呀！由向華強擔任男主角的「紫馬」是我們的新作，該片由吳思遠親自策劃的。」

他又說：

「你知道嗎？他很忙，幾個新戲等着他，他都沒有空。當他知道向華強要拍攝「紫馬」由我執行監製時，他立即擱下自己的工作，走來協助我們，為我們度橋，這就證明我們是好朋友啦！」

金銘說得很認眞。

我又問他：

「紫馬原來是吳思遠策劃的嗎？那麼，我絕對相信你，吳思遠一向很多橋，他鬼馬靈活，設路廣濶，相信在戲中有很多不同的新意。」

金銘顯然很開心說：

「是的，為了我在戲中那套蝦形拳，他特別構思了一個星期，又叫我化好裝，試打一遍給他看，他才放心。」

「蝦形拳是甚麼？」

「那是蛇形、龍形等，以動物的生態作攻擊性招數，殺傷力很強，目前香港也有這一派，稱為自然門下的一種武功。」

繼續下來，當然是談他的「紫馬」，也談他在片中的絕招等。

透過這次電話，我倒相信圈內相傳的祇是流言而已。

因為金銘是聰明人，他在娛樂圈的日子不淺了，怎會樹立敵人呢？

秦漢悔當日鹵莽揮拳
陳秋霞斬斷感情煩惱

陶敏明近日對唱歌甚有興趣，目前由吉隆坡作首次登台演唱，九月中會再去印尼登台，夫婿狄龍亦會同行。

△陳秋霞已於昨晚八時許飛返台北拍片，她與秦漢將續拍「烟波江上」的戲份，預算十數日返港。

陳秋霞表示，她由香港返台灣後，秦漢就自己揮拳與柯俊雄打架的事件，甚感後悔，曾追問陳秋霞，香港的報章，有沒有報導這個消息，他們寫得多不多」[illegible]告訴秦漢：「很多日報紙都有報導你的消息，不過，都是忠實的報導。」

秦漢對於自己揮拳，感想總不是味道，他在言談間，也常對陳秋霞表示，這次不知怎麼搞的，竟然會這樣衝動。

秦漢在陳秋霞的心目中，也是一個很循規蹈矩的男明星，為人也有禮貌，她相信，秦漢以後也不會再有這種情形發生。

在前一陣子，台灣一個歌星，付力追陳秋霞，自從香港有報章報導後，陳秋霞表明了心意，表示自己沒有廿四歲也不會結婚，該男歌星也明白了陳秋霞沒有意思，這次到台北去，也沒有再纏着她了。

陳秋霞沒有了感情的煩惱，便可以專心拍片了。

谷峯嘆電影飯日漸難吃

在「敎頭」開鏡當天，谷峯誠心上香拜神後，即在一角靜靜坐着，平日谷峯是最熱情的，見到記者總是天南地北扯上一番，谷峯講起古來，聽得人津津有味，但這天他身穿華服，滿臉假鬚，見到記者搖搖手說：「太熱了，不想開口。」

谷峯從抗戰時期即演話劇，後來才進了電影圈，從事戲劇藝術工作已二十多年。谷峯常提起他初拍古裝片時，如何偷師，那時，井淼、楊志卿這些前輩一上場，谷峯便找機會站在後面看，看人如何走路、做手，如何做眼目、說對白等。谷峯說：「想學東西，就得用功，有時候站得腿也痠哪！」對於目下一些後輩的學習態度，谷峯和井淼都不時暗裡搖頭。

直到今天，谷峯對演戲，仍是狂熱不減，每次有導演找他拍戲，倘若派的角色有份量，可以過戲癮，谷峯便十分開心，無論多辛苦都無所謂，倘若角色無所發揮，行行企企，縱是十分輕鬆，谷峯也不樂意：他是個很敬業的演員。

有天，谷峯插插頭說：「現在電影這口飯，愈來愈難吃了，尤其動作片，以前還可以偷雞，如今是拳拳到肉，半點也馬虎不行，搵食艱難呀。」

谷峯本身是個用功的人，遇上孫仲，兩人十分合拍，一連多部片都在合作。

「爛鬼與車頭」，就是孫仲與谷峯出色的一次合作片，片中谷峯演活了孫仲心中的中國教父。

谷峯的志願原是做導演，那時，他跟着李翰祥拍戲，奔奔走走，叫開麥拉，好落力的，他說：

「看看人家作導演如何新穎、如何調度場面，學多點東西是好的。」

谷峯跟邵氏續約時，什向邵氏提出每年為邵氏執導一些影片，老闆說：

「谷峯，你是一個好演員，我們需要你，還是好好的替我拍戲吧！」

邵老闆幾句好話一說，谷峯的導演夢就這樣給「擱」了下來。

邵氏的影片裡，差不多都有谷峯，像谷峯這樣的硬裡子演員，眞是比導演更缺乏，如果人人都演而優則導，電影也就不要拍了，不過，谷峯還是等待機會做他的導演的。

黎愛蓮胃出血：歌星黎愛蓮前晚突在家中昏迷不醒，後被家人送往就近法國醫院進行急治，據醫生證實，黎愛蓮患的是十二指腸炎及胃出血，由於病態嚴重，相信要經過一段長時間治療才能完全康復。

影·視·走·筆
吳思遠義助老友

娛樂圈中，知己難求。

有利可圖的時候，彼此稱兄道弟，利害衝突時，立即反面無情。

但吳思遠跟向華強則是患難見眞情的手足兄弟，

向華強開拍「紫馬」，吳思遠立即以大哥身份，在幕後上加以指導，並爲向華強推薦了兩位得力助手金銘和陳惠敏，義助向華強。

故此，「紫馬」一片，可以說是吳思遠繼「蛇形刁手」之後，嘔心之作。

吳思遠表示，能夠有機會幫助別人，就應該幫助人。

所以，當他知道向華強拍「紫馬」，他特別抽空，提供了許多橋段，在動作場面和喜劇場面方面，都給予了許多意見。

看完「紫馬」這部片，覺得這確是吳思遠花過心血的喜劇動作片。

·白騎士·

旬前拍片摔傷
劉丹雖已出院 仍需休養多時

△劉丹已於昨早出院，他在接受記者訪問時表示，做人眞的很化，好好的一個人，竟然摔了一跤，令到自己在醫院裏躺了半個月，躺得腰酸背痛，這次出院，他仍然要拿着柺杖才可以行走。

劉丹對記者表示，他這次出院，行動仍然不大方便，並且還要休息十數天後，才可復出拍戲。

他對記者說，這次摔跤，令他心裡大受影響，他更說這次見過鬼就怕黑了，以後再有拍這類危險鏡頭的時候，他也不會再親自拍攝，而是會找人做自己的替身了。

這次劉丹摔傷了，他說：「反而受到影響的，祇是電視方面要改劇本，而不是電影方面。」

他說：「因為所接拍的電影，大部份已煞科，目前接了恒生的一部片，卻還未開拍，所以，沒有問題。」

劉丹說，他堅持要回家休息，也是希望得到家人的照顧，不會麻煩。

母親認為太年輕
陳思佳婚禮押後

△陳思佳的母親，已於上週返回台北，她這次來港，原定是為了主持陳思佳與丁亨利的訂婚禮，卻為了種種的原因，令到陳思佳丁亨利的訂婚禮，被迫延後。

據陳思佳表示，她的母親由台灣來港後，與丁亨利見面，她覺得陳思佳與丁亨利的年紀尚輕，實不宜那麼早結婚。

她很慎重的對陳思佳說：「希望她可以細心的考慮後，才決定自己的婚姻大事。」

陳思佳說，她一向是一個叛逆性很重的人，如果她的媽媽不喜歡丁亨利，反對他們來往，他便會不顧一切的決定了自己的終身大事。

陳思佳表示，但是，媽媽的說話，卻認為她有考慮的必要，所以，她已贊成了母親的決定，再觀察一下，才決定自己是否適合那麼早結婚及訂下了自己的婚事。

丁亨利也很尊重陳思佳的意思，他對她說：「反正我是堅定你的了，到甚麼時候結婚都無所謂。」

陳思佳的媽媽，目前已返回台北，她臨行前對陳思佳表示：「如果你考慮清楚後，可以再打電話叫我來港，到時候，我也會再度來港為你們主持婚禮的。」

俠盜羅賓漢 具人性弱點

英國十一世紀的俠盜羅賓漢，和梁山泊好漢一樣皆是民間英雄。事實上，羅賓漢活動的所在，諾丁咸郡的快活林雖然迄今尚存，且給視為名勝，每年遊客之多，已影響森林的生態，幾至片葉不生，但這個傳奇英雄是否眞有其人，則不可考。

不過怎樣，羅賓漢行俠仗義，劫強濟貧，與弟兄們逍遙過，對抗官兵暴政，代表當時征戰連年，受貴族土豪剝削的平民心中的偶像。但羅賓漢是否一班子部聚義快活林呢？

李察里斯德並不是傳奇的破壞者，他只是想揭開歷史的事實，指出英雄亦和常人一樣，是血肉之軀，有他的弱點，當他執導「羅賓漢與瑪麗安」時，他要消除故事的浪漫色彩，讓觀眾看到英雄身上的傷疤。

「羅賓漢與瑪麗安」以羅賓漢投誠獅心王李察，與好友小約翰追隨李察東征十幾年後，對這種無意義的征戰生涯，發生厭倦，當李察王駕崩，他返回英國，他的老對頭諾丁咸警長依然要對付他，腐敗專制的約翰王依然使人民水深火熱，羅賓漢和小約翰，於是又嘯聚快活林，要重新過以前的日子。

時間永不停頓，羅賓漢的女友，瑪麗安知道，小約翰知道，祇有羅賓漢自己不知道，他又[illegible]地要停止時間的輪子。

導過「三劍客大鬧神通」、「皇家郵船大爆炸」的李察[illegible]肉體會衰[illegible]，特集中英國的一流演員辛康納利、羅拔蕭、李察哈里斯、尼高威廉遜等演出，更[illegible]柯德莉夏萍演瑪麗安，而拍成一部浪漫悲涼的愛情故事，也可說「羅賓漢與瑪麗安」是首英雄的安魂曲。

在浪漫愛情片「羅賓漢與瑪麗安」中，辛康納利演的羅賓漢與對頭決戰後受傷，由柯德莉夏萍演的瑪麗安攙扶。

心靈感染力量 善用威力無窮

洛杉磯時報的通訊員，羅拔杜夫在莫斯科遭秘密警察拘留，涉嫌他企圖將蘇聯研究心靈學的秘密偷運出境。在同時，華盛頓郵報亦報導，美國政府對心靈學很有興趣，作為與蘇聯「心戰」的武器，並付以據說擁有心靈力的人來實驗，他們的心靈力如何輸送及接受腦波，甚至可能破壞電腦系統，穿入最複雜的火箭基地。

「救父」及「午夜情」的製片家，法蘭雅布連，最近請有「新潘洛閣」之稱，導過「凶靈」的新秀，白賴仁狄龐馬拍的「魔血」，就是以最應時的心靈學為主題，而拍成驚險的動作片。

根據暢銷小說「天怒」改編的「魔血」，關於一個美國前特務，尋找他擁有心靈力的兒子，他的兒子已給一個很秘密的機關，「綁」去作為實驗品，要控制他的心靈，藉他的心靈力，來推毀他們想破壞的東西，但他父親找到一個有心靈力的少女來找他，當兩個有這種超自然力量的人碰在一起時，他們的力量，是絕不相容如核爆，抑或合併來建設，或破壞呢？看來，倒有點像神怪小說的放飛劍，祇是，心靈力不是迷信，是一種存在的事實，但尚沒有科學家的研究。

「魔血」除了介紹最新的「秘密武器」，人以外，也藉着寇克道格拉斯所演的特務，在上司不要他、要他的兒子，企圖殺他的遭遇，反映美國政府有許多機關（當然影射中央情報局囉）濫用權力。看富家女[illegible]且給視為他們手中的泥，其他可知。

娛樂

也文也武

林青霞拜師學詠春拳。

如果不是受「武后」上官靈鳳聯合唱歌的影響，就是有意棄文就武。

夾過至知

報載：邵逸夫看中梁淑怡，有意聘爲創作部經理。

梁淑怡以大手筆出名的，就不知道邵爵士的忍受功力如何？

陸續有來

林氏兄弟將部分佳視股權捐給中文大學，且經港督會同行政局批准。

這意味着，不單祇「六君子」離開佳視咁簡單。

閒話兩句 秋子

今日電視節目

無綫翡翠台

7.00 木偶奇遇記
25 草原兒女
50 小蜜蜂歷險記
8.15 藍寶石王子
40 跳飛機
9.05 查根問底
30 青年偵探
10.00 東京音樂節七八年度國際大賽
12.00 「功夫」片集
55 午間新聞
1.10 「金玉盟」重播
2.05 粵片「一點靈犀化彩虹」任劍輝主演
3.50 書劍恩仇錄
4.25 銀面飛俠
50 太空堡壘
5.30 乞嗤怪瓶
6.00 「吾妻十八歲」片集
30 新聞及天氣報告
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「強人」
8.00 陸小鳳
9.00 歡樂今宵
10.30 神州英豪
11.30 最後新聞報告
45 「昆西醫生」片集
12.45 國片「不共戴天」張翼主演
2.15 全日播映完畢

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 鐵甲萬能俠
30 蝙蝠俠
10.00 漢城國際歌曲創作比賽特輯
12.00 午間新聞
15 大件事「天倫劫」
1.15 李後主
2.00 粵片「魔龍戲孤鳳」林家聲、余麗珍主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 名著精選「塊肉餘生」
5.20 新一代
50 百變英雄
6.15 今晚新聞
30 萬花筒
50 國片「岳飛槍挑小梁王」田鵬、韓湘琴主演（粵語對白）
9.00 鱷魚淚
10.00 新聞、天氣及經濟行情報導
25 觀點與角度
30 追族
11.25 奇怪十三夜
12.15 櫻都春夢
45 全日播映完畢

佳藝電視台

6.01 大眼妹與波比
25 我家男住客
55 佳視新聞及天氣報告
7.20 觀點與角度
25 婚變之謎
55 佳視劇場「名流情史」
9.30 明日新聞精華
35 中國特輯
11.30 最後新聞
35 夜半趣談
12.05 國片「妖花殿」
1.35 晚安夜歸人

港九影院聯合廣告

龍華·恒星 油蔴地 福星｜家華·大華·華聲｜總統·華盛頓·金冠｜金門 樂聲｜海運·百樂 H 702412 K 678031

今天盛大聯映 全部新印本！ 任劍輝·白雪仙 帝女花 名劇名曲·粵劇瑰寶！ 好戲不厭百看！ 好曲不厭百聽！

今天五場 嘉禾許氏全力攝製喜劇 賣身契 許氏兄弟一年一部傑作 熱門題材 新鮮笑料 睇一次笑唔晒，一！

·第二週五場· 歐洲公司老少咸宜暑期娛樂最佳電影 蠱惑小子 孟甘穆利活 烏蘇拉安德絲 積皮連斯 主演 全部緊張動作 非洲動物奇禽異獸大開眼界

金冠五場 大胆艾斐姐妹傑作 黑魔 大姦殺 今早 大壽鳥

映期無多 想睇快的 12點 三點半 五點 七點半 九點 雄奇偉大！令人驚嘆 第三類接觸 CLOSE ENCOUNTERS 木馬屠城記 華盛頓今夜午夜場

滿座 今天五場獻映 大志公司出品 請即定座 預售三天 帝女花 任劍輝·白雪仙 主演 名劇名曲，粵劇瑰寶！

百樂中環售票處：恒星戲院 座無虛設 十二點正 三點 六點 九點 士兵公司戰爭主片 四十二位天王巨星主演 到處破紀錄不朽影片！ 美國國防部全力支援本片拍攝 碧血長天 最長的一天！最慘烈戰役！ 歷史上最大規模戰役 海運午夜場：突擊英雄榜

娛樂·寶聲·明月·民雲｜翡翠·荷李活·亞洲·國宮·黃金｜文華·明珠｜新華·東方·新聲｜皇后·皇都·嘉禾

今天五場請早 連場爆滿 爛鬼車頭 誓不兩立打到死 你死我活 正邪相鬥 爛鬼與車頭 孫仲 揭露黑社會黑吃黑內幕

動作火爆！全線早爆！今天五場請早 ·翡翠荷李活加映午夜場· 十多年前 眞人眞事 黑幫火併 殘酷到極 令人不忍卒睹 爛鬼與車頭 孫仲 寫出現實社會黑暗一面

大不乏人！ 三再睇睇 今天仍映五場 絕無冷場 夠娛樂性 豐富 內容有人情味 親切動人 現代家庭歷險記 羅拔蘆根 天才童星 莎朗西勒 領銜主演

嘉禾許氏兄弟出品 許冠文 許冠傑 許冠英 鮑翠齡 主演 爆到離譜 注意新華今早及夜場加午場 東方新聲加點四點 蘇蝦仔出世 寫定賣身契 賣身契 THE CONTRACT 睇一次笑唔晒！

今天五場獻映 三院加開早晨場十點半 嘉禾再加午夜場十一點半 鄒文懷監製·許冠文導演 嘉禾許氏合拍 許氏兄弟主演 賣身契 許氏一年一部狂笑大喜劇 狂笑，笑到咳！咳完再笑過！

紐約·凱聲 3 816656 5 768721｜新都·快樂 K666148 K773496｜京都·麗聲｜利舞台·倫敦·影都·國都｜域多利

今天請早 賣命錢 WAGES OF FEAR 萊史佳德 導演 國際巨星 多人合作 威廉佛勒堅 窈窕淑女

狂滿五場 請早 觀塘加公餘場 熱門題材 笑料新鮮 包你大笑 笑到抽筋 許冠文 許冠傑 一次笑唔晒 賣身契 THE CONTRACT 今天全線加開十點半早場 賣身契

今天盛大聯映 玉女含苞 姐妹作！ STOP CALLING ME BABY 含苞待放 新都快樂 今早十點半

滿座 今天五場獻映 大志公司出品 請即定座 預售三天 帝女花 任劍輝 白雪仙 主演 名劇名曲 粵劇瑰寶

絕早滿場四院五場 大九國歷險記

今天嘉禾許氏全力製作 驚險狂笑喜劇 今天六場 十一點 一點正 三點半 五點半 七點半 九點半 賣身契 許氏兄弟第一年一部大放笑彈 監製：鄒文懷 熱門題材 新鮮笑料 粵語對白

家計會與社署合辦 性教育電影週

【本報訊】一項由香港家庭計劃指導會及社會福利署聯合主辦之「青年性教育電影週」昨日起在港島四間社區中心舉行，以提高青少年對性與家庭生活教育的認識。

電影晚會分別在柴灣（八月五日）、西區（六日）、漁灣（八日）及興華（九日）的社區中心舉行，每晚七時半至九時招待區內青少年。放映的多套電影都是有關青春期發育、男女生理構造、心智成長、人際關係及家庭計劃的珍貴影片。

據家計會助理總監（教育傳播）林貝聿嘉女士稱：該批電影將為青年們帶來不少有關生理成長的知識，幫助他們了解和適應青春期的變化。

在推行性與家庭生活教育方面，家計會一向不遺餘力，除了安排是次活動外，更時常主辦展覽、講座等教育性活動，並為教師及社會工作者提供進修課程。

此外，該會亦設有一項青年服務，包括個人輔導、熱線電話（五—七二二七三三）及「幫助被強姦婦女」服務，目的是幫助青年對性建立正確和健康的態度，並向需要幫助的青年提供服務。

在電影週期間，每晚將有專人介紹這項青年服務，贈送精美海報及小冊子。各晚節目均屬免費入場，歡迎已婚或未婚青年參加。

福利署與志願機構合作 特別照顧弱能兒童

【本報訊】社會福利署與志願團體聯合實施一項試驗計劃，在日間托兒所為未屆入學年齡之弱能兒童提供特別照顧，幫助他們學習適應正常的生活。

根據該計劃，年齡由兩歲至六歲而有輕微體能缺陷的兒童可獲介紹進入政府資助的日間托兒所，俾他們可以認識身體健全之同齡兒童。

社會福利署於去年與志願團體進行研究在彼等之托兒所增闢單位，照顧未屆入學年齡之弱能兒童，結果於上月開始實施此項試驗計劃。六個志願福利團體已開始在其屬下九個政府資助的日間托兒所試辦此項計劃，另一間托兒所將於明年一月加入此項計劃。

社會福利署幼兒中心督導組主任劉彥存今日表示，實施此項試驗計劃之托兒所可獲發給額外資助，以應付增加的職員開支。

他說：「此外，亦可向政府獎券基金申請撥款，用以改裝樓宇，提供所需的特別設備，及訓練職員。」

劉氏說，每所參與試驗計劃的托兒所，最初只能收容六名弱能兒童，而這些兒童的弱能程度，亦只屬輕微性，如輕微智力遲鈍，身體輕微殘廢，或盲瞎、聾覺及視覺輕微受損。

、韋國照、李耀南、陳志雄、鍾錦威、陸志華、梁潔芳等。

黃大仙區撲滅罪行舉行開幕儀式

【本報訊】九龍黃大仙摩士公園昨舉行「七八年撲滅罪行運動」開幕禮，該區居民在區內活躍地參予撲滅罪行受到讚揚。

立法局非官守議員胡鴻烈在致詞時作上述表示，胡氏[illegible]社會賢達及政府官員參加是次的剪綵禮。

胡氏表示：「黃大仙區亦以警民關係融洽見稱，此舉對消滅罪行，可謂事半功倍。而互助委員會各委員亦孜孜不倦的工作，羣策羣力，使黃大仙區的治安情況漸上軌道，成績實在有目共睹。」

胡氏說：「直接而有效的方法協助消滅罪行，就是打擊匪徒，那就是投身警界為更大的階層服務，據悉黃大仙區以前舉行的警員招募運動，成績均十分理想，預期今次的表現亦一如以往一般美滿，得到本區居民熱烈支持。」

今年乞巧節晚 有遊藝會助興

【本報訊】一項多姿多彩的遊藝節目，將在今年的乞巧節（八月十日）晚上，在銅鑼灣高士威道體育中心舉行。屆時，千多名本港青少年，及數以萬計的電視觀衆，將有機會欣賞到以乞巧節牛郎織女故事為主題的歌舞及競技表演。

遊藝會籌備委員會主席黃森夫人表示，舉辦乞巧節遊藝會，有三個主要的目的。

「首先，我們希望能重新提起香港市民對乞巧節的興趣，乞巧節牛郎織女真摯動人故事，代表着信實及永恒的愛，是值得我們廣泛的去紀念和慶祝的。」

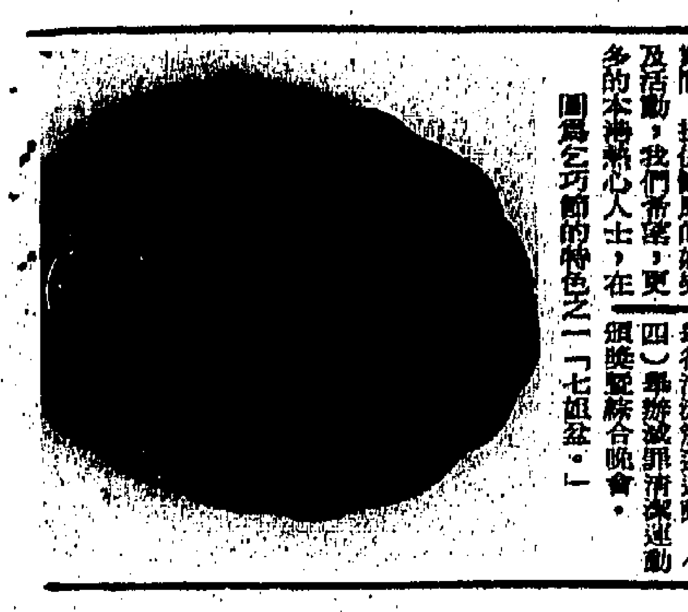
「其次，希望籌辦這個遊藝晚會，來進一步充實本港在夏季對遊客的吸引力，使本港成為更受遊客歡迎的旅遊勝地。」

「第三個目標，就是本港的青少年，在暑假期間，提供健康的娛樂及活動，我們希望，更多的本港熱心人士，在來年能與我們共同携手，使這個乞巧盛會，更為多姿多采。」

籌備委員會的成員，包括香港旅遊協會執行總幹事蕭恩、電視廣播有限公司總經理羅仲炳、民衆安全服務隊灣仔區民政主任梁寶榮等。

遊藝會所用場地，由香港市政局借出。遊藝會的歌舞節目，由電視廣播有限公司藝員担綱演出，無綫電視並安排及策劃當晚的競技大賽，及在「歡樂今宵」節目中實地轉播當晚情況。

遊藝會的入場券由籌備委員會直接發出。



圖為乞巧節的特色之一「七姐盆」。

土瓜灣北區下月展開 滅罪清潔運動

【本報訊】土瓜灣北分區委員會，昨日下午假世紀酒樓舉行委員會議，商討改善區內治安及清潔的工作，議決由下月十五日起展開滅罪清潔運動，着重在介於馬頭角道與木廠街間之私家街推行，計劃舉辦之活動計有：（一）九月十五日舉行滅罪清潔運動開幕暨宣傳日，向居民廣播宣傳資料及派發宣傳刊物；（二）舉辦填字遊戲、海報設計比賽及填色比賽，全部均以宣傳滅罪及清潔為主題；（三）十月二日舉行清潔大掃除運動；（四）舉辦滅罪清潔運動頒獎暨綜合晚會。

此次運動，將與九龍城民政處、九龍城警署及市政事務處聯同進行，並邀請區內各互助會人士協助，希望藉此提高居民警覺和合作，共同努力，改善環境。

昨出席會議有九龍城民政處譚雪芳、警署戚務仁、樹森、黃新龍，市政處陳永源，康體處彭松新，主席黃彬、梁海，委員林滋源、鄭世儀、龐蘇婉霞、何瑞霞、莊吉昌、韋寶山、雷寶屏、甄錫麟、張啓昌。

新馬分配大致明朗 陳鹿最多佔廿匹 摩鹿得回十八匹

【本報訊】一九七八年新馬，共式百卅九匹，包括一百廿五匹澳洲普通價馬，廿四匹英國普通價馬，卅四匹紐西蘭高價馬，六十四英國高價馬。

一批為數廿五匹的澳洲馬明（八）日運抵之後，第一期的英紐澳馬算是到齊，第二期約為六十四英國馬，將於今年十一月方能運到。

馬會今年施行新辦法，申請認購新馬中籤之人士，要即確定將馬投入那一個馬房，所以分配形勢在馬未到之前已經明朗化。

今年最威是陳鹿麟，共取得二十四新匹，成為一項新紀錄，一個馬房在一季內取得二十四匹新馬乃近年來所罕見的。

名氣響噹噹的佐治摩亞，今年祗取得十八匹新馬，比陳鹿還少兩匹。

去年新馬多到爆滿的鄭棣池馬房，今年一落千丈，祗得四匹新馬入廐，但也不算最少，最少的是米由凡里祗有三匹。

四個新成立的馬房，依例獲撥給十匹新馬，何炳輝卻能自己多取了一匹，共有十一匹。施萬賦、布朗、賓士，均各取得十五匹，吳子林也不弱，有十四匹。

公協醫務小組會主席 岑傑山呼籲當局 加强防霍亂宣傳

【本報訊】為了全港社會及市民個人利益着想，所有市民均應注重個人衞生，以防止霍亂症的蔓延。政府當局，尤應盡速加强防霍宣傳，以促請市民注意。

以上是本港公民會醫務小組委員會主席岑傑山就本港最近發現霍亂症病例而發出的呼籲。

岑傑山指出：多年來，霍亂症已經未有在本港出現，這無疑是本港醫務衞生當局努力的成果，也可說是香港的幸運，因為霍亂症如被發覺及蔓延，除了會造成生命財產的損失，及心理上的恐懼外，還會使工商百業受到影響，旅遊人士，更會視本港為畏途。

所以，本港近旬以來，既已先後發現兩宗病例，則全港市民都應加强警惕，除了個人衞生須要注意，如不要亂吃不潔食物，注意食物的妥善儲藏，及居住環境務須保持整潔等。醫務衞生當局更應一面呼籲市民注射預防針，一面加强衞生條例的執行，加對街市、馬房、酒樓食肆的檢查，以確保霍亂不會蔓延。

遮打公園年底開放 現正進行種植花木

【本報訊】市政局正積極在中區的遮打公園進行園藝工作，廣植各類喬木、灌木及時花，毅意將之發展成一個風景怡人的休憩公園。

市政局已撥款四百四十萬元去進行遮打公園第一階段的興建工程，包括一個有蓋的行人道、憩坐處、公園小路等，總面積達一萬〇八百平方公呎，預期在今年底前開放與市民享用。

目前進行中的園藝工作，是在廣達八千〇六十六平方公尺的土地上遍植花草樹木，計有二百四十五株賞花喬木，一百〇二株非賞花喬木，六千株賞花灌木，六百八十四株非賞花灌木，五十株賞花攀緣植物，五百株非賞花舖地植物，二千株賞花舖地植物及二千株球莖植物。

中區遮打公園全部工程完成後，總面積達一萬六千二百平方公尺，園藝工作將在三層不同高度的園地上進行，每層園地均鋪上不同顏色的石板瓦。而在公園中心則有兩個人工造的小山，其上則種植花草樹木以添姿采。

為了預防中區繁忙的交通造成的嘈吵聲音及塵埃可能影響到公園的寧靜氣氛，設計師特別在毗連美梨道與金鐘道間建築一度五呎高的土丘作屏障。

第二個階段工程的建築費達三百五十萬元，是在五千四百平方公尺的土地上進行，包括興建一個種植百合花的池塘、架空觀景月台、一個休憩區及一個水柱高達十二呎的噴泉，目前該幅土地正由香港地下鐵路公司使用，預期在一九八零年當地下鐵路公司遷出上址時即可進行第二階段的工程。

由於遮打公園內一角仍在進行地下鐵工程，故市政局已在該處豎立一度牆欄，並暫時在前面種植林木以美化該處的環境。

遮打公園在設計上甚具心思，在公園內美梨道與遮打道交界處設有一個出口可直進地下鐵路。

市政局一發言人表示，遮打公園建成後，市民在商業繁忙的中區將增添一個多姿多采的休憩地方，相信它會如皇后廣場一樣受市民歡迎。

圖為市政事務署人員正在中區遮打公園積極進行園藝工作，首期工程是在面積廣達八千零六十六平方米的土地上種植一萬一千六百株樹木及宮木。

吉時吉旅行社 訂購三菱巴士

香港三菱汽車總代理環宇汽車有限公司鑑於本地旅遊事業發展迅速，各旅遊公司對豪華旅遊巴士的需求日增，故特別向日本總公司大量定購，已於月初抵港供應，同時，吉時吉旅行社為擴充營業及提供更佳旅遊服務，已向香港環宇汽車公司訂購該款三菱大型豪華遊覽巴士四部，並在即日起開始行駛。

該種車系之遊覽車，座位舒適寬敞，可坐可臥，外型美觀，設備豪華，兼具冷暖氣。作長短程之旅遊均極合適，每車可載旅客四十四人。

此外，自即日起至本年底，凡報名參加吉時吉旅行社之各地旅行團者，均可獲得參加抽獎。頭獎即由環宇汽車公司送出之名貴轎車乙部。

詳情可向九龍尖沙咀麼地道一—三號希爾頓大廈十樓，吉時吉旅行社或電三—六九四九七一—四，三—六九五五四五—八該公司查詢。

環宇汽車公司營業經理楊偉仲與吉時吉旅行社經理楊德榮舉行交車儀式。

出席蓋洛普年會 我民意測驗專家 吳望伋伉儷返台

【本報訊】我國著名民意測驗專家，立法委員吳望伋暨夫人陳曉青女士，最近應美國蓋洛普民意測驗協會邀請赴佛吉尼亞羅安諾克參加世界民意測驗研究及推國民意測驗協會（WAPOR）年會，今已會畢，途經香港並定八日，返台述職，政大校友昨午假座九龍醉紅酒家設宴招待，席間吳氏對此次會期間之觀感作精闢之報導，該日出席者，計有黃石華、張慈祥、伍鐵涯、宋哲美、陳修等校友，大家歡聚一堂，相互交談，至為融洽，直至該日午後二時始盡歡而散。

日新月異的電視遊戲機

□鄭敏

有一種玩具，既適合於兒童，但更適合於成年人，這就是近年頗流行的電視遊戲機。

以售價來說，電視遊戲機偏貴一些，玩的方式也不是十歲以下孩童的智力所能接受。所以，這種電視遊戲機，可以勉強將它歸為成人的玩具。

電視遊戲機的生產，在本港來說祇有短短的兩年時間而已，但從初期生產那些祇有二、三種玩法開始，到現在有幾十種玩法的新機，這中間的發展實在非常快捷。要發明到有幾萬種玩法的新品種，在目前雖是仍言之過早，但是從該行業不斷的變化創新着，這個設想將會得到實現。

樂德電子有限公司助理執行董事陳右佳先生指出，本港正式生產電視遊戲機，日子祇是相當短，但是運用同樣原理來生產其它的遊戲機，實際上已有相當時日，例如，近年兒童遊樂場內一種自己操縱在螢光幕上玩的玩具機，就是電視遊戲機的一種，所不同的地方，是菲林及錄音帶方面而已。電視遊戲是運用同樣的原理加在電視機內，然後再經過改良，利用電波發射出去，然後再引入電視中放映出來。

初時，電視遊戲機生產較簡單，一部機祇有一種至四種的遊戲方法，例如打乒乓球的遊戲，而圓球亦祇能上下移動而已。但在初面世時，已經是相當哄動的了。隨後，在一九七六年，該類生產一路改變，漸漸祇能上下移動的球，可以再有其它花式變動，然後還有四種遊戲的玩法，一直維持至一九七七年，這期間雖然仍是防禦性的玩法，但是卻能將畫面由黑白轉為彩色。

踏入一九七八年，生產的情況又有所進步，那時畫面上顯示出來的形象，已經不是祇有抵禦性一種了，能夠上下方向移動，除此外，又可以水平綫的向前移動。如此，遊戲的種類增加至十二種，不過仍限於球類的玩法。

直至三個月前，電視遊戲又再突破僅限於球類的玩法，能夠有汽車、電單車、坦克車或是戰艦的競賽，這許多的新遊戲法，是由不同種類的盒式帶來控制，一如錄音機所用盒式錄音帶一樣，祇一盒都是不同，如果想要玩甚麼遊戲，祇需換盒即可。

陳君又指出，電視遊戲發展到現在，雖然說可以利用盒式條件再陸續有新的遊戲玩法生產到無限種之多，但並不表示遊戲的玩法到盡頭，廠商考慮運用微質資料處理搬入電視機內，將生產又再推前一步。說來該種電視遊戲能有如此多的變法，其經過的時間，也祇是半年多。

電視遊戲的活動完全靠其內面的一個集積電路（I.C.）來控制，祇要將集積電路研究得更精良，自然又有新的遊戲發明，同理，一件新物件當初的售價自不會便宜，但當日子久了，能夠大量生產後，售價就會降低，所以電視遊戲機的售價，隨着集積電路的售價而調整，目前來講，售價已比前便宜許多。

本銷成績不佳 產品多屬出口

從貿易統計數字看，電視遊戲每月只有出口而無入口，為什麼會有這種現象呢。莫非真是香港貨好過來路貨？答案並非如此。陳君有以下的解釋，電視遊戲最初是美國有生產，直至目前，仍然是美國最先進。近年來，該種遊戲流行至歐洲，漸有掀起狂潮之勢，但是轉回來看香港市場，這種產品卻不大受歡迎。

同一類商品的銷路，居然分別如此大，自有它的原因。首先來看歐洲市場與旺的因素，在歐洲地方大，天氣冷，一般人都不喜出外，而他們的家庭中大都有一部以上的電視機，所以他們能夠有相當多的時間在家中玩電視遊戲。再回過頭來看香港，在這裏寸金尺土是衆所皆知，在有限大的居室中，大都不可能有兩部電視機，因此不能為了玩遊戲而佔去他人看電視的時間；何況香港電視節目相當豐富，比電視遊戲更吸引人。此外，電視遊戲機的售價仍是相當貴，加上港人一直以來認為電視機看久了會壞眼，家長又怎能允許兒童玩上一、二個鐘頭以上的電視遊戲。說得簡單一些，電視遊戲是在百般無聊之下，用來消磨時間的遊戲，香港人繁忙的生活，大人不是為工作忙，就是為更加刺激的玩樂而忙，孩童早就被功課壓得透不過氣，那有閒情坐在家中玩電視遊戲，所以，在香港它的銷路一直不易打開。

一切機件已裝配好，最後的步驟由女工來試機。

主要市場歐洲 高質貨潛力大

目前香港廠家出口以歐洲為主，當地除了市場暢好之外，且競爭不大，英國市場由於其本身已有產生，加上他們生產技術較先進，香港產品極難打入這個銷場內。

採用純粹微型式電腦的電視遊戲機，有四種遊戲方式，並且又可作電算機來用。這是本港在八月才投入生產的最新產品。

生產過程，由於是以電腦來做中樞，一切裝備程序一如收音機般，同時分開部門來裝配，同時亦要看機種類的構造簡單與否，所以對於日產多少部的數量難有標準，電視遊戲機也算是玩具的一種，屬高級玩具，自然它的旺淡月也是與玩具相同，大致上在七月以前銷量平平，並非旺月，但是在八月至十二月期間產銷就會很繁忙，因那時趕聖誕及新年貨。

對於電視遊戲機銷售前景，陳君的看法是，這種熱潮會有時間性，最初一段時間內會較熱鬧，但是難有持久性，並且因它是半奢侈性的遊戲玩具，所以，它在極短的時間內，從簡單的原理變為繁雜，也就是因為人們要接受較新較難的玩法，簡單的玩法已玩膩了，因此，舊式的兩三種遊戲已漸生產少了，轉為生產新的遊戲。

大致上來講，該款遊戲玩具中價貨買家不多，而低價貨又充斥市場，目前只有高價貨及較先進的機種，才有大範圍的銷場，所以，現在生產指標是向高價貨進軍。

陳君最後指出，電視遊戲機的前景，現在還不易估計，通常部售價都要一百二十至一百五十美元，所以，最重要是看購買能力及需要的程度。最重要的，對電視遊戲機製造業來說，是要不斷的生產新產品刺激市場，才能使該種遊戲玩具持久在玩具市場中。

鄭敏

電視遊戲機本港出口最多是歐洲，政府統計處往年將它歸納在玩具類，今年才開始自成一統計，廠商認為在七月以前的數字不能真正代表該行業的出口生產量，因為他們的旺月是從八月至十二月底。以下是今年首五個月本港出口最大的前五個地區的統計數量及數值。

地區	一月 數量（個）	一月 數值（千）	二月 數量（個）	二月 數值（千）	三月 數量（個）	三月 數值（千）	四月 數量（個）	四月 數值（千）	五月 數量（個）	五月 數值（千）
德國	五六，七九〇	四三八〇	五六，五四六	四五二五	三九，〇六二	三二四二	二三，八八七	一八六〇	三九，〇四一	二五八九
英國	六四，三四五	三八九九	四七，一五八	二三五六	六五，七五〇	三〇九五	六四，〇五二	三七二七	六七，八八六	三九七七
法國	三八，二〇〇	二五五〇	二八，〇五〇	一〇八七	三一，六〇〇	二四一七	一四，三三〇	八七五	二八，七七四	二三六三
荷蘭	三一，六七二	一五五三	一九，八二〇	一二四七	四〇，二八八	二七〇三	一六，七四〇	一〇三九	二四，四一〇	一二二八
澳洲	一四，四三〇	九七六	九，〇〇八	六五六	七，二五四	五二九	一〇，五〇九	七〇九	一一，六四〇	八四八

本港金市創歷史新高價

國際行情彼起此落 舉棋不定見仁見智

駱銘生

一週金融述評

【本報特稿】這一週金市，雖然是大幅上揚，且創造出本港歷史性新高價，但在週初時曾一度回落，其後方作大幅回升，這週走勢相當反覆，這週最高價是週六成一一四八．九，最低是週一成一一〇三．八，整週波幅四五．一元，這週末收市價（一一四七．七）與前週末收市價（一一〇九．四）比較，有三八．三元的升幅。

查本港過去金價，最高是一九七四年十二月三十日，當日以一一三八．〇開市，最高成一一四三．〇，最低成一一三五．五，收市一一四二．三。而當時美電是「四．九」上下，而外國行情如下：倫敦二盤一九五．〇美元，紐約一九七．四美元，加拿大一九八．七美元。設若以一九七四年的美電來計算目前紐約金價，香港金價應值一一九〇．〇了。再以目前的「隔水」來推算，本港金應該突破一千二百元大關。港市黃金比國際市場較遲刷新高價原因就是美電的高低關係，造成金價的不斷上升，主要原因是國際貨幣動盪，美元價值低沉，影響人心對用黃金保值倍念加强。

這一週最引人注視者是國際貨幣基金會的第二十四期拍賣黃金在週三舉行。此次共售出四十七萬安士，售價由二〇三．〇三至二〇五．一一美元（上期一八三．九七至一八五．〇一元），平均售價二〇三．二八元（上期一八四．一四元），投標總額一百四十六萬七千六百安（上期七十九萬七千二百安），基金組織另配售發展中國家七萬安（上期二萬〇八百安），每安售價二〇三．二八元，此次中標者共二十人，計為蘇黎世亞歷山大公司，紐約雅倫公司，蘇黎世瑞爾銀行，多倫多豬威銀行，盧森堡捷能國際銀行，法蘭克福第古沙公司，西德銀行，法蘭克福捷能銀行，星加坡捷能銀行，阿拉伯聯合酋長國東方貿易公司，倫敦尊巨馬菲公司，業特爾公司，北美金幣貨幣公司，紐約菲臘兄弟公司，紐約共和國民銀行，倫敦羅富財父子公司，紐約碧士利公司，瑞士銀行，瑞士信貸銀行，瑞士聯合銀行，另塞浦路斯及菲律賓兩國合共承購七十萬安士，此次落標以二〇三至二〇三．九九美元範圍最多，共有三十九標，標投四十六萬餘安，二〇二至二〇二．九九美元範圍共二十八標，標投二十九萬八千餘安，二〇一至二〇一．九九元十八標，標投二十七萬餘安，出價最高在二〇五至二〇五美元以上計有一標，二〇四至二〇四．九九美元有五標。此次競投人士，雖不算特別多，但比起上一次來說，則增多幾及一倍，由是看來，人們對黃金興趣，實在相當濃厚。至中標價方面來說，與當日倫敦之盤價十分接近，與美國紐約市場則高出約七十多美仙，本來是相當理想者，同時，亦係自國際貨幣基金會自開始拍賣以來的最高價。

一週來對金市利好消息有：㈠美元在國際外匯市場仍偏軟；㈡只魯特經濟專家預測石油出口國組織將於下月舉行特別會議決定本年第四季開始採用新算價公式，結果實際上提高油價最少百份之十；消息暗示，由於美元幣值一蹶不振，沙特阿剌伯在油價問題上可能採較有伸縮性立場，但未有指明消息來源，但相信組織將放棄美元改用多種貨幣混合算價。另方面，接近沙特阿剌伯之中東經濟週刊最近卻曾報導，沙特阿剌伯似無可能一改反對放棄美元立場；㈢七月份南非金幣外銷三十八萬零一百餘枚，較六月份增加十六萬有餘，以本年首七個月計算，國內、外銷貨總額為三百零九萬餘枚，相等於去年全年售量百份九十三；㈣六月份美國主要經濟指標上升百份〇．四，十種指標中，六種上升，三種下降，一種無變動，造成指標上升最顯著因素乃六月份建築許可證發出數目大增，但此乃由於加州人士趕急在七月州政府實施新建築條例前領取執照所致；㈤美國聯邦儲備局長表示：對當前美元的不斷下跌，未有決定用甚麼方法來應付；㈥印度儲備銀行宣佈今次拍金，競投熱烈，中標價繼續提高；㈦中東線買家仍繼續在國際市場吸入。

至於利淡消息則有日本報界報導日本當局定由本週四開始禁止對非居民自由兌換日圓存款支付利息並稱大藏省即將發表公佈。禁止支付利息新聞久已受人認為事在必行，目的在於制止美元熱線入注東京外匯市場，根據估計，自由兌換日元存款額現時約為一萬五千億日元，消息發表後，大藏省官員宣稱，當局對此事仍未有作出決定。

金市趨勢如何？自前主要關鍵，仍視美元的進退來左右大局，因為檢討一週來的好淡因素，都沒有較大的影響力者。至從「市軌」來看，二百美元是一重大支持點，設若此價能夠守得住者，全市大綱還是趨向好。不過，有一點值得注意者，是國際金價突破一百八十五美元以後，是直線上升，未嘗有回過市，回顧七四年時，因石油問題而刺激金價狂升，但這期間亦有不小回市現象，目前漲勢雖勁，但會不會升勢過速而反覆呢？這是要留意。同時，檢討這一週世界各地金價，彼起此落，不少時間行情有很大的懸殊，這是世界市場人心見仁見智，多有舉棋不定之惑。因此，「大綱雖然趨好，升得過速易起反覆」。這是必須特別留意者。

一週外幣行情：美鈔反覆，大鈔上週在四．六四九至四．六六〇之間上落，昔鈔上週在四．六四四—四．六五六之間上落。美電上週在四．六五九—四．六六九之間上落。通天滙上週在四六四〇—四．六五一之間上落。日元報升，大紙上週在二四三．〇—二五〇．〇之間上落，細紙上週在二四二．〇—二四九．〇。台幣上週在一二七．〇—一二八．五〇之間上落。西德馬克上週在二式五．五—二式七．五之間上落。法國法郎上週在一〇四．〇—一〇六．〇。瑞士法郎上週在二六〇．〇—二七〇．五之間上落。

（一週間本港金市走勢）（七月卅一日至八月五日）

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價	差幅	交收
週一	一一一一．〇	一一〇五．七	一一一三．二	一一〇三．八	去息一元半	九．四元	一萬三千両
週二	一一二九．〇	一一三九．八	一一四一．八	一一二八．一	去息一元正	一三．七元	三千両
週三	一一三〇．〇	一一三三．二	一一三六．二	一一一九．五	去息一元正	一七．〇元	四千二百両
週四	一一三三．〇	一一二五．〇	一一四一．三	一一二三．五	去息一元正	一七．八元	一千二百両
週五	一一一七．〇	一一二三．八	一一二五．〇	一一一五．〇	去息一元正	一〇．〇元	一千五百両
週六	一一四一．〇	一一四七．七	一一四八．九	一一四一．〇	去息一元正	七．九元	六百両

（一週間國際金價尾盤行情）（一律以美元單位計算）

日期	倫敦金價	瑞士金價	巴黎金價	加拿大金價	紐約金價	倫敦轉讓價	美國告老士
週一	二〇〇．二五	二〇〇．五〇	一九八．七九	二〇七．〇〇	二〇三．六〇	一．九三二〇	一．九三一五
週二	二〇五．一〇	二〇四．六五	二〇七．〇九	二〇三．六〇	二〇一．四〇	一．九二六二	一．九二七〇
週三	二〇三．二五	二〇三．七五	一九九．九三	二〇五．〇〇	二〇二．六〇	一．九二八八	一．九三一五
週四	二〇二．二〇	二〇三．〇〇	二〇一．一四	二〇二．四〇	二〇〇．〇〇	一．九三一五	一．九二七五
週五	二〇一．五五	二〇二．〇〇	一九八．〇〇	二〇五．〇〇	二〇三．九〇	一．九二六二	一．九二七五

工商界 0123 456 7890

港製電筒出口 佔世界第一位

產品銷往逾百個國家

【本報訊】香港製造的電筒，目前銷往一百二十幾個國際市場，明顯地反映出該項工業的重要性。

貿易發展局的月刊「香港企業」雜誌專文指出，香港現在是世界上電筒最大的出口地區，日本雖名列第二位，但是數量遠居於香港之後。

三十年前香港首創電筒製造業，規模具體而微，但是現在已擴展成本港一項重要的工業。

精巧的機器使得電筒生產過程簡化，現在本港的電筒有許多不同款式，尺碼和顏色。

本港工廠用來製造電筒的外殼原料有黃銅，不銹鋼，鋁片，普通鋼片及塑膠，通常電筒外殼便用電鍍及防銹化學劑，令其更加耐用。

香港在一九七七年輸出電筒及手提燈共值一億七千一百五十萬元，比一九七六年增長百分之四十三。

今年最初四個月，本港電筒輸出的價值為五千七百五十萬元，比一九七七年同時期增長百分之十五點三。

印尼現在替代了美國而成為港製電筒及陸地手提燈最大主顧，美國則仍是第二大市場，其他主要市場包括西德及英國。

「香港企業」又指出，雖然冷氣機面世已久，但是電風扇仍未落後，在未來的幾年來，依舊具有頗大的銷售潛力。

銷往外國的風扇分為家庭和工業用途兩種，去年輸出到一百個國家，總值達一億二千二百萬元。主要市場包括沙特阿剌伯、尼日利亞、委內瑞拉、阿拉伯聯合酋長國及美國。

「香港企業」又介紹一款安全而方便的電動即熱熱水爐，附有一個花洒。

這具由乾電操縱的熱水爐，設有由水壓力控制的閘關，可以立即放出熱水，水溫可以隨意調整。它佔用空間甚小，面積只有三吋乘三吋半乘六吋，重量僅兩磅。

香港是世界上最大的電筒出口地區，產品銷往一百餘國，最大市場是印尼、美國、西德及英國。港製電筒款式衆多，尺碼齊全。圖為出口的港製電筒中若干產品。

「善心讀者」捐贈 賴伯川夫婦遺孤

【本報訊】一位署名「新界讀者」的善心人士，昨日交來本報二百元善款，指定交予沙田火炭村墮坑的士喪生夫婦的遺孤賴少芬。連前本報共收三百元善款。

該宗慘劇發生於七月廿九日傍晚，賴伯川、六十歲；與妻朱華英，四十九歲；在八號風球下，乘的士趕返沙田拔子窩村，擬將窗門關上，不料的士行至火炭村，突然墮下水坑，兩夫婦當場被溺斃，遺下十歲的孤女賴少芬，由舅父撫養。

油蔴地避風塘舉行 爭取上岸安居大會

指摘當局漠視水上居民生命

【本報訊】油蔴地避風塘的水上居民，由於當局遲遲不給予安置遷到岸上居住，故昨日在避風塘一艘躉船上舉行記者招待會，有所申訴，籲請社會人士予以正義的支持。

市政局議員葉錫恩女士亦被邀請列席，她發表演詞，指摘政府的現行政策殊屬不當，葉錫恩議員說：政府於那些居於木屋或床位的貧苦大衆，向來漠不關懷，水上居民當然亦命運相同，政府何以遲遲不將水上居民安置，其原因是不難理解者，因為水面既不能賣出，復不能興建公路或天橋，毫無價值可言，她已曾多次向有關當局提及過水上居民的處境如何惡劣，但總是充耳不聞，當局的答覆，祇謂避風塘內的住家艇，是不會沉沒的，除非遇上颱風吹襲時才會，她以為當颱風吹襲而釀成災害或人命傷亡，為時已晚矣。當今之計，全體水上居民應要繼續努力不懈要求政府他遷安置，給予岸上的公共房屋居住，否則將來一旦發生覆舟或溺斃人命的慘劇，則一切要由政府負責賠償，這並非對政府一種恐嚇，而是實情，政府是不能推卸責任的。

由油蔴地避風塘全體水上居民組織的「爭取上岸安居」居民大會的代表指出：現時艇上居住的人口衆多，十分擠迫，又無水電，海上衛生情況又極差，以致居住環境已極端惡劣，同時小孩子亦時刻有墮水溺斃的意外，今年內就有十多宗，水上又無任何社會服務設施，居此者其艱苦可知。基於以上情況，艇戶們曾多次向政府各部門請願，要求上岸安置，但政府對此要求拒絕。

水上居民對政府的政策不滿，有以下三項：

(一)房屋署答覆中表示：祇考慮給予被海事處驗艇後認為危險之艇安置上岸。

他們認為：此乃迴避徹底解決問題之消極態度。政府應承認整個艇戶區域已再不宜居住，而陸續有計劃地將居民遷上岸。既然全區都如此惡劣，就應全部問題徹底解決。

(二)政府對安置已沉沒的及有沉沒危險之艇，亦採取拖延態度。最近一些沉沒之艇，竟要在一個月後才可入收容所居住。

他們認為：住屋毀後，尚要等一個月，還祇能遷入收容所，實在極不合理，極不人道。

(三)政府說艇戶不應「打尖」，不可「優先」安置。

他們認為：政府安置居民，祇考慮其發展政策，要收地就拆遷，不發展就不理居民死活。如論環境惡劣之程度，艇戶早應列入安置之列，又怎能算「打尖」？

艇戶全體居民大會已通過兩項要求：(一)政府應考慮本區艇戶環境之極端惡劣，給予適當之陸上居所，有計劃地安置艇戶上岸安居。(二)房屋署對已沉沒的及有沉沒危險之艇戶的安置絕不應採拖延態度，應立即給予適當之安置。

水上居民大會的現場

(上)葉錫恩議員在水上居民大會致詞，指摘當局措施不當。(下)百餘水上居民靜聽代表發言。(本報記者葉基攝)

西環書店被竊 損失萬元

【本報訊】西環卑路乍街一間書局，昨晨發覺被盜匪光顧，損失財物約值一萬元。

失竊現場是卑路乍街五十號。基利書局，昨晨七時許，職員返回開舖，發現大門有被撬過痕跡，舖內翻搜凌亂，檢查後發覺舖內失去一百七十支名廠墨水筆及原子筆，價值約七千元，另外在閣樓的二千多元現款，二隻金戒指及一安士重金牌一塊，亦被竊去。警方相信，竊匪是在凌晨時分，摸黑進入偷竊，現正展開調查。

消防處檢控違例事項 半年千五百宗 罰款逾四十萬

【本報訊】消防事務處在今年上半年內，共對違反消防規例之住戶、商店及工廠東主提出一千五百四十九宗檢控，涉及罰款四十萬零二千二百二十元。

該處去年同期提出檢控共一千八百二十六宗，涉及罰款七十萬零五千八百一十五元。

被檢控之違例事件中，大部份係與阻塞樓梯及走火通路、樓宇內防火設備欠缺完善保養、及未能遵照減除火警危險通知書規定有關。

消防處發言人稱，上述乃消防人員進行檢查時常會發現之違例事項。他勸諭市民遵守防火法例及一旦發覺有火警危險存在，應即撥電五一二八一二二四通知該處防火組，該組每日廿四小時均有人員當值。

在今年上半年內，消防人員曾先後檢查及覆查香港、九龍及新界的住宅與工業樓宇十三萬三千四百六十七次，其中超過八萬六千次檢查係根據市民的投訴而執行，結果發現七萬六千一百七十九宗係與阻塞走火通路有關。

至於屬例行的走火通路檢查則共達八千二百三十次，到工廠與工業場所巡視則二萬五千二百三十二次。

此外，消防人員又對各公共場所、餐室、夜總會、學校、木廠貯物處及通風系統進行七千七百次檢查。

同期內，該處曾檢查貯藏及製造危險物品的地方二千四百八十五次，檢查防火設備二千一百三十六次，檢驗運載壓縮氣體及易燃物體的車輛一千零二輛，及檢查幼兒中心三百八十一間。

該處亦審核新建築圖則三千九百三十六份，簽發及續發危險物品及木廠貯物牌照一千六百二十六份，消防人員亦對三十七宗火警作深入檢查，及舉辦七十五次防火講座。

本年首六個月內，消防事務處一共發出四千六百六十四份減除火警危險通知書。

美化公共屋邨

十五個月各區栽植花木 萬六千株價值六十餘萬

【本報訊】過去十五個月來，房屋委員會在美化港九各公共屋邨方面，共動用六十八萬元，栽植一萬六千多株花草樹木，其中最常見的以影樹，及假蓮翹為最多。

在過去的一年多，房屋委員會委託花園代為栽植的花木共達一萬六千多棵。樹木佔一千一百廿二棵，有影樹、羅漢松、洋紫荊、龍柏、大葉榕、台灣相思、石栗等，其中以影樹佔最多，共達一百六十九棵，其次是羅漢松亦有一百十二棵。

栽種的樹木中最大的是高達三公尺的龍柏及羅漢松，最粗是直徑兩公寸的樟樹。

花草方面，共有一萬五千多棵，最多的是假蓮翹，接近三千棵，其次是大紅花，有一千九百多棵，其次是珠錦，夾竹桃及鐵樹等。

公共屋邨種植的花草樹木，每年都以投標方式承辦，根據合約規定，在屋邨內指定栽種的花木，並不包括其他有關遊樂場的設備，花木及休息花間等開支在內。

房屋委員會現正招標承投一九七八年至一九七九年屋邨栽種花木的合約，估計新合約的費用亦在五十萬元左右。

郊野公園 紀念品發售

圖為政府刊物銷售處一名職員向顧客展示郊野公園運動恤。

【本報訊】一批郊野公園紀念品，包括運動恤、帽子及領帶現已公開發售。運動恤寫上「祇可拍照及留下你的足跡……尊重你的郊區」的英文標語，並印上一對運動鞋的圖片。

至於帽子及領帶則印有郊野公園的標誌。

郊野公園管理局發言人表示，該批紀念品現已在郵政總局政府刊物銷售處、九龍星光行香港博物館自然歷史學展覽及各南華早報書店發售。

運動恤每件定價六元，帽子一元，領帶十二元。領帶有藍綠兩色可供選擇。

發言人謂，出售該批紀念品的目的是使市民對設立郊野公園計劃及郊野守則有更深切之瞭解。

他表示預料今年到郊野公園遊玩的人數將多達四百萬，故此保護郊野便成為首要急務，運動恤的標語旨在勸諭遊人祇可拍照，而不可摧毀花草，及祇可留下足跡而不是垃圾。

本港一漁拖 在南非沉沒

【香港路透社訊】一艘本港註册漁拖，前日在距離南非德爾班海港五百浬海面沉沒，船上十九名船員乘坐救生艇在海上飄流，救援船隻正趕赴拯救，但港府發言人昨日表示：仍未接獲該項消息。

根據電訊報導該艘沉沒的香港漁船名為「SHONG FUNG, ONE」，譯音為「順風一號」。

德爾班港口一位官員表示：較早時候接獲無綫電通訊，謂該艘船員已棄船逃生，因為機房入水，而船身已向下沉。

兩艘南非拖船及一艘日本輪船，先後接到求救訊號，現紛紛趕赴現場搶救。

政府發言人昨晚向本報記者表示：有關當局仍未接獲報告，此外，據說遇事船隻，當局亦沒有登記紀錄。

上年度廉署政費開支 超出預算二百萬

包括獎金及特殊公務開銷

【本報訊】港府廉政公署昨發表一九七七年四月至一九七八年三月之財政年度年報中指出：該公署於上年度政費支出超過預算二百萬元，此二百萬元與職員薪金無關。

據悉：該二百萬元之支出，乃為「獎金」與「特別公務」而開銷，根據殖民地法例第二三二條是可以作為正式開銷者，此點港府審核處處長何庇氏亦有此表示，該第二三二條法例規定凡因公務支銷而屬於應予守秘性質，則其支銷情況不必公佈出來，因此該二百萬元之獎金及特別公務開支是經審核處批准。

廉政公署發言人對於該二百萬元之開支亦拒絕置評。

據一九七七年報廉署獎金及特別公務開支預算為二百一十二萬五千元，結果實際支出除去職員薪金外實為三百九十三萬零二百九十七元零五仙。

天氣．潮水

吹輕微至和緩東南風。天色密雲，有幾陣地區性驟雨或雷暴，短暫時間有陽光。最高氣溫約為攝氏卅一度，昨晚十一時窗外氣溫為攝氏廿八度，濕度為百分之八十七。

高潮：上午十時五十分。深夜十一時五十八分。

低潮：上午四時二十分。下午五時四十五分。

老千舊橋翻新 騙去名貴手錶

藉詞鑑賞．去如黃鶴

【本報訊】警方昨日呼籲市民，勿將貴重物品輕易給陌生人鑑賞，免使騙徒有機可乘，月前牛頭角邨一名男子，即因此而被人騙去一隻名貴手錶。匪徒雖然使用陳年舊橋，但市民仍要小心提防。

警方現正通緝一名與日前該宗行騙案有關的男子，他年約二十七至三十歲，身高五呎六吋，身材瘦削，尖臉，長髮，案發時身穿花恤衫、藍長褲，及一雙皮靴，該騙徒口甜舌滑，交談時善於向人恭維，使人們容易上當。

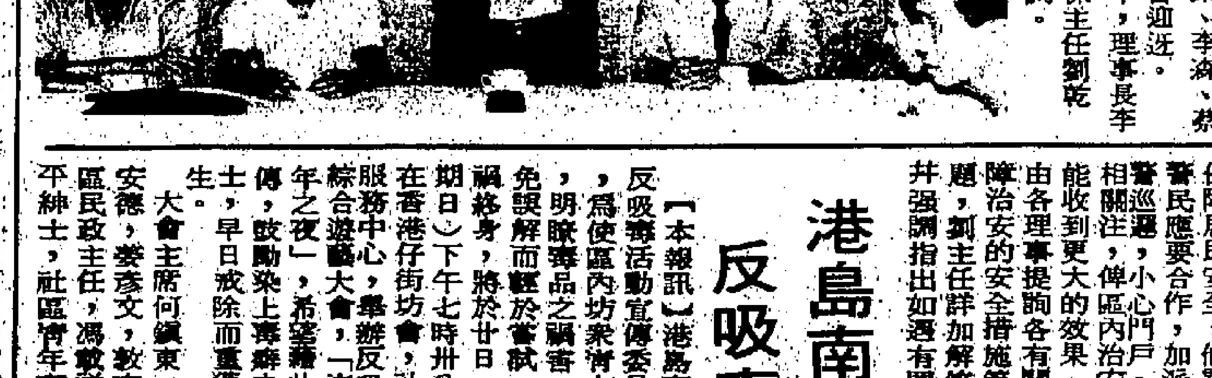
月前牛頭角坪石邨有一位市民，因過於信任陌生人，損失了一個價值一千元的名廠手錶，以下就是騙徒所施展的騙術。

該騙案中事主在牛頭角坪石邨一間肉食公司工作，今年五月廿三日下午三時，一名男子走入店內，說要購買一批豬肉，但店內並無足夠的豬肉供應，事主表示可以代為訂貨，該男子亦同意翌日到肉店取貨。

事主乃向該男子表示要先收「訂金」，該男子說稍後支付，於是便離開肉店，但四十分鐘後再返回肉食公司，為邀事主外出品茗，事主終於答應與他前往坪石酒樓，是時該男子突然表示有意購買一隻手錶，並說服事主脫下價值千元的名貴手錶讓他觀賞，拿到酒樓的廚房去，然後又說把手錶放在水箱內是否真的可以防水。於是該男子拿事主的手錶到廚房去，不料去如黃鶴，及後事主發覺已經受騙，立即跑到酒樓廚房查究，然而該男子已不知去向，乃報警查究。

跑馬地區街坊福利會

歡迎灣仔警民關係主任劉乾若先生蒞會訪問



跑馬地區街坊會歡迎灣仔警民關係主任劉乾若(右二)，圖為理事長李均致詞。

灣仔警民關係主任 訪問跑鵝區街坊會

【本報訊】灣仔警署警民關係主任劉乾若，昨午偕同梁炳剛警長，到跑鵝區街坊會訪問，該會理事長李均、蕭華、蕭寶儒、監理事李滔、陸智夫、張允中、伍錦泉、陳德圻、李流錫、李樹芬、鄭重強、岑耀祖、何文、黃培基、鄧紀球、林裕、劉正明、鄭卿、馮滿林、馮秋明、王韻梨、李滌、蔡寶珠等在會迎迓。

在茶會中，理事長李均致詞，稱許劉主任任職警務工作多年，為當局所倚重，待人接物，態誠和易，溝通警民關係，維持治安，有良好的表現，為坊衆所愛戴。對於刧掠猖獗，刧財刧色的暴力罪行，無日無之，尤以婦女受害為甚，案發地點多為各大廈及梯間或電梯內，若要防止此罪行之增長，保障居民安全，他認為警民應要合作，加派巡邏警，小心門戶，互相關注，俾區內治安，能收到更大的效果。隨由各理事提詢各有關保障治安的安全措施等問題，劉主任詳加解答，並強調指出如遇有罪案發生，無論大小，應即報案，最後多謝各位提供寶貴意見，相互交換暢談至晚才興辭而別。

會考成績不理想 請打此熱綫電話

青年協會對你提供幫助

3—887448

12—244956

【本報訊】八月，正當大部份的學生都在享受着暑假的逍遙，但對中五會考的同學來說，八月却是一個令人焦慮和患得患失的月份，因為每年中學會考成績都差不多會在八月中旬公佈。由於會考制度被我們的社會過份重視，會考的成績似乎判決了一個學生成功或失敗，勤奮或懶惰，在巨大的社會壓力之下，會考生難免會有極重的心理負擔。

其實，考試的成績並不能判斷一個人的前途。世界上有很多成功的人在讀書時期都被評為懶惰，成績平平或無心向學。邱吉爾爵士和蒙哥馬利元帥在學校都是成績很差的學生，但他們的成就和表現，是有目共睹的。還有很多例子，不勝枚舉。人生有如馬拉松賽跑，考試成績好並不能保你一生成功，同樣地，一時的挫折亦不會註定你一生失敗。所以，如果能夠適當地去看和面對會考的成績，將有助於會考同學去闖越會考的關卡。

香港青年協會屬下扶輪青年中心及葵芳青年中心青少年輔導計劃，鑒於會考同學在會考放榜前後，極需要一些讀書或就業資料或找人共商前途，故此在放榜前後成立「會考生熱線電話」服務，由八月十日至八月十九日，每天早上九時至晚上九時(星期日除外)，提供有關資料及專業性輔導服務，歡迎應屆會考同學打電話聯絡查詢：

熱線電話：

三—八八七四四八(扶輪中心)

一二—二四四九五六(葵芳中心)

駕車人士注意

【本報訊】運輸署呼籲駕車人士注意：由明日上午十時起，公主道之北行車輛將不准轉入巴富街，是項措施旨在方便在該處天橋底進行之道路工程及改善該處之交通情況。

公主道之北行車輛如欲駛往巴富街者，可在何文田交滙處左轉入培正道及佛光街，然後再轉入常盛街及與巴富街直接相連之石鼓街。

屆時上述各處將設有適當之交通標誌，指導駕車人士。

合和地產計劃 樂活道地區 發展大計劃

【本報訊】傳合和地產公司擬將跑馬地與銅鑼灣之間樂活道一帶重行發展，因而使此幽雅地區之居民深感關注。

該幽靜而林蔭夾道之山路，目前係附近擠迫市區居民之晨運所在，亦為情侶漫步之所。據報，在此介乎連道與大坑道之間之山脊一帶，合和公司近年已逐漸購入不少物業，包括前電車公司之房產。傳公司已向政府建議，準備將所有兩三層之舊樓拆卸，改建為十幢或以上之十層或以上大樓，與此同時，並表示願以一千五百萬至一千八百萬元，將現時之單行車線路擴闊為雙線。工務局發言人証實，在運道與大坑道間之整條樂活道將予改善，與沿樂活道物業作重大住宅再發展相關。

若合和之計劃可如此推進，下一步工務局會將改路計劃連同居民之反對，呈交行政局決定。目前合和公司在該區之計劃尚無所知，但可靠消息謂，將屬港島近年最佳開發計劃之一。與此同時，若干居民已紛紛向有關當局查詢。

今日假期 停止派信

【本報訊】郵政司昨午宣佈，今日（八月七日）為公衆假期，郵局停止派信一天。

同時為方便市民起見，港九新界及離島共有卅二間郵局，包括郵政總局、九龍中央郵局及尖沙咀郵局，於是日上午九時至正午十二時照常辦公。

港島南區會舉辦 反吸毒宣傳晚會

【本報訊】港島南區反吸毒活動宣傳委員會，為使區內坊衆青少年明瞭毒品之禍害，以免誤解而輕於嘗試，貽禍終身，將於廿日(星期日)下午七時卅分，在香港仔街坊會，社區服務中心，舉辦反吸毒綜合遊藝大會，「青少年之夜」，希望藉此宣傳，鼓勵染上毒癖之人士，早日戒除而重獲新生。

大會主席何鎮東，張安德，婁彥文，教市南區民政主任，馮敬祥太平紳士，社區青年事務主任甘應棠，西區警察分局局長，龔能高級警司，香港戒毒會義務司庫余錫光，布政署禁毒常委會，行政主任何華英，戒毒會康樂聯會理事長李海玲，聯合剪綵開幕，禮後遊藝節目豐富，有各項精采表演及幸運抽獎等。

免費入場券可於每日辦公時間，逕到南區民政處、南區社區青年事務處，或香港仔街坊會社區服務中心索取，或電話五—一五三四一一一內線十五號查詢。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因節食減肥，反令體質削弱。然既消瘦，則機能相應衰弱，氣虛血虧，食慾不振，夜眠不寧，四肢倦怠，腦力減退，常患傷風感冒，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜寢酣睡，藥效驚人，絕不誇張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，拾元，足供一個月之服量。唐拾義藥廠發行，文成東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔藥園英，波斯富街嘉華，英皇道仁生，北角新寶池，春秧街宜安，筲箕灣永生堂，香港仔明華，九龍士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街平安，衙前圍道泰儒，新蒲崗大昌，榮泰，官塘鶴寧，荃灣興昌，廣發，青山道太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衞元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

男性衰退

消耗過度，閃電消失，有心無力，全失樂趣，心跳失眠，夢多頭暈，腦眼朦朧，腸胃失調，記憶退化，血弱氣虛

麥氏針灸學院院長麥堅盛親自主診

門診：上午十時至晚八時，星期日下午休息。院址九龍旺角新填地街三式三號二樓，近豉油街口。

遷址啓事

本別墅創業十餘年，向以宗旨純正，服務忠誠，深蒙各界住客嘉許。現因舊址改建，特遷至九龍漆咸道29—31號溫莎大廈三樓擴充營業，地點更加幽靜，設備益增完美，純粹租房，收費合理，新張期間，八折優待，舊雨新知，統祈垂鑒！

唐寧別墅謹啓

電話三—六六八二一六—八

喉症

專科中醫 吳景雲

妙手速癒 喉痧喉瘡 喉癬喉爛 陰虛喉癬 雙單喉病

喉症無論如何兇險或屢醫未癒速來診治保證即日見功限日痊癒 ▲九龍旺角亞皆老街卅八號三樓先施公司斜對面鐘表值樓上 由通菜街口橫門上樓 電話：九六〇五四八

香港商科語言書院

彌敦道607號 新興大廈三樓 K858440

彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓 K859364

灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835

西班牙文 德文國語 英語拼音 日文法文 英語會話 電腦打孔 裁剪珠算 速記信札 中英簿記 中英打字

TOFFL·GCE英文·CIF文員班·商科證書班 廣告裝飾班·特設英文專修班P.4—F.5早午晚班

日晚報聯刊

特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格

每天日晚報

合共收費三十五元連刊七天

如登兩段位．每天日晚報

合共收費七十元連刊十四天

上期收費 不折不扣

此種廣告祇以通告啓事為限 政事及書籍除外。

全面九折

大減價

另有貨品特價發售

台灣民生公司

五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

醫務所寫字樓招租

(一)灣仔芬域街18號約仟二呎 九月入伙 門前巴士站．專用洗手間．隔鄰停車場 梯兩伙．雜費全免．日夜看更

(二)旺角太子道171號東安大廈約630呎 門前地下鐵站．巴士站．室內水喉．中央冷氣．只餘兩間

洽租處：生記租務處 電話：3)673291 3)802038 3)673293

東平大廈招租

彌敦道 太子道 西洋菜街 交界

地下至六樓：商店．銀行．寫字樓．醫務所

八月入伙 只餘數間

門前地下鐵獨一轉換站．業權統一

洽租處：生記租務處 電話：3)673291 3)802038

總部及反黑探員突擊搜查
破龍大爆竊集團
八疑犯被捕今提堂
十多宗巨竊 失物值百萬 僅起回一成

【本報訊】九龍警察總部分區反黑組探員，最近破獲一個橫行港九兩地的爆竊集團，起回十多萬元贓物，同時拘獲八人。

八名匪徒已被落案控告，並將於今日在新蒲崗裁判署提堂。據昨午出席在九龍警察總部記者會的九龍反黑組西區主任愛爾蘭表示，今次破獲的爆竊集團，是一個非常有組織及活躍港九兩地的匪黨。最近發生在港九各區的十多宗巨竊案，懷疑全是他們所爲。

愛爾蘭講述破案經過稱：警方在接獲十多宗百貨及皮革公司的竊案報告後，經個多月調查，於八月四日下午八時，由九龍反黑組探員出馬，先在油蔴地區拘捕三人，起回部份贓物。差不多在同一時間，又在深水埗區拘一人，及在尖沙咀區捕獲另三名匪徒，最後一人則在旺角區落網。此八名先後被拘的匪徒，有六人涉嫌直接參與竊案，另兩人則只屬接贓，八人已同被落案控告，並於今日提堂。

警方突擊該四處不同地方的同時，每次均起回部份贓物。此等被獲自公司、金舖、當舖及住宅單位的贓物，包括有玉石、手錶、皮袋、皮鞋、戒指、金條、珍珠、紀念銀幣、吹髮器、旅行喼、金筆及其他多類值錢財物。其中兩塊玉石最名貴，報稱值十萬元，加上其他贓物合計約值十四萬元。但據愛爾蘭表示，警方接獲的十多宗竊案，財物損失原來總值達百萬元之鉅，現時檢獲的十多萬元贓物，僅佔百分之十。他指出，若干貴重贓物已被匪徒賤價脫手，相信不易尋回。

檢獲贓物的同時，警方又搜到一批爆竊用工具，包括兩具燒焊器、電鑽、膠派、鐵鉗、手鎚、螺絲鉗等，還有韓面用絲襪一對，及一本「氣焊與氣割技術」一書，足証匪黨是一個有組織及相當活躍的專業爆竊集團。

又訊：四名疑匪，昨日凌晨涉嫌行劫尖沙咀漆咸道一間私人俱樂部，爲警方人員當場拘捕，將於今日稍後落案，劫案中，警方起回財物值三萬多元。

被捕之四名疑匪年約廿餘歲，打扮斯文，於昨日凌晨零時五十分，與另一名在逃疑匪闖入漆咸道八十一號南海大廈行劫，先將看更綑綁，然後闖上四樓一私人俱樂部行劫，不料看更瞬即掙脫綑綁，並報電報警，卒拘捕四名疑匪。

警方並在現場的走廊、窗台上撿獲一批十元，五十元及一千元現款及在疑匪身上搜獲一批珠寶飾物，約值三萬多元。該案目前仍在調查中。

（上）警方昨午在九龍警察總部舉行記者會，展示一批值十多萬元的贓物。（下）九龍反黑組西區主任愛爾蘭，向記者展示兩塊值十萬元的失竊玉石。（本報記者周永健攝）

沙頭角山洪暴發
兩少年慘遭溺斃
屍體在水壩附近尋獲

南涌水壩山洪爆發的兩名死者劉國強（右）、黃國生（左）。

【本報訊】前日因山洪暴發引致兩名少年劉國強與黃國生死亡，經他們的親人昨晨到沙頭角南涌水壩附近現場找尋後，終於尋獲兩人的屍體，同時通知消防員到場把屍體撈起。

據悉，當黃國生的母親接獲她的兒子因山洪爆發而失踪後，整夜無法入眠，由於救子心切，昨晨四、五點鐘天剛亮時，她約好親友一同到達現場，希望有奇蹟出現尋獲其子。結果離水閘附近約五十公尺一個水潭時，發現愛子的屍體。穿著藍色游泳褲，面部瘀黑。黃母不禁傷心欲絕，撫屍痛哭。

慘死的兩名少年，是在前日下午一時許與另外四名男童，坐巴士前往邊區沙頭角南涌水壩一個山上燒烤野餐，至下午二時卅分，天上突然雷電交作，隨即降下滂沱大雨，當時該兩名死者是在水潭旁邊洗滌餐具，而另外三名同行男童羅文光、潘錦明及黎世權是在較高的巨石上面準備起爐燒烤。豈料此山洪突然暴發，有如一條大水柱在山上滴湧而至。由於黃國生與劉國強是站在地勢較低的地方，故便被洪水所淹沒。而同行另外一名姓張的男童於此時返回現場，目睹此情況，便立刻下水救人，但由於水流太急，故祇有目送兩人被洪水沖走。

同行的男童，即趕下山報警，警方人員會同消防員到現場展開大規模搜索，至下午三時四十五分，卒在山腰一個水壩引水道內，首先發現男童劉國強，送往上水馬會診療所時，已不治斃命。

警方與消防員搜索至下午五點半，仍未發現黃國生的踪跡，直至昨晨在現場附近南涌水壩，由死者家屬發現黃國生屍體。

死者劉國强，十二歲，在粉嶺從勝小學讀四年級，家中共有兄弟五人，他排行第四，是與家人同住在粉嶺東閣圍，父親劉發，是一名散工。

另外一名死者黃國生，十八歲，與母親及四名姊妹住於東閣圍附近的王后村，他排行第三。父親在外國當廚師。最近他由於在手套廠當學工時弄傷手部，便留在家中休息，於是便有時間到南涌野餐，但亦因此而斷送了生命。

據悉，兩名死者與同行的另外四名男童是居住在同一條村附近，因此時常一齊出外遊玩，而南涌水壩山上的水潭，是他們常到之處，亦有很多居於附近的村民常在該處游泳，一向無事發生，豈料卻因前天的傾盆大雨，造成山洪暴發，而斷送了兩條年輕人的生命。

箭咀所示是昨晨發現黃國生屍體的地方。（本報記者李大偉攝）

禁毒處理毒品問題
採用電腦分析
檢討戒毒治療工作成果

【本報訊】布政司署禁毒處現已開始採用亞洲首創的毒品問題電腦分析系統，日內將向擬訂禁毒政策的高層人士呈交第一份報告，對本港吸毒問題作詳盡及前所未有的分析。

該項系統是由政府電算機資料處理組的電腦儀器操作，該組將在未來兩個月內製成厚達二千多頁的分析圖表，顯示本港毒品問題的特徵和趨勢，兼用以衡量各項戒毒治療和預防計劃的工作成果。

布政司署禁毒處的毒品問題研究計劃，早於一九七二年展開，經過卅個月的實施經驗，鑒實最初採用的技巧未臻完善，故於一九七六年四月作全面性檢討，在一名美國專家顧問韋保的協助下，用了四個月的時間擬訂一套搜集資料的全新計劃，包括設計一項本港獨一無二的電腦系統，擴大吸毒資料的搜索網及增加禁毒處研究組的人手。

該處的研究組於七六年九月開始搜集資料，截至五月中已收集有關二萬八千多名吸毒者的五萬八千份報告，該等資料是來自全港廿一個負責禁毒工作的政府及非政府機構，例如執法機構、戒毒及復康中心，社會福利機構及醫院等。

透過電腦的統計和分析，該批報告可以提供實貴的資料，例如顯示典型吸毒者的年齡，類別和背景，所吸毒品種類的改變和毒癮是否有蔓延至新範疇的現象，此等資料對政府製訂禁毒決策和評估施行成績，有很大的幫助。

布政司署禁毒處發言人稱，該項電腦系統的特殊功能之一，是辨別吸毒者的報告，即使多份報告採用不同的姓名，身份証號碼及其他特徵，亦可以加以辨認。「簡單來說，假如電腦收到十份報告，它可以自動分析究竟該批報告是同屬一人還是分別隸屬十人。」

發言人補充說：「這種特別性能是研究計劃成功與失敗的關鍵，由於一九七二年所採用的電腦系統缺乏這種功能，結果無法辨別個別報告，使分析資料的準確性大受影響。」

此外，新的電腦可以每兩個月或隨時編製一份詳盡的圖表報告，而以前採用的電腦系統只可以一年進行一次。

發言人強調，爲此項研究計劃而搜集的吸毒者個人資料，全部保密，因爲當局的用意只是希望詳細了解毒品問題的真相和衡量禁毒工作的成果，而非針對個別吸毒者。

美國政府亦贊助本港進行此項新研究計劃。該國先後派遣兩位專家韋保，昨日已抵港作第三次訪問，在此逗留六週，以視察電腦系統啟用的初步成效。另一位來港的是紐約市百依斯利醫療中心的院長紐蔭醫生，他將於九月初來港兩週，就電腦編製圖表事宜提供意見。

圖爲政府電腦中心職員，使用亞洲首創之電腦化毒品問題研究系統。

傳施禮榮退休後
任職英情報組織

【本報訊】倫敦方面現正盛傳警務處長施禮榮將於退休後加入英國情報組織如M十五或M十六工作。

據來自倫敦消息透露：施氏現正在英渡假，並曾不斷與白金漢宮有關人士接觸。但一般人士反應是施氏的五年警界服務期雖然將於明年一月屆滿，但施氏於服務期間曾批評警務處長一職是如此「壓力大」，故預料施氏於任滿前將暫不考慮其他具成望的聘約。

消息稱：施氏將出任情報組織的傳說，現時雖被形容爲「誇張與仍未成熟」，但有跡象顯示，英國情報組織正殷切需要一些既有能力而又生面孔的人才，而施氏乃適當的人選。

前此，於七四年退休的前副警務處長實信便加入M十五工作，主理反情報組織的「中共情報收集小組」。

通州西街廠廈大火
製衣廠焚毀 損失逾百萬
鰂魚涌時裝店火警兩老婦嚇暈

【本報訊】香港鰂魚涌及九龍通州西街兩地，昨晚於個半小時內，分別發生三級大火，一家庭式時裝店及兩間工廠被焚，損失逾百萬元，火警中兩名老婦受驚暈倒，已送院救治。

首宗發生於鰂魚涌惠利大廈一間住家式時裝店，昨晚閉門失火，迅即升爲三級火警，幸而消防員在居民協力灌救下，火警不久即受控制，二名老婦，由於現場一條水喉發生爆裂受驚而暈倒，其中一人送院救治，情況良好。

火警現場爲英皇道九九七號，惠利大廈六樓六號五〇六室超羣時裝服務店，面積三百餘呎，業主姓劉，四個月前租與兩名分別姓高及姓黃的男女，在上址合伙經營時裝設計。

昨晚八時十五分，隔鄰一名住客返家發覺上址冒出濃烟，立刻通知大廈看更亞文報警。大廈居民亦聞訊，紛紛動用大廈消防設備搶救，但發覺大門緊鎖，火警十分鐘後升爲三級。消防員到場，動用四條喉及六隊烟霧隊，並利電鋸開門灌救。經半小時即將火撲熄。但時裝店已被焚毀，七樓六〇六室亦遭波及，火警原因，據說是洩電所致，但仍待有關方面調查。

灌救時，一條水喉會發生爆裂，引致兩名老婦受驚暈倒，其中一名五十七歲婦人受輕傷，被送院救治，需要留醫，目前情況良好，另一名八十七歲胡老太受驚，由家人料理，其後無恙返家。

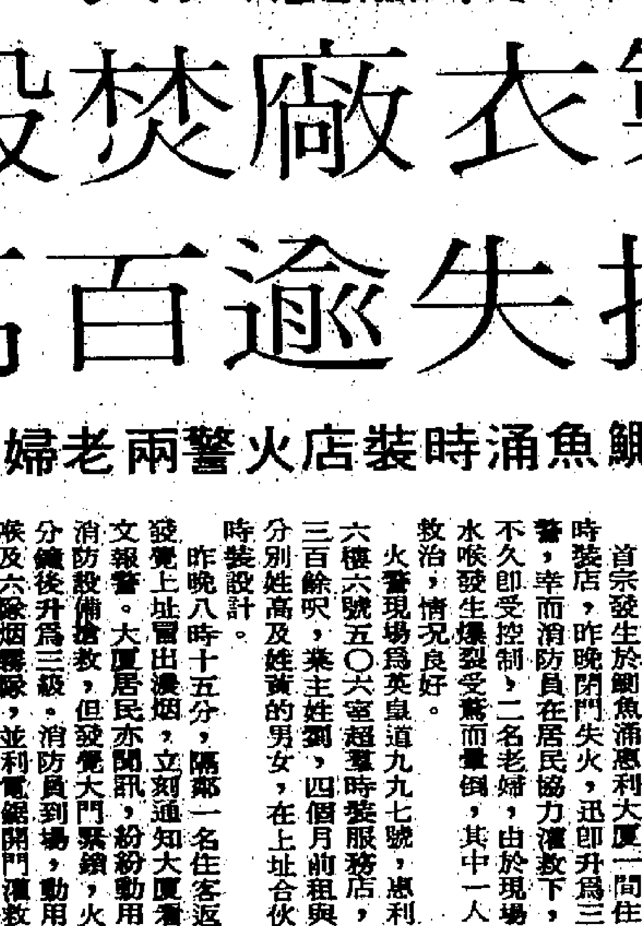
由於發生火警，英皇道及峯蘭路一段路，被警方封鎖，交通受阻達半小時。

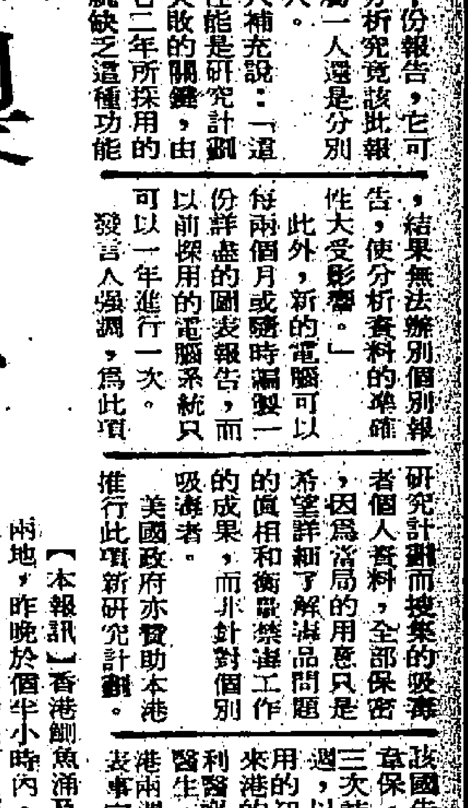
次宗發生於九龍通州西街一幢六層高工廠大廈，起火數分鐘後升爲三級，消防員灌救半小時後將火勢救熄，一間製衣廠遭焚毀，另一間鞋廠受到波及，火警中無人受傷，損失超過百萬元。

現場爲九龍通州西街一〇五九至一〇六一號，樓高六層，五樓爲鑫藝製衣廠，六樓爲藝強鞋廠。昨晚九時四十五分左右，大廈姓楊看更晚飯後返回工廠巡視，突然見五樓有大陣濃烟噴出，且有火光，知發生火警，立即報警。

起火現場鑫藝製衣廠昨日早上曾加班開工，但至下午，工人已下班離去，因此起火時，廠內無人。消防員接報後，迅速抵場灌救，由於火勢猛烈升爲三級，數分鐘後更蔓延至六樓藝強鞋廠，消防員自大廈前後展開灌救，火勢最猛烈時，會兩度傳出爆炸聲，可能是火頭燃着電鍋引起爆炸。

約半小時後，消防員將火勢救熄，五樓製衣廠付諸一炬，至於六樓鞋廠，幸而搶救及時，紙部份被焚毀，火警中無人受傷，損失相當嚴重，至於起火原因，可能因電線洩電，燃着布料而引起，有關當局正在調查中。


圖爲鰂魚涌惠利大廈昨晚三級火大，一時裝店被焚毀。


鰂魚涌惠利大廈發生三級火警，一名八十七歲老婦受驚暈倒，由家人背負逃走。（本報記者阮文海攝）

神犬由美來港
加入海關緝毒
卅分鐘可檢查五百件行李

【本報訊】一頭受過嗅毒品訓練的神犬，現已加入海關服務。該頭名爲「杜爾斯」的德國狗，是美國海關贈與本港海關的。

杜爾斯最近由海關督察潘揚光携帶來港。潘督察是被選派往美國接受管理狗隻訓練。

兩歲大的杜爾斯，曾在美國維珍尼亞州接受爲期十四週的搜查毒品嚴格訓練，由於在兩項高級測驗中有優秀表現，遂贏得「神犬」之稱。

該等測驗水準奇高，以致在美國受訓的狗隻，每一百廿九頭中祇有一頭合格。

杜爾斯現與海關的一頭狗「奧利花」並肩作戰，對付毒販，在正式加入服務之前，牠曾在大欖涌海關訓練學校重溫緝毒的技能，以提高牠對毒品氣味的敏感性。

潘督察透露，海關有意擴大其狗隻組，以協助海關人員搜查毒品，有關計劃正待政府批准。

他說：「一俟計劃獲得批准，我們便會利用現有的專業人材及設備，在本港自行訓練狗隻。」

潘督察指出，狗隻獲得適當訓練後，很容易便能嗅到藏於任何物件暗格內的毒品。

他繼稱：「受過訓練的狗隻另一特點，是牠們搜查行李內的毒品比人更快，牠們可以在三十分鐘內檢查約五百件行李或包裹，其速度比任何一位海關人員更勝一籌。」

根據國際刑警公佈的統計數字，過去幾年來，犬隻在掃毒工作方面所擔任的角色，比以前更見重要。因此，世界各地的執法組織利用犬隻緝毒，亦更趨普遍。

一九七一年時，共有二百五十一頭狗在十三個國家接受這方面的訓練，但及至一九七五年，則有九百四十五頭狗在三十五個國家受訓。

圖爲「神犬」杜爾斯在香港國際機場搜查一件可疑物件。

因小故衝突 三青年傷人
被判罰款兼賠湯藥

【本報訊】青年男子三人，因厠所關門問題，竟合力打傷鄰廠一名工人，事後被告感覺傷處隱隱作痛，遂往伊利沙伯醫院求醫，遂將事件揭發，三名青年男子爲警方拘捕，控以毆打他人罪名，去週解新蒲崗裁判署審訊，三被告均認罪，威路臣法官稱：被告三人恃衆凌寡是懦夫行爲，判三被告每人簽保二百五十元，守行爲一年，另付堂費七十五元，及賠償原告醫藥費三百卅元。

被告三人：（一）劉向榮，廿六歲，（二）廖志順，十九歲，（三）潘冀稜，廿四歲，同被控於七月廿四日，在九龍地區，毆打一名龍謝姓男子，使其身體受到傷害。

案情透露：七月廿四日下午四時半，事主用完厠所後出來時，第一被告叫事主將厠門關上，事主不予理會，雙方因此發生口角衝突，第二及第三被告加入，齊起圍毆事主，拳打脚踢，事主負傷逃走，此事爲另一名工友看見，七月廿八日，事主突覺傷處十分痛楚，遂自前往伊利沙伯醫院看醫生，遂揭發此事。警方據報，展開調查，於同日下午五時，拘捕三名被告，帶返警署落案檢控。

巴士專綫進行清洗路面

【本報訊】市政事務署人員，將於明日及星期三（九日）清晨，分別進行清洗半山區在羅便臣道的巴士專用線，及馬己仙峽的一段道路。屆時一邊路面將暫時封閉，以便進行工作，交通警察將會在場指揮交通。

清洗工作將在清晨零時開始至上午六時止。

隆鎮同鄉會選出新首長

【本報訊】中山隆鎮同鄉會第十二屆會董，昨日在會所禮堂互選首長及各部正副主任，選舉結果，現任會長蕭金活以領導會務有方，備受各會董擁戴，獲選蟬聯新職，副會長暨各部主任，均屬熱心會務份子，另日舉行就職典禮。

第十二屆職員：永遠名譽會長陳澄，永遠名譽顧問張森。本屆名譽會長：陳友瀾、胡天培、余祿祜、高浩謙、王鳳深、方黃艷芳、林文桂、胡章榕。本屆名譽顧問：楊日勝、楊永濟、楊國英、劉祿永、劉鶴庭、鄭洲富、李子豪、余文姬。法律顧問王松潤。

會長蕭金、副會長：蕭漢湛、林華耀、王均樂、阮偉雄。總務主任：蕭華、蔡拓環。財務主任：陳錦釗、余祿本。福利主任：阮溢川、高寶謙。學務主任：方印朝、湯玉燕。僑務主任：伍祖垣、蕭健安。文書主任：蕭金鐸、李華根。交際主任：蕭山省、伍應文。調查主任：蕭玉山。康樂主任：方來、鄭比賀、李照三。婦女主任：王紹貞、蕭陳耀雲。職業輔導主任：伍華生、王錦明。稽核主任：黃煜樂、王保邦。審查主任劉芳、蕭銳侯。

該會爲鼓勵會員子弟勤奮向學起見，今年繼續舉辦獎學金，並定九月二十日起派發表格，所有獎學生均由會董及熱心鄉彥贊助，藉以獎勵各同鄉子弟力求上進。

九龍塘童軍全區大露營

【本報訊】九龍塘區於本月五日至七日一連三日，假香港基維爾營地舉行全區大露營，全區共十五個旅團共五百餘童軍參加，更難得該會名譽會長盧榮昌，會長顧奕堅及主席譚寶文等亦參加露營。又該會於六日星期日舉行開放日及頒獎，各項獎品均由會長顧奕堅，主席譚寶文及各副會長捐贈，節目由顧奕堅會長致詞及頒獎，主席譚寶文頒發比賽獎品，繼由各副會長及名譽會長盧榮昌頒發獎狀，到會嘉賓共二百餘人，賓主皆盡歡而散。

輔助空軍直升機救傷
昨三度出動

【本報訊】香港皇家輔助空軍昨日先後出動三次，在新界及離島進行拯救飛行任務。

輔助空軍一架直升機首先於今晨十時半出發，飛往西貢赤徑，將一名腿部受傷之廿六歲女子送往伊利沙伯醫院，該女傷者敷藥後已出院。第二次緊急拯救行動在中午進行。一名五十二歲男子在大嶼山二浪灣一個建築地盆內從高處跌下受傷，被送往伊利沙伯醫院留醫，情況尚佳。

輔助空軍於五時許再度出動，飛往西貢大浪西灣將一名十七歲男子載往伊利沙伯醫院，該男子腿部受傷，敷藥後已出院。

傳說律政司與呂樂接觸
商洽請呂回港聆訊

【本報訊】據一項傳說稱：律政司現正考慮採取一項特別途徑，以便向前總華探長呂樂追討近千萬元款項一案，能夠在港聆訊。

據一項靈通消息稱：目前律政司與呂樂均有文件上的來往，主要是有關追討該筆千萬元款項的。消息又稱：律政司是透過呂樂的兒子呂寶而取得聯絡的，律政司主要是希望呂樂能夠返港接受聆訊。

該消息又指出：律政司目前是希望透過一項途徑，使呂樂能自動返港，而呂樂開出的條件是要律政司保証，他返港不會因爲廉署的通緝令而將他拘捕。

消息最後透露：有關方面會要求呂樂保証，無論他返港後所遇到環境如何，也不能向外界散佈有關本年四月他所指控某非警務的高層官員涉嫌貪污的「謠言」。

兩名外地人士 請求警方協助 代尋在港親人

【本報訊】一名大陸居民及一名僑居以色列之香港市民，最近分別請求本港警方協助找尋親人及朋友。

一位居於廣東惠東縣之四十一歲男子龍照球，乳名蝦仔，希望找尋其母親龔氏，又名雙喜，胞妹龍華好，及其繼母甘娣芳。

龍照球最近致函警務處，表示他在一九四三年時與家人失散。前居於西環卑路乍街一三五號三樓。父親龍德開設金興隆魚欄。香港淪陷後其父親去世，其妹由一名在西環一間麻纜廠工作的人家收養。他本人則在街頭流浪被人販賣到中國大陸，數十年一直希望和家人團聚。

另外一位僑居於以色列台拉維夫的曾女士，最近來函警務處，希望能協助她找尋年約五十歲的友好張財先生，以便互相聯絡。

曾女士在來函中指出，她在卅年前和張財失去聯絡，當年張財和家人居於李鄭屋邨，但地址已遺失。

張財在當年是在九龍廣發酒樓當大師傅（可能指廚師），其太太則在某工廠担任車衣工作。曾女士和張財曾一度在中央酒店工作，當時曾女士名世英。

警方現呼籲任何市民若知道有關消息，請於辦公時間內電五—二八四二八四〇內綫二二九聯絡，即會告知龍照球或曾女士之地址。

先室丁漱清夫人之喪於昨（六）日在香港殯儀館出殯辱承
姻戚世友宗鄉教
誼親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆
情 歿存均感 哀此鳴
謝
夫 黃寶熙 率子 仲方 元方 文方 媳 丁氏 梁氏 女 慧方 韶方 芷方 適 郭 暨 衆內外孫 泣叩

香港汽車會月刊

會　長：戴禮賢先生
監護人：港督麥理浩爵士
經　理：簡寧咸太太

前輪拖動細車風行一時
福特快仕達將掀起革命
汽車公司紛研造超級迷你你

去年福特汽車佬年推出全新設計的，也是福特首次推出的前輪拖動的型式小型汽車，這車在設計時已作好了準備，作爲全球性的汽車。換一句說話，這車並非只供歐洲市場，也非只供應英國市場，亦非美國市場，而是可符合全世界各國市場需要的汽車。

福特走這一條路線，引起了很多其他汽車公司注意，而且也正在追隨福特的政策。這是一輛頗能引起用家興趣的汽車，而且也是福特在邁向將來的八十年代，可大展拳腳的汽車。

果然這被稱的「快仕達」型的前輪拖動小型汽車，上市後極受歡迎。起先這車只在西班牙製造，後來再在德國及英國製造。正因爲首先在西班牙新的福特汽車廠製造這車，因此定了一個西班牙的名稱「FIESTA」「快仕達」。這是西班牙文「節日」之意。大宴親朋，西班牙人稱爲「快仕達」，阿根廷獲「世界盃」冠軍，人人上街，高歌跳舞，通宵達旦，也是「快仕達」。這一個西班牙名，稍帶歡樂的氣息。

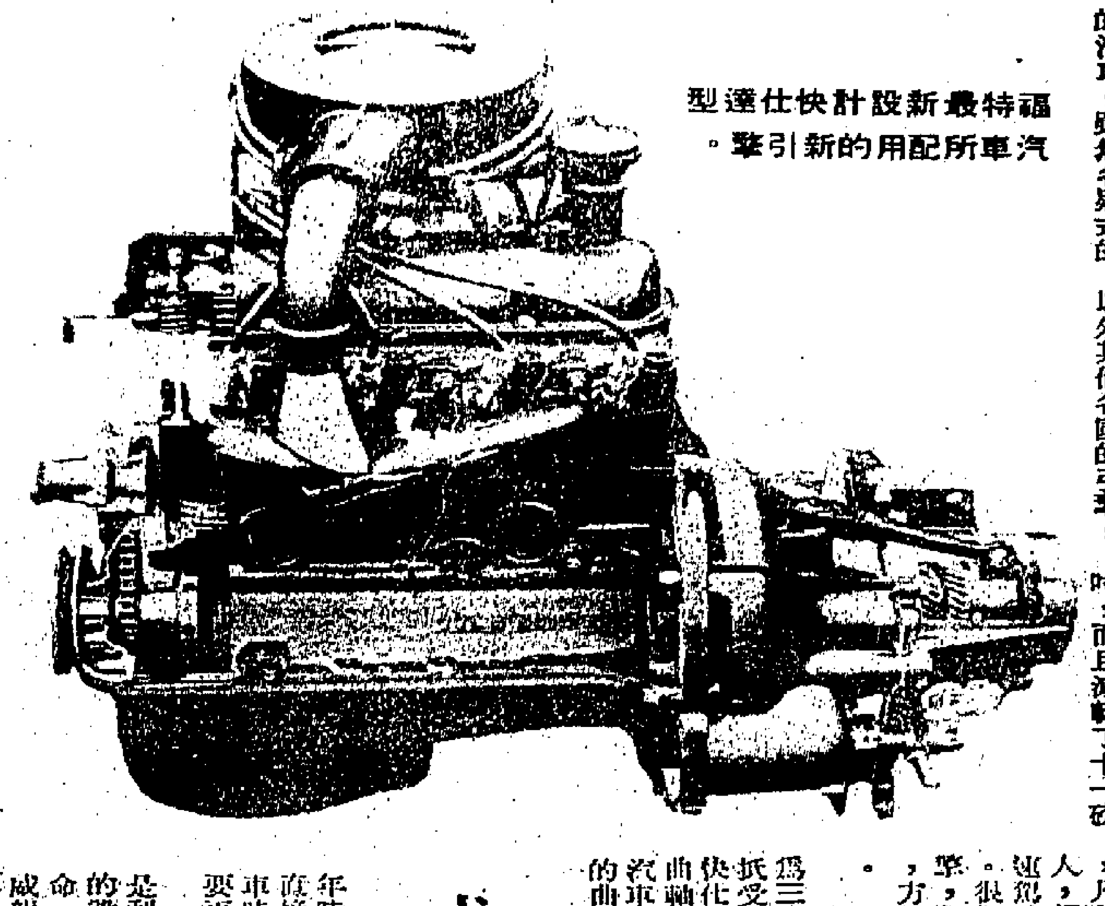
「快仕達」型福特汽車，可以稱爲小型的「迷你」型汽車，但卻比正統的「迷你」爲大。事實上小型汽車的設計，已因「快仕達」而世，一躍而紅以引發了汽車設計的革命。小型汽車，雖稱是小型，卻並非太少，而且也比所謂傳統的小型汽車爲舒適。這車上市後，迫使另一家正在設計製造迷你型汽車的公司，立即改變計劃，放棄了很多已購備的設備，重新設計較大的「超級迷你」。由此可見福特「快仕達」的影響力。

關於「快仕達」設計的來龍去脈，故事很長，很多英、德及美國的設計家，均參加設計工作，在這一篇短文內，無法可詳述。因此今天只好述這車的引擎，因引擎是一輛汽車的靈魂。

本來任何的汽車公司設計新車引擎時，必定多方設法利用原有的配件，以便節省提造成本。最好的例子，便是一家著名的英國車廠所製的汽車，雖然各款式的外型已有更改，但是仍沿用原來設計的引擎，而那引擎已有三十多年的歷史。

站在福特的立場來說，該公司的小型汽車用的引擎爲以耐用經濟著名的「根德」型引擎，事實目前在德國製造，輸往美國的「快仕達」型汽車，便是配英國製造的「根德」型引擎，只有這一型式的引擎，方能符合美國嚴格的防止汽車廢氣污染環境的規格。

至於輸往除了美國以外其他各國的引擎，卻是旋新設計的。美國福特汽車公司的當事局，曾核查不少由一組英美汽車設計家所提出的計劃，左改右改，尋求一個新的引擎設計，以便適合八十年代汽車的要求。結果，這引擎的設計，只外表與「根德」型引擎相同，內部和原來的「根德」型引擎有別。



福特最新設計快仕達型汽車所配用的新引擎。

福特快仕達型汽車傳統型式活塞設計。

引擎設計改變 慢速扭力亦强

引擎曲軸由五個減至三個，稍改長了活塞的衝程以及配傾斜面的活塞。主要的作用，是把引擎的長度，縮短了兩吋，而且減輕了十一磅的重量。

活塞衝程加長後，可令引擎以慢轉速運轉時，仍能產生充份的扭力。這一點是很重要的，凡是駕駛小型汽車的人，都有這經驗，以慢速駕駛時，須頻頻轉波。很多性能甚佳的小引擎，仍須於轉速極快時，方能產生最大的扭力。

不過由五個承軸改爲三個，曲軸承軸所須抵受的壓力加大。因此快仕達的新引擎所配的曲軸，和美國福特大型汽車所配的V八型引擎的曲軸承軸相同。

福特設計這引擎時，共製造了二六台，供試驗之用。每一台引擎，試驗時等於行駛了四萬二千哩，方才拆開，由工程師利用電子儀器，找尋弱點，加以改良。

同時福特的工程師把引擎裝在三十五輛汽車上供公路實際行車試驗之用。那三十五輛試驗型汽車，共計行駛了一百萬哩。

最後，在正式生產製造前，先由車廠製造六五〇台引擎，再行裝上汽車上路試。

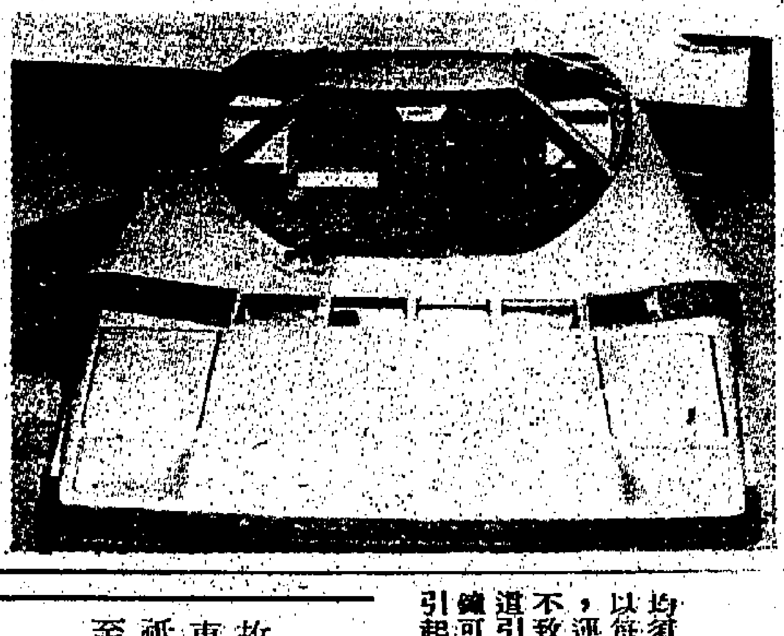
福特是歐洲各汽車公司中，首先採用鑄煉的方法，鑄製引擎曲軸。每一條曲柄，配上四個平衡重量的曲柄，以便平衡曲軸的重量，使在快速運轉時，不致引起震動。

活瓣的設計，類似福特以耐用經濟稱著的根德型引擎的活瓣設計。導入汽管和排廢氣管採用相對對流式的設計。這設計也是早期福特首創的。

凡是小型汽車，引擎轉速必快，駕駛人重路油門，已成爲不易改變的習慣。在快速公路上行車時，引擎的轉速不只快，而且須持久地以快速運轉。福特的工程師設計這引擎時，已顧及德國駕駛人的要求。雖是時間高速行車，亦不致引起引擎故障，也不致影響引擎的損耗。

英國的公路，雖屬快速公路，最高行車時速，仍限制爲七十哩，因此設計時不須要太注重引擎高速運轉的問題。

但是德國的情形，可不同了。快速公路不設時速限制，駕駛人必以全速駕駛。因此德國獨特的設計工程師的設計觀念便迥爲不同。



日本本田汽車公司的日產試驗汽車（DOME—O）杜美奧型，由日本青年設計家集體設計，卻配得勝噴注汽油型式的六汽缸二八〇C引擎。

每分鐘轉速七千 亦不致引起故障

所有快仕達引擎，均須經過抽樣試驗，能以每分鐘六千轉的高速，運轉一百八十小時而不致發生故障。事實上這引擎的最高轉速每分鐘可達七千轉，亦不致引起故障。

快仕達引擎分爲九五七LC，九五七HC及一一一七CCHC型三種型式，分別可發出四，四五及五三匹制動馬力。

較大型的一一〇〇型引擎的冷卻系統，配以恆溫器控制開關的電風扇。

這快仕達型汽車在歐洲及英國，已成爲熱門汽車，現貨不易購得。福特已在英國威爾斯投資，設廠專門製造引擎。風聞本港的福特代理，又設法向總公司先訂購十多輛運港。

福士小型油渣車 每加侖行五十哩

油渣汽車，不只在歐洲，極爲流行，而且這風氣已傳至美國。今年通用汽車公司製造的，奧士無比，已有配V八型油渣引擎的型式。在不久的將來，最豪華的卡得力汽車，亦將有配油渣引擎的型式上市。香港的的士，小巴，大巴及貨車，百分之九十九以上均爲配油渣引擎的型式，而油渣私家車也很多。目前唯一的油渣私家車比較少的國家，卻是出乎一般人意料之外的美國。除了貨車外，美國的油渣車，全部都是的士，美國的油渣價，比最廉宜的汽油，仍加侖還會昂貴一點，因此在美國如買油渣私家車，購油渣已成爲一的大問題，所有的普通油站，均不設油渣泵，祇那些專門的大貨車提供服務的油站，方才有油渣出售。因此英國並無專爲私家車而設計的油渣引擎。以前摩利士曾一度製銷配油渣引擎的汽車，但現已停製了，祇仍接受訂單，改裝一些油渣摩利士，供應新加坡市場。

歐洲的國家便不同了，幾乎所有的名牌汽車，均製造油渣私家車。除了著名的德國平治外，奧普、雪鐵龍、標緻等均有油渣車出貨。義大利的快意亦將於今年年底，推出配號一三一及一三二型用的油渣車。

福士更推出配油渣引擎的小型汽車，那是福士的高實型，配上一四五七CC汽缸容積的油渣引擎。

這引擎於每分鐘五千轉時可發出五十四制動馬力，和福士的一〇九三CC汽油引擎所發出的馬力相同，因此性能也相差不遠。這油渣福士的最高時速可達八十五哩。

據最近的英國試車報告，油渣福士的耗油量，極爲經濟，每加侖油渣，可行車由四十一至五十哩左右。以快速行車，耗油量便大爲增加，是實配汽油引擎的汽車，以快速行車，汽油是亦不經濟。

這油渣小福士，除了配油渣引擎外，其餘設備，與配汽油引擎的福士高實型相同，爲一前輪拖動五門型式的汽車，不設行李箱而改設尾門，後座靠背可摺疊而改爲小型旅行車。

威龍標誌原是喇叭孔

威龍是法國的人名，一八九八年時，威龍兄弟二人發明了四波的直接傳動系統，駕駛人轉入四波行車時，引擎須直接傳動後轉，不須要再經過鍊條及齒輪等傳動。

當時的汽車的傳動系統，全部是利用鍊條拖動的。威龍兄弟的設計，引起了汽車傳動系統的革命，很多其他牌子的汽車，均抄襲威龍兄弟的設計。那時歐洲各國之間，並無互相尊重保護的專利權登記。新的設計，祇能在本國登記。

威龍兄弟二人合作，於一八九八年製成了第一輛汽車。五年後，威龍兄弟所接的製車訂單已甚多，他們製造的汽車，便以威龍爲牌名。威龍的標誌，裝在高高坐在上面的駕駛人前方。那時的威龍汽車，車頭的設計像一個覆反過來的煤鏟。

威龍標誌的鑽石型圖案，並非如其他的汽車一般，裝在水箱的頂部，而是裝在車頭上。

至一九二二年，威龍製造的汽車，加裝電動喇叭。那時威龍汽車的車頭設計是密封的，因此裝上喇叭後，須穿孔以便聲音透出。威龍兄弟在車頭切一個方竅，並且加上一個罩，上面配上「威龍」字樣。

兩年後，這設計再改，裝在車頭後的喇叭前方的孔，改爲鑽石形。後來雖然取消了罩的設計，但這一個標誌仍被沿用下。

謀求共同福利 歡迎你申請入會 未有汽車人士亦歡迎加入

自有汽車以來，汽車爲人類帶來多方面的方便，但亦帶來不少麻煩。解決與避免這些麻煩亦就是「香港汽車會」工作之一部分。在過往差不多六十年的歷史中，香港汽車會曾被很多人以爲它是一個「鬼佬會」。實則，香港汽車會乃是香港政府所承認之唯一有代表性之汽車組織。不論任何國籍人士，凡居住在本港及對汽車或駕車有興趣者皆可參加成爲會員，甚至沒有汽車的，也可以加入，享受會中各項福利。

目前，香港汽車會會員佔全港註册私家車輛的百分之三，而以有私家車駕駛執照者來言祇佔百分之零點六。倘若缺之大衆的支持，此一有意義而極有代表性的組織即不能全面性增加，及改善其服務爲有車及無駕駛人士謀取更多權益與福利。香港汽車會打算在不久之將來在九龍增設工程部，並有多項其他對社會有建設性的計劃等待進行，但它的成功則有賴更多會員之支持。若閣下未曾知悉本會之存在，或想知道更多有關汽車會之會務及活動，請電五一七四三三九四與汽車會之辦事處聯絡。

寶馬標誌抽象螺旋

寶馬牌汽車的德文BMW，是BAYERISCHE MOTOREN WERKE的首字母簡寫。這一家公司於一九一六年創辦，是世界各汽車公司之中，創辦比較遲的一家汽車公司。

最初期的寶馬公司附設的工廠，並不製造汽車。該廠專門製造軍用飛機的引擎。第一次世界大戰後，寶馬的工廠，方才開始製造貨車及船艇用的引擎。

由一九二三年起寶馬已開始製造寶馬工程師自行設計的雙汽缸相對式電單車引擎。

寶馬那時所製的供汽車配用的四汽缸引擎，爲設計極佳而且效率極高的引擎，但是初期寶馬並未自製汽車。

一九二七年德國的另一家較小規模的法施公司，與英國的柯士甸汽車公司訂合同在德國製造柯士甸七型汽車，以「的士」（DIXI）爲標誌。翌年寶馬收購了那一家小型汽車廠，自行製銷以寶馬牌爲標誌的汽車。

寶馬牌汽車標誌原爲寶馬飛機廠的標誌，當中的圓形圖案是抽象式圖案，顯示正在旋轉中的螺旋槳。

汽車會服務多樣化 非會員亦可享受 技術性之外尚有簡易課程

免費急修及拖車服務

凡會員均可免費享用此種在港九或新界路上緊急修理故障汽車的服務，並每年可有兩次免費拖車的權利。若拖車次數超過兩次或非會員想使用此項服務，香港汽車會亦祇收取商業性服務較平的費用。服務時間是每日上午七時至晚上十一時，週末及公衆假期照常。

技術性的服務

香港汽車會設有現代化的工場替會員供驗車服務。技術部以公正的立場對車主提供車輛的確實狀況，以免在修理及買賣方面遭受不必要的損失。

汽車進出口服務

香港汽車會可爲會員或非會員海運出口或入口車輛。服務除包括代辦一切文件與手續外，並可爲車主檢查與存放出口或入口之車輛。由於汽車會與海外超過一百三十餘個同類型機構有密切聯絡，車主可以付出較低廉的代價而獲得更快捷之服務。

保險服務

香港汽車會備有爲會員而設的特惠保險計劃，對有良好駕駛記錄的駕駛人士提供全面性的保障。汽車會亦接受家庭一般性或其他意外保險之投保。會員可享有特別優待。

一般性的服務

香港汽車會不時舉辦一些簡易課程，以中或英語教導汽車保養或其他有關汽車機械常識，除此之外，汽車會亦出版一份雙月刊及每一期的汽車駕駛手册，此等刊物均免費送予會員閱讀，增加他們對一般汽車或交通的常識。香港汽車會會員尚可將他們的駕駛或汽車執照交予汽車辦事處代爲轉換。不但費用全免，汽車會並可按時及早提醒會員下次轉換執照的日期。會員亦可利用汽車會之停車場。

廉價購物

香港汽車會並設有廉價購物部替會員購買價錢較市面平的輪胎、電池、汽車配件及其他多種的物品。

遊旅服務

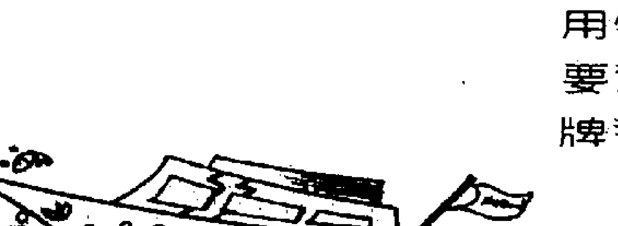
除代辦手續外，香港汽車會並有專人指導及提供旅遊資料與會員。汽車會並有大量世界各地之旅遊指南及地圖可供會員參考。

免費法律諮詢

如會員對交通法例有所懷疑，即可利用香港汽車會的免費法律諮詢服務來解答疑難。如能及早諮詢可能會減少日後很多不必要的麻煩及損失。

十足衝勁，十足信心

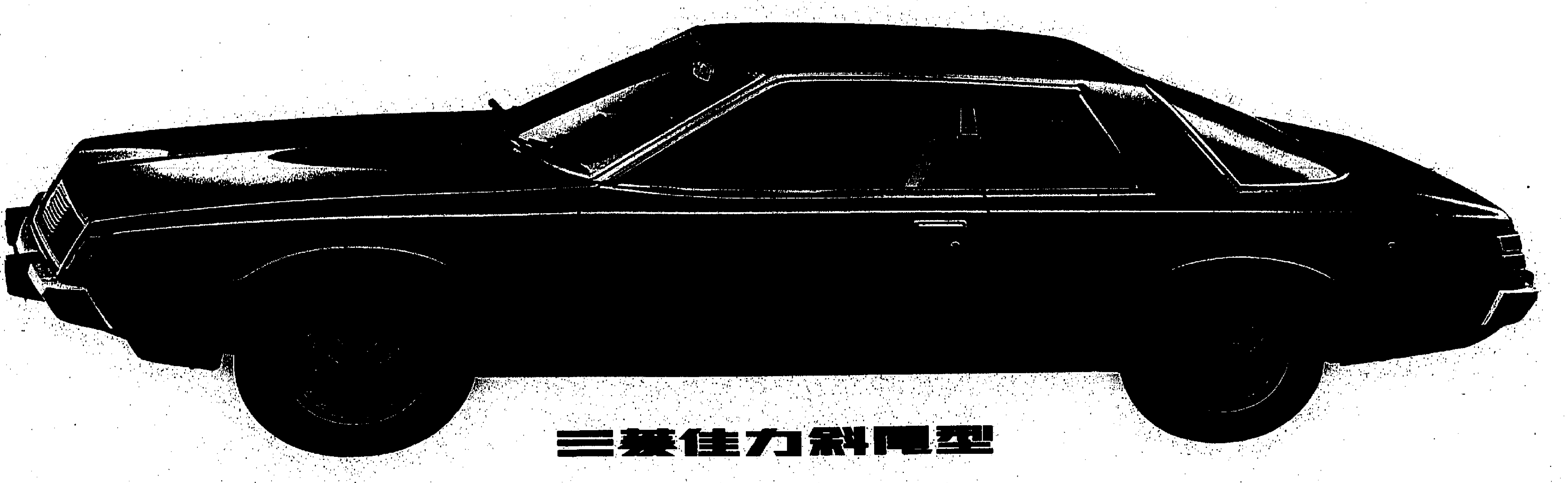
樂聲牌蓄電池，車、船都適用。
充電快、壽命長、電池外殼
用特製不碎膠製成，堅固耐用。
要駕駛有信心，請立即選用樂聲
牌蓄電池。



National 樂聲牌 電話：5-256161-8

服務部：九龍官塘創業街36號 實氏工業大廈 電話：3-430161
信興電器貿易有限公司
九龍彌敦道625號 雅斯大廈二/三樓．電話：3-315111
香港中環聯邦大廈1401室．電話：5-256161-8

置三菱名車現更物超所值.....



三菱佳力斜尾型

MITSUBISHI 三菱汽車

夏巴汽車集團

的士司機要手擰頭 唯有個個揸車上班

車天車地

德公以前曾經講過，的士司機拒絕載客，並非犯法。果然，最近運輸署署長發表談話之時，的士司機豎起「暫停載客」之牌，「依法」並非犯法。

近來的士司機越來越猖獗，滿街的士，但係架架都豎起「暫停載客」之牌。

佢地以爲可以合法，係，冇錯，人有三急，唔通趕去公廁都話佢地犯法咩。況且倘有依時要去交更，的士分上下更者也。倘若去慢咗，下更之司機就甚爲不滿意，交更去遲一個鐘頭，下更司機即少一個鐘頭搵銀紙。

冇錯，豎起「暫停載客」之牌去公廁，並冇犯法。以前曾經試過有一次，一位香港市民，在公廁門口登車，司機出來之時拒載，於是一齊上差館，而差館之差人，祇讀過幾個月，識得法律之皮毛，揪之上法庭焉，照告如儀，但係上到法庭，法官聽過雙方之證供後，立即放人。

但係司機豎起「暫停載客」牌，途中有人截車，於是停車先問吓去邊，或者先講價，方才打開車門，俾人客登車，此乃犯法者，有的司機已經上當。

至於拒絕載客到目的地，最近亦發生一宗，上到法庭時，被判有罪。唔止罰款，並且停牌。此爲法庭之殺手鐧，罰款的士司機並不怕，因爲有咁賺，日日被抄牌者也。祇是拒人客時醒目的，唔好拒個客佬上車就得，但係停牌三個月，即係多放大假三個月焉。

的士司機揀人客，揀路行，所謂怕追車去六。德公一向講說話好公平，指的士遇到追車，一個鐘頭行一轉，祇搵到幾蚊，點搵到夠食？況且現在已經有好多的士公司，唔再計人工，祇係將車以每更五十或者五十五蚊租出來，任由的士司機揸攞。的士司機，更加要設法子搵夠皮費。

於是佢地幾大唔去遠處，祇抄近路，倘若短途客登車，一落旗就已經兩蚊。行車兩三分鐘即落車，兩蚊賺得幾傷和味也。行到第二三咪，則祇得一蚊，更何況去得遠之時，返頭車冇客要揸架空車返轉頭，如此就蝕時間蝕油蝕費，此乃事實，亦情有可原。

記得英國倫敦之的士，管理嚴厲，不過倫敦的士有一條例，規定乘客所去之目的地，如距離超過六咪者，即司機有權拒載。但係亦可講價要多的，你情我願，而並非一廂情願。

又倫敦的士司機，亦可拒載往郊外，不過倫敦市區甚大，倘若車出市區再返時，可能要揸三四個鐘頭車，故拒載亦情有可原。

倫敦一樣扭計 乘客另出絕招

倫敦的士收費辦法，雖以每咪計，向香港並無分別，祇不過貴一的。但係倘有加收其他雜費，兩個人以上要加收「人頭費」，帶行李每件計數。因此在倫敦叫的士，有一度橋，要企埋人堆之中，倘若附近有人推行李或笨重物件者更佳，祇手一揚，的士馬上就到，因爲的士司機睇見咁多人，又有行李，以爲可賺多的銀紙。見到銀紙，焉有不去之理。

有的香港九龍的士司機甚傻，人客上車，

但地話過海者，唔識路。可能的確係唔識路，不過呢一句說話就講唔通，的士司機考牌之時，除咗路試之外，最緊要之考試，乃係識唔識路，考牌官問由甲地到乙地，考的士牌即要攞一條較近而且直通之路，講出來，並且要講明係邊度轉彎，或者邊一條係單程路等等。因此的士司機倘若話唔識路，則佢之的士司機揸車牌，大概係在牌署未成立之前攞到手者，否則佢實在要重新考過試矣。

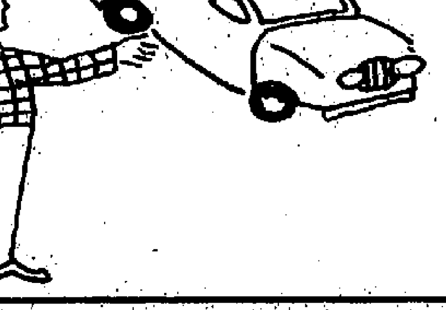
呢一個世界好奇，正當交通運輸當局，發現香港市民，無法可截到的士，萬萬不便，因此認定香港九龍唔夠的士，要多發三百個牌之際，竟有的士商提出反對。

商人既然反對 何必高價競投

既然的士商會，而且唔止一個，乃係幾個，聯合反對，則政府運輸署開投的士牌之時，必定水靜河飛，有人肯出銀紙去投矣。但地話唔夠的士司機，好多的士已經有人揸，倘若再開投，則缺乏司機之情形將更爲嚴重。

德公並非此行，當然唔知內情。或者佢地講得啱亦未一定，不過令德公覺得奇怪者爲每次開投的士牌照之時，必有好多人去競投，而且出好高價。但地競投個一班人，難道祇係炒家，並非經營的士業者？若的士行生意，搵唔到的士司機，則佢地將做炒家者，的士價炒高，豈非自己炒燶呢一行？

因此德公實在百思不得其解。現在既然運輸署之署長亦承認，豎起「暫停載客」之牌，並非犯法，則唯有希望當局興建多的停車場，設多的停車位，加闊道路，並且安裝電腦控制之交通管理系統，以便人人可以自己揸車返工放工矣。德公實寄以厚望焉！



請即剪下此表填妥按址寄交本會，即可享受多項服務

APPLICATION FORM 入會申請表

To: The Hong Kong Automobile Association, 香港汽車會
MARSH ROAD 香港灣仔馬師道新填地
WANCHAI RECLAMATION
HONG KONG

I desire to become a member of the HKAA.
本人願意參加貴會成爲會員

NAME 姓名 ____________
(Mr./Mrs./Miss) (先生 / 太太 / 小姐)
HOME ADDRESS 住宅地址 ____________
OFFICE ADDRESS 辦公地址 ____________
HOME TEL. 住宅電話 ________ *OFFICE TEL.* 辦公電話 ________
MAKE OF CAR 汽車牌子 ________ *MODEL* 車型 ________
REGISTRATION NO. 汽車註冊號碼 ____________
SIGNATURE 簽名 ________ *DATE* 日期 ________

INITIAL PAYMENT 第一次付款	ENTRANCE FEE 入會費		HK$40.00
	1ST YEAR'S ANNUAL SUBSCRIPTION 第一年度會費		HK$60.00
OPTIONAL ITEMS 右列項目可隨意購買	EACH ADDITIONAL CAR 額外車輛	@ HK$30.00	
	METAL CAR BADGE 金屬會員汽車徽章	@ HK$25.00	
	KEY FOB 會員鎖匙扣 / H.K.A.A. Sticker 紙徽章	@ HK$7.00 / @ HK$2.00	
TOTAL AMOUNT 共須			HK$

Enclosed in the form of 付款辦法 ☐ Cash 現金 ☐ Cheque 支票 ☐ Banker's Order 自動轉賬授權書*
"It is advisable to use the convenient Banker's Order form on the right-hand portion of this application form.
爲節省閣下之寶貴時間，本會建議閣下利用本申請表格右列之"自動轉賬授權書"。

For details of Commercial, Associate, Group or Family membership, please contact HKAA 5-743394 or visit the HKAA office at the above address.
本會除普通會員外並設有商業、附屬、團體及家庭會員，詳情請電五一七四三三九四，或親自駕臨本會辦事處查詢。

NOTE
Banker's Order can be drawn on Saving or Current Account.
注意：凡儲蓄或支票戶口均可使用此自動轉賬辦法。

BANKER'S ORDER 自動轉賬授權書

To: The Manager,

(NAME AND ADDRESS OF YOUR BANK 閣下之銀行名稱及地址*)*

I authorize you, until further notice in writing, to pay the Hongkong and Shanghai Banking Corporation, Head Office for the credit of the Hong Kong Automobile Association (Account No. 219889-001) the sum of money as stated below:

PAYMENT	AMOUNT	WHEN PAYABLE
1	HK$	IMMEDIATELY
2	HK$60.00	EACH YEAR ON THE ANNIVERSARY OF THE DATE STATED BELOW UNTIL FURTHER NOTICE IN WRITING

NAME 姓名 ____________
ADDRESS 地址 ____________
SAVING/CURRENT ACCOUNT NO. 儲蓄/支票戶口號碼 ____________
SIGNATURE 簽名 ________ *DATE* 日期 ________

FOR HKAA OFFICE USE ONLY
MEMBERSHIP NO. ☐

Will the Member's Bank please indicate this number against the Member's Name when passing credit to the HKAA.

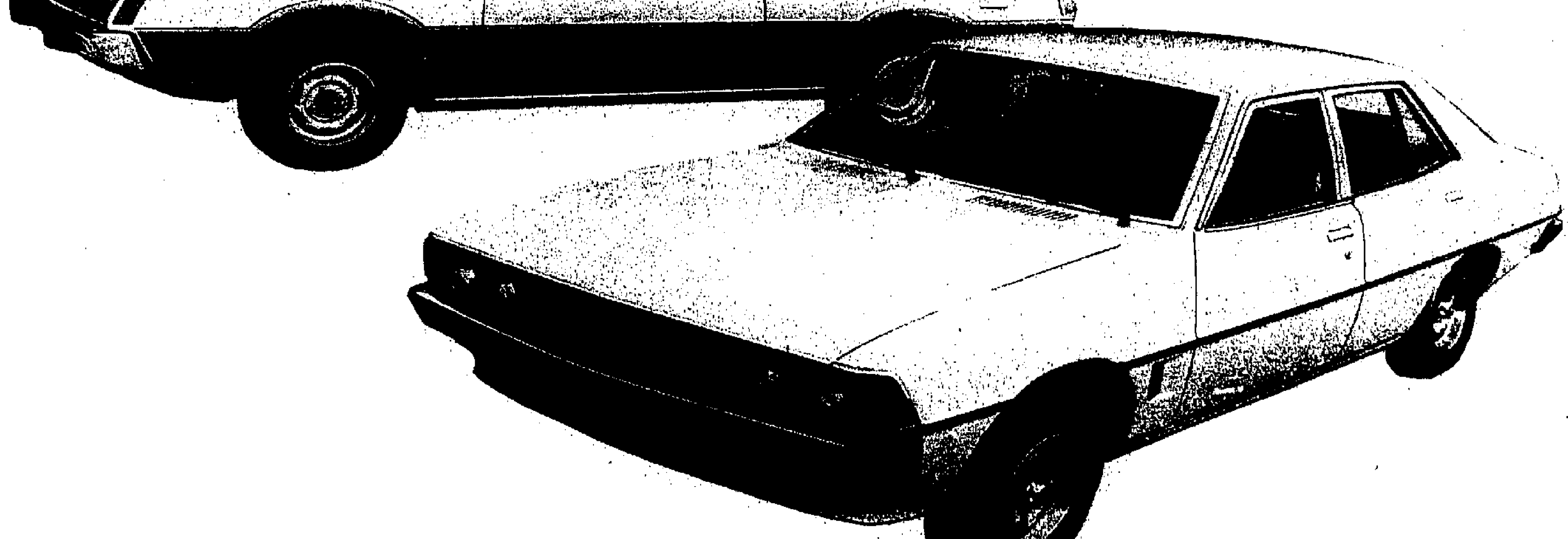
……首創免費贈送身歷声系統

由即日起至八月底止凡購買三菱佳力型房車，可免費獲得原廠裝配身歷聲卡式放音座

三菱車廠之各類型房車系列，在設計科技，外形及質素各方面俱達最先進水平，向來享有超值卓譽，深受本港愛車人仕鑑賞。

環宇汽車有限公司爲敬謝各界擁戴，多月來與廠方努力談判後獲三菱車廠同意免費贈出數量有限之原廠身歷聲卡式放音座，由即日起至八月底止凡購買佳力斜尾型或Σ型房車即可免費得到此項超值獲益，先到先得。

此項安排，不僅是三菱汽車在港暢銷多年來之首次，亦是三菱車廠專誠爲本港人仕所作之貢獻。請從速向本公司各陳列室垂詢。



總代理：
環宇汽車有限公司　陳列室：九龍柯士甸道108號　電話：3-665299　香港希慎道22號　電話：5-761381　九龍登打士街仁安大廈23—24號　電話：3-301387　九龍廣東道1114號恒隆停車場地下(近旺角道)　電話：3-968504
荃灣分代理：荃灣汽車公司　電話：12-434181　澳門代理：順利車行　電話：6992　特約經銷：實上車行　電話：5-783781　聯昌車行　電話：12-911711　青山汽車有限公司　電話：12-813000

MITSUBISHI 三菱汽車

服避孕丸 請教醫生

□童心□

有些主婦是自作主張隨便購買「避孕丸」服食。她們甚至亂叫店員介紹一種，把「避孕丸」當作是普通的消毒膠布般，任何人都合用。

報章不時也有提醒進行節育的婦女，不要隨便購買「避孕丸」服食，要由醫生指導才可，因為如果藥性不合體質，便會引起其它病症或後患。未悉那些婦女是否不看報紙或雜誌的，怎麼完全不懂這方面的常識。

就在近日，於灣仔一藥房見三個女郎購買「避孕丸」，好像演一齣活劇：

甲女對店員說：「俾盒避孕丸嚟啦。」

店員問：「邊一隻牌子？」

乙女插口：「是但邊隻都得啦！」

丙女靠近門口，揚聲參加意見：「要天娜食果隻嘅，隨便食得都幾妥當呀。」

甲：「𠵱，鬼知佢用乜嘢牌子啩，」對店員：「大佬，你是但俾一盒嚟得啦！」

店員從玻璃櫃拿出一盒：「呢隻啦！好多人都食佢。」

生意成交了。筆者旁觀感到女顧客無知，也店員不負責任。

據醫學資料顯示，避孕丸雖然仍是最有效的節育方法，但亦是弊端最多的方法。經研究所得，避孕丸對於某些婦女有不同程度的危害作用。

例如該婦女的腿部或肺部有過血栓塞，或者心臟和血管有疾病，又或者曾經中風，患過乳癌，子宮頸癌以及陰道有不正常的出血，都不能服「避孕丸」。

四十歲以上的女性常會患上糖尿、膽固醇高、血壓高等疾病，「避孕丸」的藥性對這些疾病，會構成危險。

吸煙的女性服「避孕丸」也會引起不良的副作用。

「避孕丸」常會引起的副作用有偏頭痛、嘔心、發胖、情緒低落等，凡有這些不舒服的徵象，應即去請教醫生，不要再自作主張，否則，形成病症之後，又得花一番工夫去治療。

還有一個問題需要注意的，就是當你想懷孕時，千萬不可在停服「避孕丸」後，便隨著受孕，因為「避孕丸」所含的人造荷爾蒙還未完全消失，會導致流產及對胎兒有傷害，令胎兒四肢畸型或心臟缺損。

又當生產後如果哺人乳，便不要過早服食「避孕丸」，那會使乳汁之成份改變，減低營養，待嬰兒斷奶後才宜繼續吞丸避孕。

美的世界 保養肌膚 貫徹實行

我們剛談過了護膚品的實際功效，在此準備作一些補充和提供。保養肌膚不是一朝一夕可以做到的，需要長年累月下工夫才能收到成效，其中有兩點一定要貫徹實行，一是皮膚清潔，二是保養皮膚。

洗臉之時，絕不能馬虎了事，尤其是每天晚上臨睡前洗臉，更不能大意，一定要將毛孔內的污垢清除乾淨才好。

皮膚保養更應於日常之中持續實施，晚間用的晚霜要小心選擇，一種適用的晚霜能發揮它的功能，充份被皮膚吸收，使面部皮膚充滿光澤和彈性。

一般而言，年紀輕的女性不妨採用水菓類製成的晚霜，中年婦女則選用含有胎盤素或荷爾蒙的營養霜，這些提供讀者們可以試用，並自鑑別採用。

塗抹晚霜，不要忽略面部任何一個部位，同時要特別注意在眼睛四周塗上，以防止皺紋滋長。若可能亦可每週一次採用天然蔬菜的菜絲美化皮膚。．芳芳．

女性自衛性 消解箍頸練習

這一段，是介紹女性被人突然從後面箍頸時，所用的自衛方式練習。

㈠從自然體形起雙臂，兩肘左右張開，在面部前面作環狀，同時把左腳向後拉。

㈡恢復原來的姿勢。

㈢同一動作向相反方向做。

㈣向右斜前方轉身，照做㈠的動作；左腳向斜前拉。

㈤恢復原來的姿勢。

㈥同一動作向相反方面照做。

下面是相對練習的指示：

假如歹徒從後面箍你的頸，你就擺出上述㈠的姿勢，使自己與對方之間稍為鬆開。同時將右腳拉後，全身一百八十度轉彎，以左臂抑制對方左臂，接著以手刀攻擊其面部。

小小鮮色花蕾在沉色的插花藝術中帶來春的訊息。

夏日小品

小文

炎夏季節，冷飲和凍品是很受歡迎的，特別是在暑假，小孩子留在家裏的時間比較多，小孩子吃冷的東西，多是會壞腸胃的，因此，今期介紹的是兩款有益健康的凍品，主婦們可讓你的孩子吃個痛快的了。

一、杏仁奶露

用料：杏仁六兩，三花淡奶一大罐，粟粉一湯匙半，大古冰糖約一斤左右。

做法：先將杏仁放在沸水中浸泡一會，再取出去衣，加水放入磨碎機磨成糊狀，沖加水十八碗同煮滾，再和杏仁糊混和同煮，粟粉加水調稀，倒入杏仁糊水裏拌勻，煮至呈糊狀便成，離火加入淡奶攪勻，稍凍盛間放入雪櫃內便可。

二、鮮奶燉蛋

用料：鮮奶一支，雞蛋二隻，沙糖酌量。

製法：將蛋放碗內用筷子拌至起泡，然後把鮮奶加入一同拌勻，再將沙糖倒入，拌至糖溶為止，在攪拌時要順一方向攪動，拌好後，原碗放入鍋內隔水用中火燉約數分鐘，即成一款營養豐富的燉蛋，冷後可放入雪櫃冰凍才吃。

回鍋肉

這也是外省口味的家常菜，你想換口味時不妨一試。

用料 五花豬肉一斤，大蒜四五棵，葱兩棵，冬筍半斤，青椒兩隻，生薑兩片，甜醬、豆瓣醬、鹽、白糖、酒、生油各適量。

製法 （一）豬肉洗淨放入鑊內，加水浸過肉，再加薑葱酒，煮約半個鐘頭，取出攤凍，切薄片。

（二）大蒜去葉切絲。冬筍去殼，煮熟切薄片，青椒去子切塊。

（三）燒紅鑊，倒入花生油燒滾，將豬肉片倒入，煎至肥肉將出油時，再加入筍片，加入大蒜青椒炒軟，再加入豆瓣醬、甜醬、鹽、糖及一些清水，兜炒數分鐘，即可盛起上桌食用。

名人秘辛 女權蘇珊

譴責法律 歧視婦女

到了審判這一天，法庭遠近的人們，不約而同地放下了手中的工作，湧到法庭來，法庭上擠得水洩不通，所有人都要看這被美利堅合眾國控告的女人，這個為女權而鬥爭的戰士，這個才華洋溢的社會改革者。人們叫她做：女拿破崙。

蘇珊的律師一針見血地指出：「安東尼小姐相信她有投票的權利，她也知道她的權利問題，如不經投票，是不能在法庭解決的。因此，她現在就像一個罪人般受到指責。……她被控有罪，顯示婦女確實需要選票的保障……」

蘇珊辯時指出：「法官判我有罪，就是將我們政府的每一條重要原則都踐踏在腳下……我找不到正義，甚至找不到一個公正的陪審團，我寧願接受最嚴酷的法律，也不願要求寬恕……」

法官明白她的話是得到社會上大多數人同情的，禁止她講下去。可是蘇珊毫不畏懼，繼續譴責控案的不公平，以及婦女受到的不平等待遇。（十二）

主婦心得 快捷清潔

珍珍

主婦們每天在廚房裡化的時間起碼有兩三小時，除了烹飪之外，清潔工作也佔了相當多的時間，雖說洗碗鍋等事情都很簡單，但是怎樣洗才快捷妥當，似乎是值得研究的，這裡有小經驗提供參考。

△磁器食具，在盛過油膩的食物之後，一般都是用溫水浸十分鐘，然然用肥皂來洗，不太油膩的磁器用鹽水來洗刷，也可以洗得很乾淨。現在市面上有一種保潔精，加一點在洗碗水裏，功效很好，不過價錢較貴，如果人口多的家庭，還是用蘇打水比較合算。

△瓦罉和瓦砵的油漬是很難洗得乾淨的，可以先在火上烤一烤，趁熱時，用洗滌蘇打水刷洗，就很乾淨了。

△搪瓷器具的陳年積漬，極不易洗淨，可用刷子蘸少許牙膏擦拭，有意想不到的奇效。

△用鋁鍋盛鹹性食物，表面就變黑了，可用醋等酸性東西放進去煮，即可復原。

星相與你 天秤座婚姻

天秤座的人不一定會結婚，他們強烈地渴望他人同情，愛護和了解，而且難於滿足。天秤座的女性很羅漫蒂克，她們為愛而愛，渴望讚美和諂媚。明知那是一種阿諛，她都會很樂意接受。

對天秤座的女性來說，性在婚姻中並不重要，她們往往被許多追求者包圍，並以美貌風情出名，實際上，她們是在尋求讚美，並以之為榮，不急於屈服，避免辜負大好時光，又可能是愛完一個又一個，終於完全失去，結不成婚，或者匆促地與一個可以結婚的人草草成婚，所以通常來說，天秤座的婚姻，並不真正幸福。

天秤座的女性，還可以滿足於自己的夢幻之中，但男性則不然，他們很難抗拒女性的誘惑。

天秤座的人很健談，並以能對答如流為樂。他們公平、慷慨，也很善於交際。當有人動以真情時，他們易受感動，因為他們具有熱情的天性。也正由於這樣，對於別人的侮辱和怠慢，會耿耿於懷，一旦對某個人產生壞印象就很難在心中消除。

母嬰健康 出牙次序

嬰兒口中最先出現的是前面八隻銳利的門牙。通常下面中間的兩隻門牙又是最先出現的，隨後才是上面的四隻。這六隻牙通常是會在首年之內出現。經過數月的休息後，其餘的兩隻門牙和四隻臼齒都很快相繼冒出。四隻犬齒及第二排臼齒會在第二年後期出現。

嬰兒會在首兩年之內長出所有廿隻的牙齒，普通嬰兒會在大約七個月大時長出第一隻牙來。在首隻牙出現之前的三至四日或數月內，嬰兒通常會流涎，嚼咬東西及不時表現躁急。由於這種躁急的情形，父母有時都很難辨別出那是出牙的徵狀，或是嬰兒患上某些其他疾病所至。⊙耶穌基督末世聖徒保健錄

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下
電話：二六五四九五、二六壹七三八
二 灣仔分域街十八號本報廣告部
電話：二七九三零七、二八零七零八
三 彌敦道壹零零號東英大廈七零壹室生記租務處
四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
五 油麻地上海街三壹九號
六 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二
七 青山道周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六
八 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一
九 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
十 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
十一 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七
十二 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
十三 荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一
十四 元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八
十五 荃灣新區第廿六座十七號中軍藥行

租售

商住吉樓 荃灣吉樓 售七百廿呎，合工場、醫務所，大單邊，17呎，水電齊 ⑫式〇六八〇 鐵林商務

街市旺舖 荃灣街市旺舖 順寧道 租三千餘 每日11至7時 青山道389閣樓 K717229 記行洽看 免佣

光猛閣仔 葵涌區交通便，作住宅倉庫，長期出租，日夜電話⑫240400 張

商業二樓

招租

（九龍）橫門舖位 荃灣川龍街口有橫門舖位出租，水電齊，電話⑫426169 各生行洽

瑞榮工廠 葵涌正南三單邊伍仟餘呎，合各行業，分租亦可 電③八九六五〇三 徐

旺舖廉租 九龍紅磡蕪湖街

吉樓招租 界限街34號二、三樓，合商業或寫字樓用 電③八一四二八三

出讓

農場出讓 新界大埔林村有農場

私家地售 近元朗區

養豬場售

木屋出讓

躍馬一匹 廉售七百

小型工場

聘請

聘請教師

聘女教師

廚師樓面

幸福婚姻

收買酸枝

外匯金號

誠徵女友

遺失

遺失聲明

尋訪

尋人

代請西人

待聘 專門報稅 做數

稅帳

徵求 專買酸枝古玩字畫 古書銅器 九龍打鼓嶺道48號 請電K7780108 大明行

跛或缺陷婚

良友婚姻

啟事 鳴謝新界南海同鄉會

商業 政府註冊 電視 修理彩色 價廉保用 K360453 聯合電視

最新款十波賽車 金輪單車行 K932431 K932179

高價收購 電視音響 H403014 均益

初級會計

最高價收 音響電視 ③617329 ③798428

瑞香園 貨倉有限公司

冷氣雪櫃 洗衣機修理 和記冷氣工程 ⑫266936

20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行

20元修電視 彩色黑白 遠近即到 K895418 麗視

一流男工 陳昌搓骨

代客追賬

專寄行李外埠

平價機票 成功旅運公司 德輔道中嘉華銀行大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271

搬運

萬勝 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

誠通 專門搬屋 官塘：451186·451085 紅磡：623025·622918 香港：476642·476509 新界：788254·781581

安樂 專業搬屋 搬廠·寫字樓 3-267838 3-203280 12-292475

勝立 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

立誠搬屋公司 港九新界 九龍965345 荃灣930896

中聯 提防假冒 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋 香港783183，780179 840811，888434 310866，308818

興業 專門搬屋 3-957235 3-922389 單人房40元 双人房60元 小家庭80元

立誠 平門搬屋 搬運公司 九龍：3-860756·3-863888 香港：5-637258·5-639817 以誠立信·以信立人

招生 高級獨木舟

黑房沖晒班

笛子 二胡 古箏 琵琶 3-806290 橫眉館

英美人仕 個別英語會話 H793314

中國國醫學院 初級班 高級班 研究班 學士班招生

醫藥 露的藥

婦科 廣州市博濟醫院女主任梁敏

善補靈藥 強壯堅體·固本培元 老牌妙藥 遐邇知名 保障用戶 嚴查偽冒

靜林氏 頭暈 元氣虛弱

竹林氏 胃病專家

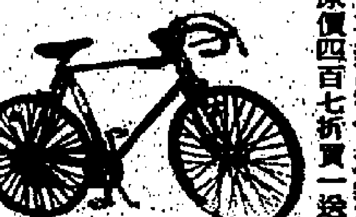
葉莉 婦科

麗宮 兩小無猜

工商日報分類廣告 W34 W43 W44

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望 請捐公益金

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。



任劍輝·白雪仙
最精彩的戲寶
帝女花
全新印本 再版發行
氣勢如虹
連續四天絕早爆滿
證明戲寶即是戲寶
好曲不厭百回聽·好戲更應幾回看

香港汽車會月刊

會長：戴禮賢先生
監護人：港督麥理灝爵士
經理：簡寧咸太太

領先加馬所配引擎 平置相對四汽缸式 重心低高速行駛穩定

領先的「加馬」型(GAMMA)新汽車所配的引擎為平置相對式四汽缸二四八四CC汽缸容積的引擎。

這引擎的汽缸直徑為一〇二公分，但是汽缸活塞衝程短至只七八公分。這一種型式的短衝程引擎，適合高速運轉。

領先的引擎能發出一四〇匹強大制動馬力，所轉速只每分鐘五四〇〇轉，同時扭力亦極大，每分鐘三千轉時可發出一五三磅呎。雖然每分鐘二千轉時，亦可發出最大扭力的百分之七十五。

這車的最高時速可達一二一哩，雙門轎車和四門房車都能達到這速度，不過四門房車的阻風係數比較大。當引擎轉速為每分鐘一千轉時，入五波行車時速為二十一哩。

領先的四門房車仍循義大利傳統的，方角型車廂的設計，但並非掀尾型式，和新的威龍有異。威龍的同型汽車為掀尾型，因此載運行李及物品，均甚便利。領先的車身設計，阻風係數甚低，只〇·三七，而前後輪距為一〇五吋。威龍的同型三〇TS型同型汽車，車身短了超過一吋。但是威龍所配的新設計的二七〇〇V六型引擎，比領先的引擎較大，而且也較重。

領先的鋁質合金四汽缸二五〇〇型引擎，重只二九八磅，同時由於引擎的設計為相對式平置四汽缸引擎，裝置位置較低，因此車的重心也降低，再加上領先的前輪推動的設計，故在快速公路上行車時，非常穩定。

因引擎的重量較輕，故前輪的負荷，只佔全車重量百分之五十五，威龍的引擎較大較重，故前輪負重佔全車重量百分之六十五。威龍的車頭，也比領先長了約一吋多。雖然領先的引擎比威龍的引擎為輕，但是全車的重量卻比威龍稍重(約一百二十磅)。因此領先的車身，顯然是較厚。

但是以兩車的售價作一比較，威龍顯然是較為便宜。領先和威龍的懸掛系統設計相類似，前後輪均配麥非臣式領型彈簧及避震機。領先和威龍的前輪碟型煞車，均為夾層通風冷卻式的碟型車掣，可抵熱。

領先的雙門轎車是由意大利著名的賓里法連那車身裝配廠代為勘製的，而四門房車，則全部在領先車廠製造裝勘。

香港汽車會成立於一九一八年，乃一非牟利之組織。其一貫之宗旨為保障及發展香港駕駛人仕的權益，務使道路環境與政府交通措施能達到一更佳及更有效之水平。

香港汽車會除替會員提供免費法律諮詢，免費拖車及急修服務外，並有其他多種技術及非技術性服務。另香港汽車會在八十多個國家之一百三十七個聯會亦可以為會員提供各類不同的世界性互惠服務。

監護人：港督麥理灝爵士
會　長：戴禮賢先生
經　理：簡寧咸太太

英國時髦汽車表演賽 大廠全力以赴多姿采

英國汽車展覽將於今年十月舉行，同時並預先舉辦規模龐大的「時髦汽車表演賽」。該時髦汽車表演賽將於本月二十六至二十八日在華城郡的皇家農業表演場地舉行。參加比賽的汽車及商用貨車共達一千五百輛，由一八九八年型式的老爺車而至超時代現代汽車，款式繁多。時髦汽車賽舉辦日期，適為該郡舉行「城鎮鄉村節」，各地均大事慶祝。

時髦汽車表演賽獎品豐富，共計達二萬三千餘磅，約合港幣約二十萬元，但是參加比賽的人士，並非希望可獲獎金，而只為了榮譽。

英國汽車業協會支持這一項難得舉行一次的別開生面賽事，送出獎牌四個。分別送予最佳英國及外國房車及商用貨車。

四家英國著名的汽車公司，利萊、福特、獲素及佳士拿均派出汽車參加比賽。除分別贊助特別賽事外，並且安排汽車展覽。

福特及獲素均於今年慶祝七十五週年紀念。獲素的後台老闆是美國的通用汽車公司。兩家汽車公司均於表演賽期間，展出各該公司具歷史價值的「老爺車」，及最新設計的車輛。

福特開辦的「長途耐力賽車駕駛訓練學校」並且派出駕車好手導師，駕福特雅仕型汽車，表演長途耐力賽車的特技。

享譽國際的倫敦拍賣商蘇狄比也在表演賽期間在倫敦總公司舉行老爺車拍賣。該著名倫敦拍賣行將開拍一百十輛「老爺車」，包括一九二三年歐努斯萊斯「銀魂」型，希斯賓奴蘇莎牌HB6型及一九二八年利萊「母雞」型滅火消防車。該車配備齊全，車上仍掛滿消防員救火制服及工具。另一輛同時拍賣的為一九三二年款百福牌載客二十二人的巴士。

英國的各著名汽車俱樂部，如馬田跑車及法拉利跑車俱樂部，亦各派出十輛跑車車隊，參加「汽車俱樂部表演賽」。

表演賽期間，由英國各汽車公司及外國汽車代理商派出人員及四輪傳動越野汽車及吉普車，在會場表演越野駕駛技術。

特製汽車，亦參加展出，其中包括電鍍銀色引擎等等特別為車速而製的汽車。

參觀即將在英國舉行時髦汽車表演賽的人士，可同時見到最齊款式但仍可行駛的各型蒸氣機車及「老爺」拖拉機。

南韓製出，配三菱引擎的「小馬」牌汽車

南韓產製小馬型車 計劃進軍歐洲市場

英國目前正設法限制日本汽車輸入英國，曾多次向日本的汽車公司提出自動限制的要求。日本汽車，現已霸佔了英國汽車市場超過了十分之一。銷量好的汽車，如福特茵天娜和雅仕等倒不怕日本汽車的競爭，但是很多其他牌子的汽車，却感到威脅。

歐洲國家也感到威脅，但是展望將來的八十年代，最大的威脅，來自工資較西方工業國家較廉的國家，北歐製的汽車，不易競爭，完全是因為北歐的汽車廠，付出全世界最高的工資，而並不是北歐國家的汽車設計不符合市場的要求。

目前我國已有廠製勘福特的茵天娜型汽車，倘若再加以擴展，製造汽車，並無困難。

南韓已開始自製汽車，並且積極準備向歐洲市場進軍，因此由去年起，已開始參加在歐洲各國舉行的汽車展覽，予人頗佳的印象。

南韓所製造的汽車，並非有很新的構思，仍保持傳統的設計，不過南韓製造的汽車，售價必定廉宜，目前在歐洲銷售的俄製以及東歐國家製造的汽車，在歐洲各國已構成了威脅。這些共產國家所製的汽車，售價比歐洲製造的同型汽車，廉宜了約四分之一。可惜共產國家所裝的汽車，設計均已較舊。共黨國家的汽車廠，大部份是由意大利快意代籌劃及代建造的。

南韓所製造的汽車，定名為「小馬」牌。這車目前已送到歐洲各國及英國，由政府進行街車安全試驗。所有在歐洲共同市場國家出售的汽車，均須獲共同市場安全証明書。

這小馬牌汽車的總工程師，原任職英國的利萊汽車公司，大抵是南韓以重金挖過去的。

小馬牌是一輛頗為小型的汽車，前後輪距祇九十二吋，這車的懸掛系統，倘以歐製汽車作比較，是較為軟的。行車時由於車廂內隔絕噪音的設備甚佳故甚為寧靜。

這車的最高時速，可達一四〇公里，亦即相等於八十六哩。以小型汽車來說，已屬非常快。

小馬型汽車所配的引擎，其實並不是南韓自製的。該引擎購自日本的三菱一二〇〇型引擎，但亦可配一四〇〇的型式。後者可發出九十二匹馬力。這車的售價約合美金四千元，祇約港幣一萬八千餘元。

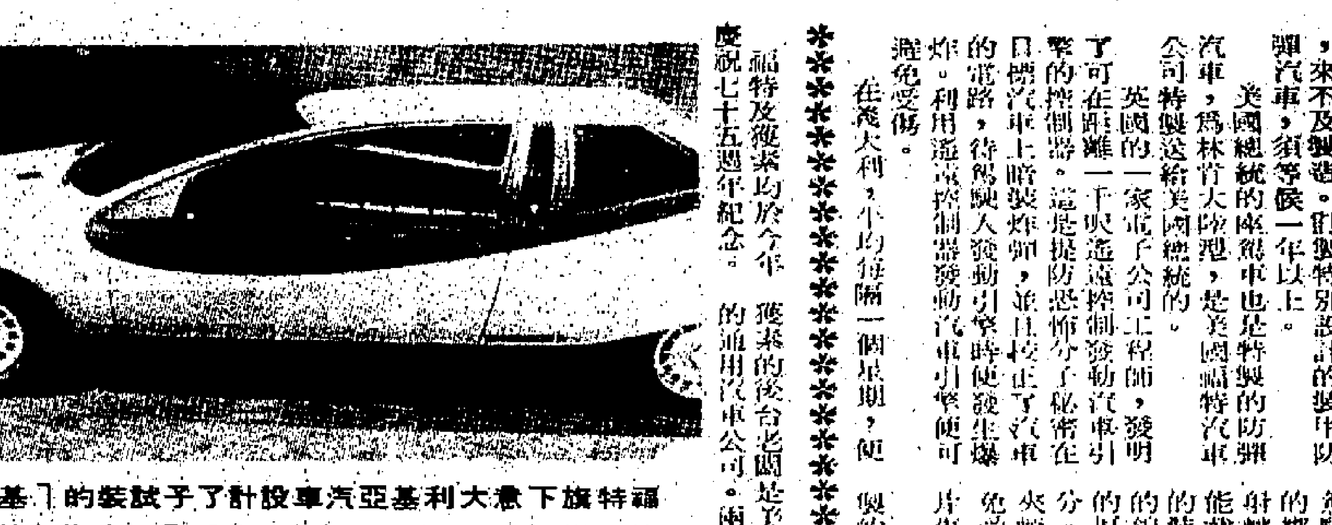
由正式生產的那一年算起，南韓新建的汽車廠每年可製五萬輛。目前在南韓已售出了二萬餘輛，大部份都是供的士的用途。目前南韓製的汽車出口國家的對象為北美及南美洲以及非洲。

繪製行人剪影 考驗司機反應

平治車廠於設計汽車時，經常將重點集中於安全之規劃。現時該廠正研究一項超越目前水平及國際各地研究工作之突破，在未來設計方面，特別着重「主動安全」一項特色(按「主動安全」係指安全駕駛所需之各項措施，而「被動安全」則係為汽車遭遇意外時各種裝置能於剎那間立即操作)。

上述研究之一例為該廠在特設之試車道上，以繪製之行人剪影在毫無準備之司機前橫越，從而測驗意外發生時司機之反應，而安裝於司機腳下之紀錄儀立時將汽車到靜止時之速度，轉向輪之動向，汽車踏板之位置及製動壓力等各項重要資料迅速予以紀錄。

平治車廠率先採用最先進之試驗儀器，並以新方法進行汽車意外研究，該項試驗儀器乃由平治車廠設計，並在西德漢諾威舉行之「創新展覽會」中首次展出，足為未來汽車設計提供最寶貴資料。



福特旗下意大利基亞汽車設計了于試裝的「基亞麥加士達」第二代汽車。這車的車身線條為「超時代」款式的設計。

愛快羅密歐裝甲防彈汽車

平治裝甲防彈汽車 訂購須候一年以上

玻璃夾層內藏塑膠甚至可擋機槍子彈，車鎖用磁性暗碼開關，車胎雖洩氣仍可行走。

義大利現已成為恐怖分子出沒的國家，經常發生綁票勒索甚至撕票案件；在街道上公然舉起手提機槍掃射汽車謀殺事件，亦層出不窮。歐洲很多汽車公司，現已接收訂戶代客特別製出防彈汽車。德國平治汽車公司所接的訂單過多，來不及製造。訂製特別設計的裝甲防彈汽車，須等候一年以上。

美國總統的座駕車也是特製的防彈汽車，為林肯大陸型，是美國福特汽車公司特製送給美國總統的。

英國的一家電子公司工程師，發明了可在距離一千呎遙遠控制發動汽車引擎的控制器。這是提防恐怖分子秘密在目標汽車上暗裝炸彈，並且接上了汽車的電路，待駕駛人發動引擎時便發生爆炸。利用遙遠控制器發動汽車引擎便可避免受傷。

在義大利，平均每隔一個星期，便發生一次綁票案。很多政要以及各企業的高級人員，日常駕車，由於習慣關係，在相同時間，駛經相同的路綫。那是給歹徒有機可乘的機會，必須要避免。倘若環境許可，每天上下班須設法選不同的路綫行車，更要改變時間。

義大利的較小規模的汽車製作商，裝售很多種型式的防止綁票截劫的器材。最近在義大利杜靈汽車展覽會中，一家意大利汽車商展出愛快羅密歐二零零零和快意一三一型，外表和普通型式沒有多大分別的汽車。

這兩輛汽車都配上新發明的雖洩氣仍可行駛的安全輪胎。

這兩輛特製汽車外表雖然和普通的型式沒有多大的分別，但是車內裝甲及防彈玻璃，可防止手槍來福槍及手提機槍。這兩輛汽車的裝甲，特別注意保護駕駛人。通常持械的綁票匪徒，必先射擊駕駛人，方才能截停汽車。汽車的裝甲為一公分厚的鋼鋼，防彈玻璃的厚度為二十三公分。為夾層式，內夾層薄的塑膠，以免受槍擊時玻璃碎片傷人。

車門鎖也是特製的，在車內以密碼鎖鎖門，而在車外則須用磁性暗碼卡片開門鎖。車廂內當然裝上強力無綫電話，以便可隨時和外界通訊。

歐洲國家很多政要人員，尤其是那些可能成為歹徒綁票勒索目標或政治暗殺目標的人，已不用名牌汽車為座駕車，以免目標過於顯露。他們均改駕性能較高的普通型式的汽車，如愛快羅密歐和快意一三一型便是一個好例子。

美國很多防彈裝甲汽車，均以福特或雪佛蘭改裝，而不用名牌汽車。

為了可在交通擠迫的道路，遇到歹徒截劫時可迅速駛離現場，因此有一家義大利小規模的車廠，推出裝甲的小型汽車，如快意一二七，福特快士達及威能五型等。但小型汽車的裝甲，不能太厚，否則太重，便不勝負荷。

裝甲防彈汽車的車門，裝上特別設計車門鎖，須用暗碼磁性卡片開鎖

電動汽車展覽

各國汽車工業研究人員，早已開始研究電動汽車設計，但是由於蓄電池過重，以及行車路程過短，充電問題亦無法可立即解決，因此進展緩慢。

自原油荒及油價飛漲，以及發現汽車廢氣污染環境的情形嚴重後，研究家電動汽車的設計人員，加倍努力。我國清華大學的研究院，亦早已設計成功性能超卓的電動汽車。

英國的電力協會及電動汽車協會有鑒於電動汽車的重要性，將於一九八〇年十月聯合去英國舉行電動汽車展覽。除展出英國設計的電動汽車外，並分別邀請美國、日本、歐洲共同市場國家及其他對電動汽車設計能作出突破的國家，於後年參加英國舉行電動汽車車展。

該兩個英國電力協會的發言人透露，後年在英國舉行的電動汽車展覽將為世界性最大規模的展覽。英國電動汽車協會最近曾安排歐洲設計製造的電動汽車的試車。英國的電動汽車協會的「汽歐電動汽車協會」的成員，該汽歐電動汽車協會將可獲各歐洲國家撥款資助，以供研究發展之用。

今年在日內瓦車展展出的新福特佳利型跑車，展覽會的佈置如「風洞」，強調該車的車身設計可減少快速行車時的阻風力。

保時捷九二八是78年的跑車

五十一位歐洲汽車的通訊記者投票共推保時捷九二八跑車是今年度最受歡迎的跑車，同時也是跑車獲得獎狀的第一次。保時捷九二八跑車的價格雖然很昂貴，可是要購買一部這類跑車也要等上九個月才能取貨，尤其是西德以外的買車人士還要等得更久，這跑車配重量是輕的，八個汽缸的引擎，可發出二百四十四馬力，最高時速約二百三十公里(一百四十五哩)。裁判團認為它的汽車緩衝器的部分設計還保持着十餘年前的古典風味。

得勝160J·180B 最理想的 中型豪華車系

日產 NISSAN

最佳原廠冷氣 • 最佳全自動波可供選擇

得勝160J全新車系，既具有最小巧之車身並同時擁有最寬敞之車廂，而且視野極度廣闊，前後一覽無遺，豪華設備及安全裝置更可謂無微不至；1,600 cc強力引擎加速特別暢順，配合輕巧之操縱，無論乘客或駕駛者都倍覺逍遙自在，樂趣無窮，誠屬最理想之家庭用車。

得勝180B豪華車系，線條清新簡潔，裝置式式俱備，包括原廠立體聲卡式機及收音機、名貴地毡、人身設計絲絨座椅、安全顏色玻璃、受撞碎式安全軚軸桿、後窗防霧電熱線及防盜軚鎖等；特配L18型強力引擎，經歷東非越野大賽嚴格考驗，最能迎合高級駕駛者的嚴格要求。

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構
合誠汽車有限公司

香港禮頓道9-11號合誠汽車大廈 電話：5-797766(10線)
香港英皇道1025號惠安苑 電話：5-636151(6線)
九龍柯士甸道118號至120號 電話：3-688235(4線)
新界元朗大馬路247號 電話：12-774191(6線)
新界荃灣大河道45號 電話：12-434151(6線)
星期日及公衆假期營業時間上午10時30分至下午4時
D259